工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

督印及承印：工商日報有限公司

香港灣仔分域街十八號

各部電話：編輯部、採訪部、營業部、廣告部、社長室、總經理室、經理室、秘書室、中區辦事處

電報掛號二〇七五　郵箱六二號

今日出紙三大張每份壹毫

（外埠郵費另加）

港府宣佈批准　天星小輪加價　詳情刊港聞版

美機昨襲北越發生空戰 擊落米格廿一型一架

【西貢廿六日美聯社電】一位美國軍事發言人宣佈：一架美國超音速噴射戰鬥機，於星期二日在北越上空擊落一架「米格廿一」型飛機。該發言人說：這種「米格」機是共黨在亞洲所使用最新式和最快速的類型。該機是在北越「首都」河內東北偏北六十五哩上空所發生的一場短暫空戰中，被一「響尾蛇」飛彈所擊中的。該機於一場近距離的激烈空戰中，由一架F四C型「幽靈」式戰鬥機擊落。在這場空戰中，兩架「幽靈」式機進攻兩架「米格廿一」式飛機。美軍發言人又說：沒有一架美機受到任何損傷。

這是越戰中所報導被擊落的第一架「米格廿一」型戰鬥機。同時亦是越戰中被擊落的第八架「米格」式機。以前被擊落的七架都是屬於較陳舊的「米格十七」型。美發言人指出：相信被擊毀的「米格廿一」式機的飛行員，在他的噴火機墜毀之前，經已跳傘降落。擊落該「米格廿一」飛機的「響尾蛇」飛彈，是一種「追尋熱源」的飛彈，能夠追尋並爬入敵機的灼熱尾管。該發言人並無透露曾有若干枚「響尾蛇」飛彈射向該「米格廿一」型機。他說：這場空中遭遇戰的進一步詳情，將於星期三日發表。

【西貢廿六日路透社電】此間今晚宣佈：美機昨日曾轟炸北越義安市附近一個據疑俄製地對空飛彈基地。義安在河內以南約一百廿五哩。該飛彈基地的破壞程度未悉。本月初該基地曾向美機發射一枚飛彈。美軍機續在西貢以北掃蕩越共，但是沒有甚麼結果。一位美國發言人證實地面作戰曾經過上沉寂，他說：「我們正在搜索越共，但是他們顯然採取避戰態度。」

【莫斯科廿六日合衆國際社電】「塔斯社」昨晚在報導一項來自河內的電訊說：近日來，美國飛機「曾野蠻地轟炸與掃射」河內及郊區。

【西貢廿六日合衆國際社電】星期一日美機轟炸北越時，兩架相信由中共飛行員駕駛的「米格廿一」式飛機，曾向兩架美國空軍「幽靈」式飛機挑戰。

蘇聯烏茲別克首都 塔什干昨大地震
災情嚴重全市建築物成瓦礫

【莫斯科廿六日路透社電】蘇聯東方城市塔什干今日發生劇烈地震。地震所破壞，使市內屋宇及公共建築物成為瓦礫。官員們恐怕死亡數字可能很高。蘇聯共黨總書記布里玆涅夫和總理柯錫金，於接近消息到達克姆林宮之時，立即乘坐噴射機前往中亞細亞的災區。此接近中國、印度和巴基斯坦的一百萬人口城市，於今日黎明發生地震，市內許多私人屋宇、醫院、學校及別的建築物都受破壞。第一次震動之後，接着發生一連串小震，且緊隨，震撼全市。最初消息的資料不足，但克姆林宮領袖們飛往塔什干的決定，足見此次地震情形嚴重。

塔斯社說，死亡人數，迄今已有四人，並約有一百五十人在醫院治療。烏茲別克人的古老房屋被毀者甚多，故恐有不少屍體和傷者可能從瓦礫中發現。塔什干地震站說地震中心是在此草山環繞的小城地面下五至十公里。專家說：此次地震似由地殼消散，造成局部，卡桑頭缺口的斷裂損移動所引起。此種震動的強度為七點五度，這是塔什干於一八六八年以來最壞的一次地震。地震發生的時間為上午五時廿二分（格林威治時間星期一下午十一時二十二分）。地震發生的時候，莫斯科亦錄得微震。

地震中心接近市內。被毀的建築物，大多數是烏茲別克共和國傳統款式的屋宇。塔什干是烏茲別克的首府。

在不足一年中，蘇聯五個中亞細亞共和國之首府為地震所破壞者，以塔什干為第三。

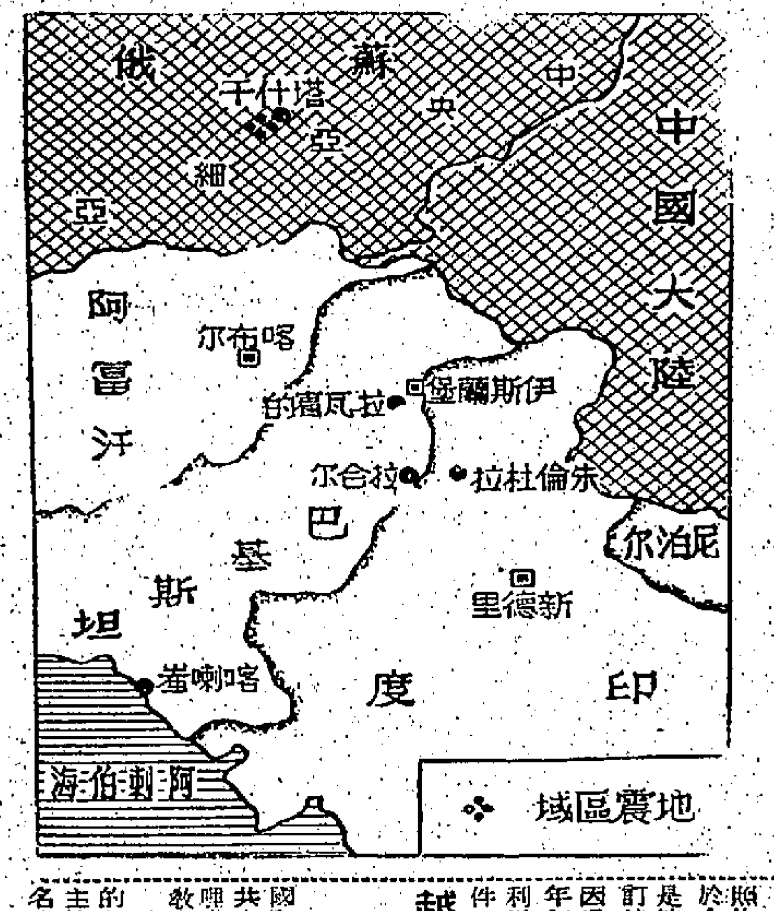
塔斯社報導：此次地震的善後事宜正在辦理中。政府立即成為特別委員會來處理該地方上的各種問題，並任命副總理兼國家建設委員會主席諾維科夫，為該委員會主席。

【莫斯科廿六日路透社電】今日發生大地震的塔什干，是一個歷史悠久的古城。當成吉思汗的蒙古大軍以雷霆萬鈞之勢，橫掃亞細亞洲的心臟時，塔什干已有數百年歷史。

其後，由一三三六年至一四零五年，這國城市便由聯組會長譚馬連所統治。塔什干是通往中國的貿易路綫上的一個站，並且因此而揭名於世。

一百年之前，俄羅斯帝國併吞塔什干。今天，這個城市成為蘇俄的烏茲別克共和國首都，一個有一百萬人口的城市。

塔什干位於一個遼闊棉區的中心，而且有許多機械工廠和紡織廠，是蘇俄中亞細亞洲區的主要工業中心之一。



大陸人民度農曆新年時 在春聯中含有隱語 無衣無食沒有東西

【台北廿六日中央社電】投奔自由的青年反共義士周永興和史仲田，廿六日上午在中國國民黨中央第六組舉行的匪情座談會上說，大陸上的每一個角落，甚至中共內部都瀰漫了反共的思想。他們指出：目前共區過年的時候，最流行的春聯是：「三五七九，二四六八」；門楣橫額寫的是「南北」二字。「三五七九」的單數中少了「一」，「二四六八」的雙數中少了「十」，這是「無衣」的意思：「無食」的意思；「南北」而沒有東西，是「少東西」的意思。由此可見大陸同胞不滿中共暴政，堅決反共的情緒高昂。他們說，現在大陸人心思漢，共幹內部的矛盾日益加深，中共偽政權的崩潰指日可待。

南越北部天主教徒 今天開始大示威 可能與佛教衝突

【峴港廿六日合衆國際社電】天主教領袖今日宣佈：他們將於明日開始，在北部省份進行為期三個星期的示威。佛教徒支持的「鬥爭部隊」警告說：任何此種示威將會被認為是「賣國主義」。大主教徒說：如果示威者被「外來分子」襲擊或騷擾，他們將會請求越南國民黨參加示威，保護示威者。按：越南國民黨當中，有軍人或半軍人分子，若干黨員擁有武器。北部省份政治危機的一種險象，是反政府的「鬥爭部隊」，也擁有武器。天主教徒要求政府拘捕「鬥爭部隊」分子，因為他們於四月十八日襲擊峴港北郊一個天主教徒村落，投擲一枚手榴彈，使到四名青年受傷。越南國民黨今日要求把一名支持「鬥爭部隊」的政府軍突擊部隊軍官審訊和處決。該名突擊隊軍官是一個尉官，他曾率領突擊隊進入峴港越南國民黨總部，搗毀傢私，焚燒文件，開槍射擊國民黨創辦人的照片。天主教徒原定於今日舉行示威，但是第一軍區司令宗室訂請他們延期一天，因為今日是越共百週年紀念，他恐怕共黨利用示威，來製造事件。

越共殺害 高台教徒

【遞都廿五日合衆國際社電】一小隊越共在西貢以南三十五哩之遞都，暗殺高台教教堂主持人。越共殺死該主持人的七歲女兒，槍斃該主持人後，又殺死兩名他們的訪客。

響應香港地產建設商會主辦樓宇模型展覽會　在大會堂低座二樓舉行　四月廿七日至五月三日

東南大廈　彌敦道475-481號　經已入伙，僅餘數席　即買即住，歡迎比較

金鐘大廈　商業樓宇，年內完成　適合酒樓、夜總會、寫字樓　社團會所，函務所等

中環大廈　一廳兩房　二萬餘起

美利大廈　年底入伙，浴廁俱全　一廳三房，三萬一元

瓊林別墅　兩塔三廳，五萬餘元

洽購處：利興　香港恒生銀行大廈1005室　電話：237885．235587

鴻星　九龍彌敦道482-484號　電話：852410．855001

英光　香港干諾道中大昌大廈十六樓　電話：222091．222092

旺角中心　壯觀大廈　紅磡區　靚新樓

三千元入伙

本月完成．即可入伙

金橋

港澳客輪「澳門號」發售月票通告

啓者本公司屬下豪華客輪澳門號在一九六六年五月份起為便利一般在港工作而家眷在澳門人士來往特發行月票事宜有關條件如下：

（一）本月票發出係依照本公司所發售之月票後面所訂之規則為準

（二）凡本港居住持有身份証及同港証或領有有效之護照及成年人者可憑証件購買一張

（三）每票只限乘座客廳位一名不得轉讓別人

（四）請備近照二寸半身正面相片一張

（五）每張月票票價港幣陸拾元正

（六）本月票於下列時間內搬不適用

㈠由港往澳：星期六下午一時

㈡由澳往港：星期一凌晨四時及公衆假期後：翌晨四時

（七）每票限携帶行李二十磅及其面積不逾一立方尺為準

（八）本月票限售四百張先到先得售完即止

（九）本月票定於一九六六年四月廿七日起在港澳碼頭本公司碼頭辦事處發售

（十）本月票如有遺失恕不補發

一九六六年四月廿七日

信德船務有限公司謹啓

現貨樓宇　即買即住

界限街大樓

界限街2．2A．2B．號．尚有78年期

本樓有入伙紙。特設優待辦法

先付樓價二成。即日交樓入伙

．其餘樓價五年分期交付

分層獨立水錶．每層二萬餘起

大隆建築置業有限公司

香港大道中37號余道生行208室

電話：221563　221564

如刊登本報廣告請撥電話七三零七零八洽

澳門逸園賽狗有限公司啓事

本公司一九六六年度第三十七次及第三十八次賽狗，定於四月三十日（星期六）及五月一日（星期日）兩晚，舉行，每晚十二場，由下午八時開始，各八時半開賽，公衆席入場券每張一元，各種門券可於四月廿八日起在澳門新馬路澳門逸園賽狗場門口售票處發售，逸園四樓預購。謹此通告。

澳門逸園賽狗有限公司謹啓

興發樓　起元萬十舖旺　頭行輸執勿萬

五月建築完成

即行收回原價

旺舖高尚住宅

所餘層數無多

經商置業諸君

幸勿錯過良機

九龍街前圍道45—47號（即獅子石道大單邊）電話：835056

敦成大廈

佐敦道28及上海街86-96号

大單邊　地王！

旺舖

正四一大寬面舖

半呎七十高底樓

交通繁盛適合任何門市營業！

樓上住宅二萬餘元起

洽購處：裕成置業有限公司

香港德輔道中　恒生銀行大廈1601室

電話：220199．234270　地盤：869979

「現貨唐樓為什麼較吃香？」

答案是：——

（1）可立刻解決一家數口住的問題，首期只付數仟元，即有新屋入伙。

（2）每層只售萬餘元，並可分六十個月分期付款，月付二百餘元，有兩房一廳，另廚房浴室，獨立水錶，租金折付樓價自為業主。

（3）倘用以收租，可圖息一分以上，利潤穩定。如此投資勝於儲蓄，有數得計。

（4）遠期花貨，要等待入伙，不如購買現貨立即可用，較為實際。

請記住：目前乃購入低價樓之良機！

歡迎到筲箕灣東大街121—131號參觀

義德唐樓　現貨即買即住　交通方便．環境優良

地下旺舖租售

每層售萬八元起　可分五年付款

錦華置業有限公司

於仁大廈八〇六室　電話：二三四五一二．二三六七四一

近視寶

港澳批發：全球貿易公司　電話：四三九八九六八　四四五二二〇八

總代理：關華藥行　九龍佐敦道碼頭文英樓二十號十六樓

（說明書附回郵即寄）

GANSIPOL PILL

近視救星

「近視寶」乃採用補腦神服石配合珍貴藥物煉成能消除遺傳性近視或因看書寫作用腦過度引致近視深度至深度一經服用均能恢復正常視力故獲各國專家所採用。

香港本港各大藥房均有出售

九龍立信會計專科學校招男女生

㈠一年制會計初級班：高級商業簿記，會計學，合作會計，公司會計，成本會計，銀行會計，審計學，商業算術，珠算，會計非專科班：會計制度設計，政府會計，稅務學，會計

㈡二年制

㈢三個月會計專修班：英文簿記，英文會計。（參加倫敦商會秋季證書考試。）

開課日期：五月二日（四月份會計月刊，歡迎索閱。）

校址：旺角洗衣街二號L．M．N．四樓　電話：八五〇九七四

香港仔立信會計專科日夜校招生

校址：香港仔士丹道二十號三樓　電話：七二七四六四

（一）中文部：商業簿記（教育司頒布課程標準），成本會計，會計學等科。

（二）英文部：英文簿記（保考倫敦商會及英國商學會証書）

（四）開課：五月二日

監督兼校長倪蔚濤

工商會計專科日夜校

五月份新班招生（增設下午班）

中文部：簿記、會計、成本。

英文部：初、中級簿記、高級會計、商知、成本、經濟學（考L．C．C及A．I．A）

校址：一、香港北角英皇道六百十號（華豐公司對面）

二、九龍彌敦道六三二號三樓（新強酒店對面）

電話：香港七〇五九六八　九龍八四四二四〇

校長：陳漢傑

聖若望英文書院招生

校址：太子道四五四號

九龍塘秀竹園道十一—十三號

九龍塘界限街一二六號

九龍塘金巴倫道十二號

報名日期：一九六六年五月二日星期一

招考班別：小學P1—P6中學F1—F4

戴高樂重申要求 美軍一年內撤離

曼斯菲爾主張兩總統直接會談

【華盛頓廿五日美聯社電】美參議院民主黨領袖曼斯菲爾本日在參議院中演說，主張如果現有關於北大西洋公約組織問題的外交活動失敗，則由詹森總統與法總統戴高樂舉行會談。他表示希望如果美法關係因外交挫敗而受到威脅時，兩國總統會立即舉行會談。他並謂：戴高樂致北約國家首腦函（關于法國對北約立場者）不應視為榮傲，而應視為有益的主動。該項主動可能導致公約組織的重行安排，使不僅法國受益，即美國及其他公約國亦受益。他並認為戴氏該函表示法方有令人歡迎的改變。按：據較早消息說：法國總統戴高樂重申要求美軍和基地撤出法國的一年最後期限，并建議在巴黎談判撤出的細節。戴高樂在照會中，作上述表示。此項照會於廿二日遞交美國大使波倫。法國政府於廿五日公佈照會的全文。照會証實戴高樂實際上已拒絕詹森的要求。詹森要求將二萬六千名美軍和四十個陸空軍基地與供應府存設施，撤出法國的最後期限，延長一年。

中爪哇華裔印尼人 接管中共「領館」 中共暗示可能與印尼絕交

【耶加達廿六日路透社電】據印尼官方「安塔拉通訊社」今日報導，印尼中爪哇市的華裔印尼人，經已和平接管該市的中共「領事館」。該社說，中共「領事館」職員，把該辦事處的鑰匙交給舉行示威的當地華人，而華人則把那些鑰匙轉交給印尼政府官員。

【耶加達廿六日美聯社電】印尼官方「安塔拉」通訊社於星期二日說，泗水華裔印尼人舉行一項「効忠和戒備」的點名。印尼各地都舉行這項活動，企圖壓抑印尼的排華情緒。據「安塔拉」通訊社說，華人發表一項聲明，譴責與中共斷絕關係，指摘「北平電台」和表示支持強人蘇哈圖中將。

【倫敦廿六日路透社電】中共今日暗示，即可能與印尼斷絕關係。中共「人民日報」評論說：印尼政府正在變得更兇，製造武斷的反中共情緒，決意使兩國的關係完全破裂，但是，印尼僅可能否認此事，不致接受兩國斷絕關係的責任。

【耶加達廿六日路透社電】印尼陸軍在有關今日的學生活動的報告中，支持「戰鬥報」的消息，表示學生曾攻擊耶加達的一間中共圖書館，並且奪去了現時確知已喪生的印尼共黨前領袖艾迪的著作。該批學生並且奪去了一批中文的科學和工藝書籍，轉交給印尼大學。

「安塔拉」通訊社又報導說，西里伯斯北部萬鴉老的華裔印尼人，強佔該市所有的華人學校，交由印尼政府管理。在西里伯斯南部，印尼回教學生同盟要求政府與中共絕交。

【耶加達廿六日法新社電】印尼中爪哇軍事當局，今日把華人學校加以監督。華人教師如要離開該區，必須獲得當地軍事當局所發出的許可證。

麥南馬拉決減轟炸機 強調美彈道飛彈 蘇俄將無法抗拒

【華盛頓廿五日路透社電】國防部長麥南馬拉今天說：美國越洲彈道飛彈，可以進入蘇聯所能部署的任何反飛彈防衛制度。他告知記者招待會說：現有理由相信美國飛彈的嚇阻力量，並在將來無限期的擁有那項能力。

麥南馬拉是在駁斥國會一項報告書之際發表他的評論，那項報告書事實上指摘他決定廢止B五八式戰略轟炸機和緩慢發展一項新型由人駕駛轟炸機，以致削弱美國的軍事力量。他敘述美國的戰略能力如下：

美國在今年五月三十日將約有六八〇架可供作戰的越洲轟炸機，和一四四二枚供作戰用的彈道飛彈，並在一九七〇年代初期，將有四六五架越洲轟炸機和一七一〇枚飛彈。

麥南馬拉并坦率說明他的意見，認為俄人在美國現時的設計期間（由現在至一九七一年）和以後任何時期都不能夠發展對抗美國彈道飛彈的一項有效辦法。

印尼人要求恢復憲法 舉行自由選舉 蘇卡諾終身總統職位動搖

【耶加達廿五日路透社電】印尼總統蘇卡諾今天已面對日益高漲的自由選舉與恢復憲法政府的要求。按蘇卡諾已以命令統治國家，達八年之久。

耶加達的政治組織與社團，在一些集會中，已要求恢復一九四五年的憲法。該憲法規定，五年選舉總統一次。但是，自從一九五五年的大選以來，已十一年過去了。蘇卡諾已解散了國會。蘇卡諾現在的權力，已受限制。他於今天與他的部長開會，討論於五月十二日在耶加達召開人民政治協商會議。

丙蘇賢將軍，於上週末在一次大會上發表演說稱：印尼的革命，祇有當一九四五年的憲法被「一致執行」時，才會有進展。

【新加坡廿六日美聯社電】耶加達電台今天說：印尼總統蘇卡諾，已解散最高顧問委員會的所有委員。這裡收聽該官方電台的一項廣播，並未對蘇卡諾的決定提出任何理由。它說：蘇卡諾即將委出該委員會的新會員。

法國外長 訪問羅國

【布加勒斯特二十五日法新社電】法外長牟維爾開始對共產國家作重要訪問，他今天在此間說，法國與羅馬尼亞的親近，對解決歐洲問題和對世界和平均屬重要。

法外長於今天抵此，作三天的訪問，然後赴保加利亞訪問三天，作為是實現法國總統戴高樂改善法國與東歐國家關係政策的一部份活動。

他在機場發表談話，表示對兩國關係的發展，感覺欣慰。他說，自一九六四年七月羅馬尼亞總理毛里爾訪問巴黎以來，兩國在政治、經濟、文化和技術方面的關係均有改進。

羅馬尼亞外長馬勒斯古在機場迎接他。法外長今晚與羅馬尼亞總理毛里爾作首次官方會議。據悉，他們將討論兩國關係、國際等問題，其中包括如何消除兩個歐洲集團的鴻溝方法。

希望和平解決越局 高德寶謂不樂觀 北越頭目仍堅持和談條件 要美軍先撤承認越共地位

【內華達州．拉斯維加斯廿六日合眾國際社電】美國駐聯合國首席代表高德寶於星期一晚保証說：美國將繼續它的世界性的搜索，來尋求出一條通到越南和平的道路。但是，談到成功的希望，則認為悲觀。高德寶對西部州長會議說，要聯合國採取正式行動，來協助美國從事這場戰爭，是絕無希望的。他在一篇式晚宴擬備的演詞中說：「……聯合國以軍事干預來對付侵略，這事並不出現。」那些來自十三州和兩處領土的州長，曾經討論及戰爭，但是並不預料他們將會採取任何正式行動，來支持或反對在這個選舉年內的政府立場。

高德寶在他的演詞中，並沒有作任何新透露，祇就聯合國內和世界各國所採取的行動，提出報告而已。

【倫敦廿六日路透社電】北越「總理」范文同，曾再三說明，如果要舉行越南和平會議，則美國一定要承認南越共黨的「民族解放陣線」。

據北越通訊社昨晚消息：范氏向「國民議會」（經於四月廿二日，在河內結束其第三次會期）發表冗長的報告書說：對此項要點，實不能有討價還價的餘地。那個北越領袖，拒絕聯合國對那項爭執的任何調解。他說：那個世界機構，實無權干涉越南問題。

胡志明向「國民議會」發表演說。他說：雖然現時的鬥爭，將異常艱苦，但越南人民，經已堅決作戰，直至獲得最後勝利為止。胡志明說：越南問題，祇能依照他向各國政府首長，所致送信函中，所概括說明的條件而解決。他說：「我們再次向詹森總統說明，如果美國真正需要和平，則必需撤出所有美國和衛星國部隊，由南越撤退和在該地停止侵略戰爭。」

宇丹與英外相 討論越局和談

【倫敦廿六日美聯社電】聯合國秘書長宇丹與英外相史超域，今日探討結束越戰及羅德西亞反叛的方法。宇丹今早由紐約抵此，作為期四日的正式訪問，並與首相威爾遜及其他英國官員會談。英國消息靈通人士和那些接近此秘書長的人們認為：此次在外交部討論越南問題的商談，不是新的開端，而是宇丹之繼續努力，來尋求一種能為越戰有關各方面同意的解決方法。

美昨舉行地下核爆

【華盛頓十五日法新社電】美國原子能委員會今天宣佈，美國在內華達核子試驗場，進行了一次低級地下核試。這是今年進行地下核爆的第十四次。

英工黨左翼議員 要求修改女王演辭 加入有關越戰問題

【倫敦廿六日合眾國際社電】一群左翼工黨議員昨晚起來反對政府之支持美國在越南的政策。此種挑戰來自一項建議對女王演辭的修正案中，而此修正案則定於今日在下議院辯論。這獲得執政的工黨卅二名議員支持的修正案，對於上星期四國會開會時宣讀的演辭，其中「並未提及主要由美空軍強化越戰之危險一點」，表示遺憾。按，女王的演辭是政府政策的聲明，由政府起草，並由女王於每屆新國會開會時宣讀的。執政黨議員提出的任何修正案，通常視為對政府威信的一種嚴重挑戰。但首相威爾遜在新國會擁有超過半數之九十七席的大多數，故此修正案如需要提付表決，則政府似能將它否決的。

【倫敦廿六日路透社電】本下午英下院舉行外交事項辯論時，三十二名工黨左翼議員可能非難政府的越南政策，他們要求政府發動緊急談判，以結束越戰。

印尼學生要求 關閉蘇使館內列寧展覽會

【耶加達廿六日路透社電】印尼學生今天迫使由蘇俄大使館主辦的一個有關列寧一生的展覽會關閉。

約有五十名來自有力的學生行動陣綫的青年，穿着他們黃色短外衣制服和手持行動陣綫的黃、紅兩色旗幟，於今晨聚集在孟丹郊區蘇俄新聞處的入口處。他們面對由耶加達衛戍司令部派抵現場的全副武裝軍隊。另一隊全副武裝的軍隊，亦駐守在同街的蘇俄大使館週圍。

在該新聞處大廈外面的學生說，他們要對裡面舉行的列寧展覽表示抗議，理由是這並非是這個展覽會的適當時間。

這些學生說，他們於昨天曾對蘇俄大使館官員說明這點，並限他們在廿四小時內關閉該展覽會。

俄人拒絕，而學生在他們的廿四小時最後通牒於今晨限期告滿時，便採取行動。

在蘇俄新聞處的守衛，今晨曾兩次獲得增援，直至軍隊的數目超過學生為止。以這種規模來保護外國代表團，是前所未有的。衛戍部隊長對學生領袖說，他會採取他們認為必要的一切措施，來阻止破壞行為。該展覽會在傍晚時分宣佈暫時關閉，而蘇俄大使館則與印尼外交部進行會談，學生在對記者表示。

中共以三百萬美元 交蘇班德里奧 支持政變費用

【耶加達廿六日路透社電】印尼陸軍主辦的「三位一體」周報今日說，中共曾以三百萬美元，支持去年十月的印尼政變。該報說，這些錢是交給前外長蘇班德里奧的。

喜地拉瑪 否認盜竊

【洛杉磯廿五日美聯社電】在女明星喜地拉瑪否認有意向一間百貨公司盜竊貨物之後，對於審訊這次偷竊案所提出的証供，經於星期一日完畢。

喜地拉瑪（現年五十一歲）說：她於本年一月廿七日被捕，控告犯有取去價值八十五美元衣服、化粧品和其他物品的時候，是受到強制的。她說：她經付出那批物品的價款。

在她的律師詳細盤問，關於她在那間百貨商店行動的口供之後，那個主控官雷納，曾向她詢問她曾否付出所購鞋子的價錢。「因為每一對鞋子，祇有一隻陳列出來，而你實不能取去一對。」

喜地拉瑪的律師，極力反對那項問題，拉瑪答謂「沒有」。

雷納在另一問題中詢問她是否記憶於去年十一月，留在那間商店的時候，取去一件運動衫？她很憤怒的答道：「雷納先生，我有許多件運動衫，我不需要由那間公司得到任何一件。」

喜地拉瑪是銀幕艷女之一，她仍然是一個漂亮女人，她常常微笑發言。她的語音雖然很是柔弱，但是清晰得很。

加拿大警方調查後透露 醜聞案中女主角 係妓女小偷間諜 與前國防次長有不合法性關係

【渥太華廿五日美聯社電】加拿大醜聞案的調查人員，於星期一獲知對蒙仙嘉夫人的警察卷宗，說明她是一個妓女、小偷和曾任蘇聯間諜。她曾跟前國防部次長西維尼，有過「不合法的性關係。」

加拿大警察當局對那個年卅六歲女郎的一份報告書摘錄，在進行調查的第三天，由調查專員奧布連提出。奧布連說：警官的紀錄，並說明在一九五五年至六一年，在加拿大居住的蒙仙嘉，曾與當時的貿易部希斯和一個內閣部長不知名執行助手保持密切關係。

那宗案件，於去月在國會會期，發表出來之後，西維尼說：他跟蒙仙嘉夫人的關係，是屬社交性質，而且「偶然得很的」。並說明各項事實，將証明那項爭論，將是「無中生有」。希斯說：他曾和可能是蒙仙嘉夫人的一個女人，吃午餐兩次，但他不知道她叫那個名的。

西維尼和希斯兩人，都是前任保守黨政府的部長。蒙仙嘉夫人，去月在德國發表談話說：她從未有做過一個間諜，她并敘述，她與那兩個前任內閣閣員的關係，祇是社交性質而已。自由黨總理皮爾遜的政府，曾經下令調查這宗案。

中量級新拳王 昨在紐約產生

【紐約廿六日合衆國際社電】馬迪遜廣場花園昨晚舉行以十五個回合決勝負的拳賽，格力菲德於共作為職業拳擊家的十四年當中，首次擊敗狄克．泰加，因而成為歷史上以輕中量級拳擊家爭取中量級拳王稱號之第三人。

社論

南越政局動盪的成因與影響

南越政局從吳廷琰政府被推翻那天起，迄無寧日，政潮不時發生，主政者急速更迭，宗教領袖與將領和文官間不睦，凡此，都不是良好現象。中國古語所云先安內而後攘外，南越現時正在英勇抵抗共黨侵略，面對頑敵，自己內部却意見分歧，步伐凌亂，試問如何能舉國一心作戰？

遠的不提，就以最近一個多月的南越政局來說，情況仍未改善，順化、西貢等地時有請願示威，「打倒阮高奇」與「洛治大使回去」等口號，頗有所聞。此情此景，殊難令人相信發生於一個前線官兵正流汗流血抗共的國家！更難使人相信竟發生於一個接受美國金錢、武器與人力支援，從事抵抗共軍侵略作戰的國家！

這種情形，對南越，對美國，甚至對整個自由世界，都是空前的大不幸。它不僅重大損傷了南越戰鬥門志，分化團結，削弱反共力量，而且予共黨以可乘之機，在南越加緊滲透，擴大暴行。例如因請願示威，抽調前線部隊駐防西貢；順化、峴港為反對阮高奇，屯重兵於後方；共黨恐怖行動，接連上演，美人被狙擊，市場遭投彈等等，都是拜南越政局失去重心之賜！

自然，造成這種不幸局勢的因素頗多，南越自身要負一半責任，另一半責任，美國政府也難辭其咎。這一點，我們並非故意「繞彈」美方，而是根據事實分析觀察所得的持平之論。

往事已矣，姑不論推翻吳廷琰政府是否出於華府少數官員的主張，以現時阮高奇政府而言，執政已逾十個月，勵精圖治，全力抗共，不失為一個苦幹政府，而且也是南越自吳廷琰時代結束後所出現的最穩定領導中心。美國作為南越的盟友，鞏固此一領導中心唯恐不及，怎能經常發出一些遠心之論，使甚麼談和與南越共黨分子參政等等，間接削弱阮高奇地位，動搖南越士氣與美國援越三軍的戰意？

不僅此也，由於美方不時發出沮喪論調，無形中鼓勵南越反政府運動抬頭，佛教領袖與佛教青年，及其地域統治觀念仍然強烈的將領，於是乘機而起，以阮高奇為打擊對象，展開倒阮運動。最近一個多月來的南越政治風暴，無不與此有關。

在另一方面，共黨却喜不自禁，深知凡是美方沮喪論調，無異予共黨擴大戰亂與分化機會，軍事上獲得從容重新部署的時間，伺機出擊；政治上散播謠言，離間南越軍民合作，動搖南越反共信心。眼前南越所發生的種種事實，都與此符合；而南越示威行列中所喊的反美口號，更正是共黨利用這一情勢的「傑作」。

明乎上面所陳，對西貢政潮與因政潮而產生的不利局面，我們說美方要負一半責任，相信是既客觀而又公正之論。

不要說我們有此見解，就連美國駐南越大使洛治，亦有同感。洛治大使於四天前說：西貢政潮，確使南越反共努力受到影響。他雖沒有深入分析與闡述，揣其所指，不外乎與我們上述的相同。

反共戰爭不同於普通戰爭，它是軍事的、政治的、經濟的，同時也是思想的。任何一個國家動員全民從事反共戰爭之際，最高目標是贏取戰爭，擊敗共黨。內部的力量要集中，外部的力量要配合支持，倘不如此，就會造成敵人未敗，自己先亂的惡劣形勢。睿智如美國領袖，對此想無不知之理。一九四五年到一九四九年中國大陸的浩劫，更是歷史上最慘痛的教訓。前事不忘，後事之師，希望美國朝野能記取。

對於那些來自美國朝野的沮喪言論，無須複述，事實上幾乎每天都有，說來說去都是姑息妥協思想在作祟，唯有使人唏噓嘆息。倒是一些理路分明與見解正確的言論，我們認為值得三復斯言。

例如在兩年前競選美總統敗選的高華德，最近對「美國新聞與世界報導」週刊發表談話時，他的見解就很公正。據美聯社四月十八日電訊報導，高氏指摘白宮在越戰中犯了兩個過失：一是未盡全力，鞏固阮高奇政府，致西貢發生騷亂，對美國不利。這是屬於政治方面的。軍事方面，高氏認為白宮祇想把戰爭保持在「一個低水平」，所以沒有全力對付共軍。

高氏所言並無政治成見在內，講的是事實，與目前南越軍事政治局勢完全相符，無形中證明今日南越政潮起伏，美國當局難辭其咎。

我們一面希望西貢政治風暴快快過去，安定第一，一切為擊敗共黨侵略，摒棄政團與私人利益，團結禦侮。一方面籲請美國朝野，停發沮喪論調，鞏固南越政府，激發作戰情緒；否則，美國子弟的寶貴鮮血將白流，整個南越將更陷於萬劫不復的境地！

亞洲青年會議 將在東京舉行

【東京廿六日時事社電】第六屆亞洲青年會議，將由八月十日起至二十一日止，在東京舉行。日本政府於二十五日的各省次官會議席上，定出下列的方針：①撥與補助金，②對於特別捐款予以稅法上的特別措施，並於二十六日的閣議席上徵求認可。

世界青年會議由聯合國文教組織主持舉行，這次有一百十多國的四百多位代表參加，就青年和世界的開發進行討論。會議將分為幾個小組會議，討論農業技術發展和科學技術的發達與合作等問題。日本首相佐藤榮作將以「青年的責任」為題，發表演說。

始創于1921年八粍電影機專家

ELMO 愛而慕

FP-A型世界第一隻三用八粍放映机!

1966年度十全十美的八粍放映机!

只要一撳掣就可以放映

最新SUPER-8

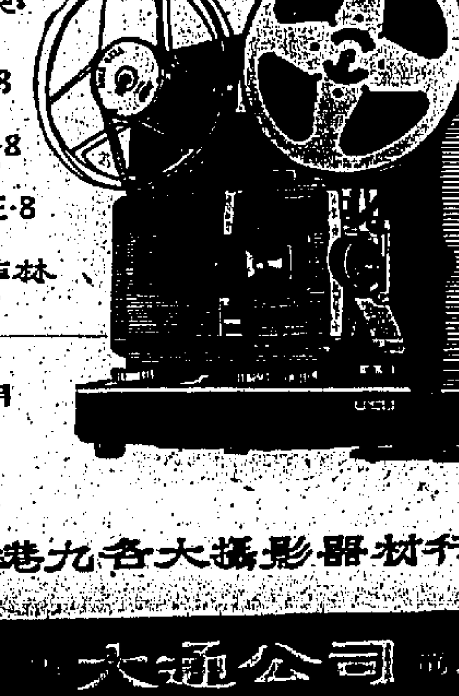
最新SINGLE-8

普通DOUBLE-8

三種八粍菲林

AC.100-240V

全世界適用



自動入片

自動搽片

F1.3 ZOOM鏡

150W 21.5V 燈

畫面光猛無比

既有強力風扇

倒影單幅俱能

可配錄音機用

請向港九各大攝影器材行參觀購買

大通公司

貿易拓展辦事處

本辦事處經已裝電話總分機號碼為六七零一五一號。

遠東航空日夜校招生

本校蒙倫敦城市工聯學院批准為合格訓練機構各科畢業生歷年參加該學院考試已有多人合格

各科新生定五月二日開課

科別：航空工程，無綫電工程，報務，電視各中英文班。

報名：由即日起，考試，報名時通知，簡章備索。

校址：九龍城啓德機場內，由宋皇台道北帝街口進入。

袁樹生掌相家

現遷：香港銅鑼灣怡和街（利舞台對面）香港大厦八樓D座七號

課談掌相 特價五元

獨一枝 天喜堂調經丸 婦女必用

天下馳名有百載 老牌越老越可靠

海員通告 一九六六年第廿六號（丁）

為香港領海維多利亞港設立泊船浮泡藉以觀察潮水流動事

日期：一九六六年四月廿七至廿九日包括首尾兩日

位置：（甲）黑頭燈塔位於北緯廿二度十七點八五分東經一一四度十點卅五分

（乙）由上述（甲）位置起計真方位九十七度距離二千二百一十尺

（丙）由上述（甲）位置起計真方位一零九度距離二千四百尺

（丁）由上述（甲）位置起計真方位一一八度距離二千六百九十尺

（戊）由上述（甲）位置起計真方位一二六度距離三千尺

（己）由上述（甲）位置起計真方位一三二度距離三千四百尺

地區：紅磡航道

詳情：五個無燈小型泊船浮泡將設於上述（乙）（丙）（丁）（戊）及（己）位置

備註：小型汽船將泊於該等浮泡，駛近該等浮泡之船隻須以最慢速度航行並須採取一切必要之防避措施

有關海圖：三二七九及一四五九

主管機關：香港海事處

海事處長蕭烈

尋人啓事

如有四方君子得知徐閩淑女士即中旺角通菜街六十三號A三樓之下落或其居址者，請即通知何述堯先生或其代表律師司馬達律師樓（中建大厦五○五至五○七室）。何述堯先生在一九六○年時曾閱悉徐閩淑女士當時在澳門，此為何述堯先生之最後聞悉有關徐閩淑女士之下落。

香港一九六六年四月廿七日

何述堯代表律師 金仕隆 司馬達律師樓啓

最合學校用 可容課室壹百個

請函本報信箱第280號洽商

旺角區某大厦全座九層招租

九龍廣東道近旺角交通便利

升降機水電俱備光線充足

鄭重聲明

本廠接貨員（行街）林吉麟君自三月已離職，嗣後林君在外一切行動及其私人事務概與本廠無涉，凡有關業務聯系請直接與本廠接洽，特此聲明

香港興發髮品製造廠謹啓

（Artloon Wigs Products Factory）

廠址：紅磡溫思勞街十五號六樓

電話：六三三九四七

惠刊本報廣告請電七三〇七〇八

風濕專家 梁藻衡專醫風濕劇痛 五分鐘內見效

（診金連藥祇收八元）嚴重腳軟不良於行一服見功

根治手脚軟痺臥床不起關節腫痛四肢無力頸項筋緊手不舉高腳不能行關節腫痛胸背腰痛屢醫未愈不必灰心獨有秘方包保根治保証斷根永不復發

醫館：九龍荔枝角道二八三號二樓（近北河街口）電話：八六四二四．八六九五六

診症時間：上午九點至十二點。下午一點至九時（星期日例假照常應診）

尿病專科

實驗中醫 聶高元

輕重尿病 一服斷根

國際著名權威偵探

中西冠家偵探事務處

國際第一流由國際註冊偵探專家田揚南主持

遠東第一家榮獲國際偵探總部公認屢破奇案成績最好權威偵探

亞洲第一家獲美國偵探總會讚譽設備完善工作精密破案最迅速

香港第一家馳譽世界專門解決疑難搜集民刑證據中國第一偵探

業務：通姦姘居偵查，失物失蹤偵查，錢債物業糾紛，秘密搜集男女各種劣據，代追債項貨款，婚姻家庭偵查，私逃綑股偵查，財物損害及詐騙偵查。

香港大道中余道生大厦四樓總電話二三一四二六．二三八六八五

體育用品

全是名牌 盡屬精品

·網球用品

·壘球用品

·羽毛球用品

名牌列介：

英國：DUNLOP SLAZENGER SILVER GREY WILSON

美國：TRETORN SPALDING WILSON

日本：SILVER GRAIN TOURNAMENT DICKSON VOLLEY

泰國：NEW COMET HEAD SHOT PROFESSIONAL

特別介紹

日本羽毛球用品全套，包括球拍四隻，羽毛球二個，球網一張，網柱一對，每套僅售$20.50

大丸

明日本公司例假休息一天

勞資談判加薪失敗
日全國鐵路員工昨起全面大罷工
工商業陷癱瘓二千萬旅客受影響

【東京廿六日路透社電】日本歷史上最大的鐵路罷工，在解決工會工資要求的最後談判失敗後，已於今天上午在全國開始。於午夜開始的鐵路罷工，威脅癱瘓工商業，並使火車長期乘客受困窘。在午夜後，仍在行駛中的火車，已被允許完成它們的旅程。據國營日本全國鐵路局的官員估計：約有一千九百萬名旅客將受打擊。按鐵路員工加薪，工會曾要求，每月平均增加工資八千五百日元（約折合一百卅六元港幣）。鐵路當局，祇答允增加二千二百五十元，勞資雙方多次談判，終告失敗，而引致罷工。

【東京廿六日美聯社電】爲爭取較高工資的臨時一天交通工人罷工，於星期二日擾亂了日本數百萬人的來往。雖然這次罷工並非全部，但是有些報紙估計，約有一千七百萬人要留在家裡，或在過擠的街道上，經過長程步行或窺車，過了上班時間才能到達工作地點。按日本每日約有三千萬人使用各條鐵路綫。政府鐵路網的車班，幾乎停頓了四句鐘。管理當局取消了一千二百五十列月票乘客的火車和約二百五十列長程的火車。另有一百列長程火車被延遲了數句鐘。十條主要的私營鐵路亦停頓了廿四小時，其中包括東京地下火車系統在內，約有六十人受傷，其中半數是乘客，在擠擁的車站中，互相擠迫時受傷。其餘是發生衝突的罷工者和非罷工者。約有五十名工人在衝突後被扣留。共約有三千四百名警察在全國各地當值，以維持秩序。數千名東京的士司機亦極力支持鐵路工人，政府郵政、電訊和遞衛廠僱員亦罷工數句鐘，以表同情。全國的郵遞受阻了半天。

英星兩總理會談獲協議
英保留在星基地

【倫敦廿五日路透社電】新加坡總理李光耀與英首相威爾遜，今日在一個「非常滿意」的最後會議中，完成一星期來對防衛、貿易和東南亞政治發展的廣泛談判。

據悉，新加坡英國基地的將來和防衛協定問題，在今日的會議中，佔顯著的地位。官方發言人未有透露任何細節。

李光耀在會議後說：他與威爾遜的談話，以及隨後在唐寧街十號的午餐會，「會議非常滿意」。威爾遜的發言人說：「會議在非常誠懇的氣氛中，討論有關相互間利益的廣泛問題。」

【倫敦廿五日美聯社電】一新加坡高級官員星期一晚與導說：英國獲得新加坡的同意，維持在那個主要東南亞國家的防衛基地「至一九七零年代」。

一項由威爾遜首相與李光耀總理同意的協議，規定英國爲它自己及保護星、馬或爲着東南亞公約組織使用星基地，卻不能夠利用新加坡領土爲侵略之用。

李光耀與英國各重要大臣的會議，目的在闡明兩國間未來的合作，特地規定約束使用基地的原則。

英國和新加坡官員強調上週開始至星期一結束的交換意見，只是探討性的。隨後在一個仍待決定的日期，將舉行更具體的談判，使威爾遜和李光耀達致的諒解，成爲合法的協定或條約。英國當局拒絕對與李光耀會議的細節發表評論。會議的題目也包括越南、羅得西亞，以及與印尼和好的展望。

威爾遜將於星期二日在下議院就他與李光耀的會議，發表談話。

【倫敦廿六日合衆國際社電】新加坡總理李光耀，今日乘搭飛機離開倫敦，前往斯德哥爾摩，參加社會主義國際會議。

李光耀上週曾與英國首相威爾遜以及各主要內閣大臣，在此間舉行一連串會議。他啓程時並無向記者發表談話。

據一位新加坡發言人說：李光耀在此間的會談包含有關新加坡與英國的關係，以及新加坡及其他鄰邦的關係等問題。

會談的主題，是英國在這個島國上的基地，同時李光耀於星期一晚在電視廣播中說，他以爲英國在新加坡的基地可以維持到一九七零年底爲止。他說：祇要這些基地被用於和平用途，和用來保衛新加坡、馬來西亞和它們的盟國的話，「我以爲英國永不會在新加坡不受歡迎的。」

他認爲將需要英軍留駐新加坡一個時期，來防止人們「威嚇」他們的較弱小鄰國。他說，假使英國決定撤離的話，則他的國家將需要修正對於敵友的想法。

雖然官方並無公告，但預料李光耀將於五月四日或五日重臨倫敦。

【倫敦廿五日路透社電】新加坡總理李光耀，今晚在此間說：他認爲英國將把在新加坡的基地，約再維持十年。

李氏在英國廣播公司電視節目，答覆各項詢問時說：如果東南亞和平無事，則將不需要西方基地，但是如果局勢變得較爲困難，則將常常需要制止「要發揮其勢力」的人們。

他說：「祇要英國，有着向前瞻望的一個通情達理的政府和對小國并不顯示其鎧甲態度，則英國將在那裡受到歡迎。」

那個總理說：他認爲印尼將變得較爲「留意內部」。他并預測印尼在今後三年至六年之內，將放棄與馬來西亞對立的政策。

李光耀函拉曼保証不作危害大馬行動

【吉隆坡廿六日合衆國際社電】新加坡今日發表：保証它的誠意的電報和公函，使馬來西亞和比鄰的新加坡間關係，爲疑明朗。

這些函件是由新加坡總理李光耀寄給馬來西亞總理拉曼之。它們今日在新加坡和馬來西亞的中文和英文報紙上，被刊列出。這些函件的內容在馬來西亞領袖批評新加坡歡迎印尼承認這個新島國的決定後發表。印尼說承認新加坡是它「粉碎馬來西亞」運動的一部分。

在他從曼谷寄出的四月十四日的電報中，李光耀說：「將永不會作危害馬來西亞利益的行動。」一封日期爲三月廿五日的函件說：兩國必須試圖克服它們去年分離的惡感，爲建立「我

投奔自由兩青年　中國青年反共救國團副主任李煥（右），於廿五日上午在總團部會議室，接見經日來台的反共義士史仲田（左）和周永興（中），並贈送給他們很多書籍。（中央社）

監委曹德宣昨病逝台北

【台北廿六日中央社電】監察院監察委員曹德宣，廿六日晨六時許在台大醫院病逝，享年七十一歲。

監察院說：曹故委員原來沒有病症，忽告不支暈倒，經家人送台大醫院急救無效，究其病因，似爲心臟痲痺所致。曹故委員的遺體，已移送極樂殯儀館。

七十一歲的曹德宣，瀋陽市人，瀋陽高等師範畢業，廬山訓練團畢業，曾任中學教員，校長，江蘇省江都縣縣長，遼寧省商工日報社長，東北臨時大學歷史教授，瀋陽市參議員等職務。

蘇外長葛羅米柯破例晉謁教皇

【梵蒂岡廿六日合衆國際社電】可靠的梵蒂岡人士星期一說：蘇聯外交部長葛羅米柯將於星期三向天主教教宗保祿六世，作無前例謁見。據說：自上星期四以來在義大利的葛羅米柯，顯然在多日的猶豫後，已要求謁見教宗。

並說，他們定於星期三早晨會晤，適在葛羅米柯飛返莫斯科之前。

該人士對世界天主教精神領袖與蘇聯外交部長在他們的會晤中將討論什麼，不發表意見，但世界和平——包括越南、裁軍和援助世界的饑餓人民，似乎一定在討論的題目之內。

葛羅米柯將爲第一個到梵蒂岡謁見教宗的蘇聯外交部長。當教宗保祿去年十月訪問聯合國時，兩人曾會晤和作短談。

【梵蒂岡廿六日路透社電】梵蒂岡發言人今日說：教皇保祿將接見蘇聯外交部長葛羅米柯。一位高級蘇聯外交家之得以謁見教宗，將以此爲第一次。

們相互間利益的新聯繫」工作。

裝人造心臟病者昨已不告治去世

【德州．豪斯頓廿六日路透社電】於去年八月在此間進行外科手術，來把一個人造心臟移植到他的體內的達魯德，於今天清晨去世。

據循道會醫院的職員說：達魯德的死亡是突然的和未獲解釋的。

對達魯德所施的手術，是邁向替換人類被疾病破壞的心臟這個最終目標的另一步。一位醫院發言人報告：達魯德死亡的正確原因，還未知悉，但是這可能是由於支氣管或氣管的破裂所致。

醫院方面經已安排好一項全部的屍體解剖。

義大利境內一架專機撞毀機上八人喪生

【義大利奧尼奧二十六日美聯社電】星期一晚在這個阿爾卑斯山以東城市中，一架專機因惡劣天氣，墜毀於山坡上，八名義大利人，包括一名國會議員喪生。

三十五歲之議員基斯，與一羣朋友由法國之卡斯泰勒特機場開往義大利之法語地方阿奧斯塔。他們於星期六在卡斯泰勒特參加阿奧斯塔和卡斯泰勒特兩機場聯合爲姊妹機場儀式。

印總理告國會嚴厲對付炸車叛徒

【新德里廿五日法新社電】印度總理甘地夫人今日向國會保証，對那些阿薩姆兩次爆炸火車的人，將採取「最嚴厲的措施」。在這兩次爆炸事件中，九十六人死亡，又有二百人受傷。

這兩次爆炸上週發生於跟加爾各答東北約七百哩的阿薩姆丁格和德富火車站。相信是那加叛徒所爲。甘地夫人對國會說：如果証實那加叛徒領袖參加恐怖行動，政府將中止現時與那加當局舉行旨在要求和平解決那加問題的談判。

加爾各答的報導說：兩個與兩次大爆炸有關的人，已被逮捕。最近的爆炸是上星期六晚發生於德富火車站，四十人死於爆炸中。據說是使用不是印度製造的十五公斤塑膠炸彈。

泰共獲中共全力支援對政府軍實施反圍剿

【中央社訊】在泰國政府嚴重注意并進行武力搜剿之下，泰共游擊隊獲得中共的大力支援，準備實施一項「反圍剿」戰略。

據靈通方面消息：中共支援泰共的軍需物資，最近空前頻繁。其中大部份直接由滇南運入，而由泰共接應。有一部份則假寮共之手，偷運泰東北部轉交泰共。

據悉，中共最近援助泰共物資，多數係彈藥，其中以各種地雷、手榴彈、炸彈及子彈爲最多。此外，有大批輕重機槍儲存於滇南邊區，俟泰共派遣驟隊前往接應後，即伺機運入泰。消息說，這些輕重機槍并非新製，而係中共各部隊曾經使用過的舊槍。消息中并透露，中共以大量械彈支援泰共，是企圖策動泰共加強叛亂活動，對泰政府軍所進行的圍剿實施「反圍剿」。

松村謙三擬前往大陸與中共貿易

【東京廿六日時事社電】日本自由民主黨的松村謙三訪問中共計劃，經透過「日中(共)綜合貿易」中共駐日代表孫平化，與中共方面洽商結果，關於日程方面已大致決定，松村將偕衆院議員竹山祐太郎、外務省顧問松本俊一，於下月五日或六日左右，前往北平作一星期至十天的訪問。中共間將就於明年期滿的「日中(共)綜合貿易協定」延長問題，與中共方面進行商談，預定於本月二十日前後返東京。

非六架國內線航機從事走私被令停航

【馬尼剌廿六日合衆國際社電】馬可斯總統下令禁止六架國內專機之飛行，因其被証實從事走私活動。馬可斯同時命令國家航空署考慮停止南方航空公司飛機之起飛。總統新聞處星期一晚宣佈稱：該公司之三架DCT——三型飛機及三架其他較輕之飛機，均用作從事走私活動。馬可斯總統一連串之命令，是共肅清走私活動的一部份行動，走私活動，使政府每年損失五億披索（合一億二千五百萬美元）。

擬與印尼接觸改善外交關係
英外相告知下議院

【倫敦廿六日合衆國際社電】英外相史超域星期一說：英國要與印尼政府磋商有關兩國的未來關係。

他并說：「我們準備與印尼政府爲達到這個目的而努力。」

史超域係在下議院答覆保守黨議員維克斯的質詢時，作如上聲明者。維克斯曾要求史超域邀請印尼外長馬立克前來英國訪問，討論兩國的未來關係。

史超域說：「我們的確願意和印尼改善關係，我們將與印尼政府接觸，以達到這個目的。」

乘舢舨投奔台灣漁農民
談大陸生活慘況

【台北廿六日中央社電】冒了生命的危險，乘舢舨逃出鐵幕的大陸漁民和農民共十人，廿六日在台北向中外記者控訴中共慘無人道的暴政。他們一致表示：大陸同胞在共區過着牛馬不如的生活，每一個人都想逃離大陸，另謀生路。他們是於廿日從廣東的海門（潮陽縣屬）分乘兩條舢舨逃出共區，在投奔自由途中，於廿三日迎到在汕頭附近海面作業的台灣漁船。在台灣漁船的救護和引導下，於廿四日抵達高雄港，廿六日晨從高雄坐車來到台北。他們都是廣東潮陽人，其中李木劍和黃松壹是農民，馮十八、陳麻根、林小秋、姚潮、林展、林羅匝、林佑琳和關見收是漁民。年齡最大的是林佑琳，現年四十歲；年紀最輕的是林展，現年廿一歲。他們在中國大陸災胞救濟總會舉行的記者會中，仍穿着在共區所穿的破爛不堪千補百綻的衣服。他們帶來的用米糠做成的乾糧，也在記者會上展出，這些發了霉的乾糧，散發出難聞的酸味。現年廿七歲的李木劍對記者們說，他們在大陸上整天做苦工而得不到溫飽，中共對老百姓是非常殘酷的，它們用盡一切手段，壓迫老百姓；老百姓在「公社」裡沒有任何自由，除了從早到晚給中共做苦工外，根本不用想做別的事。他指着那條破褲子說：「這就是給共匪做牛馬所得到的待遇。」

曾在廣東僑林中學初中畢業的李木劍說，他們想投奔自由已經有好幾年了，這是馮十八和大家聯繫決定坐舢舨逃亡，那是廿日晚上約七時左右，因爲他們多數是漁民，所以藉出海打魚，偷偷的從海門逃了出來。他們曾經躲過共艇耳目，每個人心中都很害怕，怕會被中共捉回去。他們在海上飄流到第二天便在濃霧中迷失了方向，在海上飄流，直到廿三日下午他們遠遠的看到了海面上出現兩條船，他們心裡想：如果那是自由地區的船，他們將絕路逢生，如果是中共的船，他們決心跳海自殺，死也不回共區。結果，當他們靠近那兩條船時，看見船桅上掛有青天白日滿地紅的國旗，他們高興得跳了起來，并爆出一陣歡呼聲。他們跳上那兩條屬於高雄東楽漁業公司的「瑞華一號」和「二號」漁船，舢舨也拖上漁船。「瑞華一號」和「二號」於廿四日晚上七時許駛回高雄港。李木劍說，他們很感謝「瑞華一號」和「二號」漁船的協助，更感謝政府的關懷和愛護。他說，他在廣東的「里湖人民公社」耕「公家」的地，收成幾乎都給中共拿去，生活苦不堪言。

高小畢業的黃松壹，現年廿二歲。他說：他因爲不滿中共壓迫老百姓，曾寫一張標語貼在路旁的牆上，標語上寫的是：「人民生活苦，每天要勞動，還吃不飽，大家應該動員起來，不要勞動，要求生活出路。」

中共抓到他以後，由於他是貧農，而且是初犯，所以沒有殺害他，只關了三個月。他十九歲那年，曾計劃偷渡，也被中共發現，「勞改」了三年，放出來後，他因此沒有戶口，也沒有配糧，全靠親戚朋友給以飯吃。

現年卅八歲的馮十八說，他和姚潮是表兄弟，其他的人都是鄰居。他曾經先後三次計劃逃亡，都沒有成功。他曾告訴他的鄰居們說，在大陸活不下去了，如果要找生路，只有到台灣去。他家有老父、妻子和三個兒子，最大的兒子今年只有九歲。他指出共區生活很苦，一天只吃一餐，最多兩餐。目前大陸上有很多人都想投奔自由，只要有機會，他們不怕生命的危險。他說，他們這次很幸運的投入自由祖國的懷抱，他們都希望能早日在總統的領導下，打回大陸，拯救同胞。

救總秘書長方治說，救總一定會按照他們的志願，輔導他們就業或就學。

有組織歹徒乘機發財
LSD毒害青年
那些喜歡找尋刺激的青年，特別是大學生，竟然不顧後果，濫服這種使人產生一幻覺的藥物。

——柴英

突然之間，美國青年男女又像愛上任何一種新玩意，相率服食一種危險的藥品LSD。

在黑市每服LSD售美金三元至五元。估計今年最少會銷售一百萬服。

據說，一服藥能使人發生幻覺，有時甚至恐怖的鏡像十小時之久。

一安士LSD可配成三十萬服，供三十萬人「過癮」。

LSD據說在心理治療很有用，有等精神病專家用此藥幫助病者，以加速其痊癒。亦有人用它使臨終的病人減少痛苦與較爲安靜。英名小說家赫胥黎，據說逝世前也曾服LSD。

一名唐娜的五歲大金髮女孩，一天早晨，在紐約布魯克林區家裡的冰箱，偷了一粒用錫箔包着的方糖吃。她吞了方糖之後，就發出瘋狂的笑聲和哭聲，把家人驚醒，包括她那個年十八歲的男女保姆賓蘭克林。他後來向警方供認，他在紐約麥迪遜街，以五塊錢的代價，買了那粒「方糖」。原來那粒「方糖」是含有大量LSD的。賓蘭克林於是被捕。

唐娜在布魯克林的醫院由醫生們與她洗胃。那間醫院不會談及治療的辦法，但是，在處理成年人的事例來說，醫生們曾經使用例如「索拉星」等鎮靜藥品，來中和LSD的作用。唐娜治療一天後，據說她的精神很良好，但醫生們說，她要等待一些時間，才能夠知道她所受的長期的心理影響的。（據哈佛大學精神病學家椎拉成說：「LSD的主要危險，是在較後的一些心理壓力之下，會再次神經錯亂。」）

LSD是一種很強烈的藥物，它是無色、無味、無臭的，并由一種叫做麥角的毒菌類製成的，但服後會使人對於顏色、視力和味道有強烈的感覺，而又破壞真實的感覺，把人帶進一種類似精神分裂症的狀態。有人吃後，會引起自殺和殺人的念頭，更可能引致長期的精神病。爲着找尋刺激，美國許多大學生，愈來愈多的服用LSD和服後可以產生幻覺的其他類似藥物。他們對於服藥後進入那種興奮的迷離境界，覺得受用得很。據一學生說：「你吃了那粒細小的方糖，會得到一切的意想不到的事情。」

這一種嚴重的情況，可由美國糧食和藥物管理局局長茲逸致美國全國大中學校當局的一封公函看出來。茲逸說：「除非採取聯合行動，否則我們無數學生，可能永久受到精神上和肉體上的損害。」他并說：「少至萬分之一公分的服用量，也可以引起許多小時或者許多天的幻覺。一公分的LSD，可以拿來配一萬服的藥量。而且，LSD到處都買得到的。」他又說：「糧食和藥品管理局已經報告，說明這種東西已在一些大學的化學實驗室製造出來。」

舊金山加州立大學當局說，他們的學生當中，有百分之五至十，有過服用LSD的經驗。傳哈佛大學有一些學生，自行製造這種藥品。去年秋季，甚至有一個學生因爲吃了LSD，竟然在街上大吵大鬧，後來被送入醫院救治。

加州的LSD，大部份是由墨西哥運來的。在墨西哥，這種藥品是可以合法的賣給出售成藥的商店的藥品。LSD可能是一種可以得到大利的藥品。如果一服LSD的售價是五美元，則一公分就可以賺得五萬美元。這些利潤，可能使到LSD市場成爲有組織犯罪行爲的一個主要目標。

美國糧食和藥物管理局說：他們將依照一九六五年的一條法例採取行動，對付LSD、「巴比通」和其他毒品的販賣者。他們將可拘捕出售或製造這種藥品的人和沒收其財產。任何人如果超過十八歲的，把LSD出售給未成年人，第一次可被判入獄兩年或者罰鍰五千美元，第二次犯有這種罪行，則會被判六年的徒刑，或者一萬五千美元的罰款。

美國糧食和藥物管理局是否能阻止再次發生像上面所說那個女孩唐娜的那宗案件，仍然有待於事實的証明。

服毒醜態　時代雜誌近期也發表服LSD的人的狂亂情形，甚至如圖中的痛苦不克自持，自咬指頭。

並非窮人太多關係
賒借生活普及歐美
英國五千多萬人口·平均每人要負債逾二十鎊。

最快的與你的銀行經理決裂的方法，是帥求他「立即借欵五十鎊以償還賭債」。他將不肯幫忙的。

如果你真的想打動他的心，使他給你借欵或透支，你必須提出理由，而且要措詞謹慎。

下列的話，可能有所幫助：「拖欠時間過長？真的不會。我想利用迅速還欵的利息折扣。」

你的說話會引起銀行經理的興趣。你給他的印象是你負責的。

在今天的英國，如果能夠使用其他人的錢，沒有人付現欵的。祇分期付欵購買貨品的價項，數額驚人的大，平均每一個人（包括男人、女人和小孩子）負債逾二十鎊。

在複雜的借錢藝術中，技巧顯然是很重要的。

由於放欵太多，銀行沒有足夠的欵項可以借給每一個想借錢的人。因此，想借錢的人，要懂得門檻。

許多大公司，準備借錢給他們的僱員，有時不索取利息。

如果你買了人壽保險，你或許可以從保險公司借得到錢。

不過，在借錢之前，你要做妥你自己的家課。計算好你的家庭預算。如果要借大筆的錢，你要自問一下這些問題：在今後十五年內，你的人息增加或減少多少？你的職位有甚保障嗎？在今後十年內，你要繳納的所得稅增加抑或減少？你或許獲得兒女生活費的免稅額，但那個額會停止的。

這些計算是重要的。根據倫敦婚姻顧問的指導，「因借債而引起的金錢的困難問題」，是最普遍的婚姻失敗的成因。

當然，再沒有其他使人氣餒的事，比得上債台高築而不知怎樣脫身了。

因此，謹慎選擇貸款者。最具吸引力的「條件」，時常是最貴的貸款。不少償得利用法律的漏洞而吃貴利的貸欵者。

有些貸欵者，索取百分之一百五十的利息。許多推銷員懶得去查顧客是否負擔得起分期付欵。

有些人推銷人壽保險，佯說可以幫助投保者借錢買屋——有聲譽的保險公司可能這樣做。

這些人太會利用法律——雖然法官有時會同情欠債者（曾經有過一個人被判於二百九十七年內償還他的分期付欵債項）。但是，一個人誤墮陷阱中，通常獲救太遲。

各種借款的形式，要一位財政專家才能夠詳細的分類。

因此，想借錢的人，最好還是向他認爲忠實的公司或銀行借錢，並要找尋最優厚的條件。

那些賣分期付欵貨品的公司，在廣告中多數列明現欵價錢及分期付欵價錢，兩者的差額就是利息。最好先問清楚索價商店所索的價錢，比較一下。不要祇聽利息率，有時廣告中聲明祇收八厘息，實際上幾近一分六厘。

有些商店自己經營賒帳計劃，所索利息比較那些財政公司的更低。

那些不肯答覆關於借錢方法及利息的商行或商店，你不必光顧。

困難問題多似恒河沙數
菲律賓考驗馬可斯總統
新聞週報專欄作家休士最近訪菲，曾與總統晤談，對於這個國家的情形，有着頗爲深入的報導。

馬可斯在東南亞各地是一位突然出名的人物，如果任何一個美國人在紐約的街上碰到他，那個美國人差不多一定不能猜得出他的身份。馬可斯今年四十八歲了，但他整潔跟年輕像一位年青的演員，穿着得像一位社交名流的時髦，行動的姿勢像一名重量級拳擊家，和易可親像一個精明的酒家老闆，說話措詞的正確，像一位英語教師，和用一位審判長的冷眼來細看這個世界。

他最近詳盡而坦白地談到了他自己和他的國家，這是他就職以來從未停止過使用的方法。

他的自信和奮發，對於一個聰者，似同樣的非凡。他自己過去的奮鬥或他的國家目前的紛亂，在他看來都滿不在乎。

他一生大部份的時間，逆境備嘗，但這是引起馬可斯表現更大的勇氣。他在二十至三十歲之間，以最不尋常的方式而成了全國聞名的人物。他被控謀殺他的父親的政敵而定了罪，在獄中研究法律，替自已辯護，爲最高法院承審各法官一致通過判他無罪釋放。第二次世界大戰日軍佔領期間，他率部在碧瑤一帶山區打游擊。戰爭結束的時候，他成了非律賓最著名的軍中英雄。經過了戰後在政界十二年的奮鬥，他主持自由黨領袖麥卡柏高的一九六一年的總統競選，獲得了勝利。四年之後，當麥卡柏高不肯讓位給他，馬可斯乾脆地脫黨而投入國民黨，爭取得競選總統提名，去年十一月以超過六十五萬票而壓倒麥卡柏高。

貪污聞名

競選運動留下給馬可斯的工作，顯然是一心應付更困難的挑戰。他的國家的現況，在這方面似不會使他失望。目前非律賓最聲名狼藉的事是貪污。歲月不能使它減少，海關的管理也無濟於事。貪污的種類繁多，走私、狹帶、關係和行賄、收買選票，應有盡有。在非律賓的七千一百個海島的沿岸，私梟每年所運來的走私貨物，如香烟、機品、汽車的數量，足與合法的輸入品數量相等。在馬尼剌的碼頭，小偷的行動，因有組織的犯罪集團涉入保安部除裏面，無所顧忌。這種惡風，甚延到了國會，一個人的薪水可能不足二千元，但他可拿到相當於三十倍的津貼。

在這樣管理之下，經濟的進步是最參差的。在過去十多年中，物價已增加了百分之十，而工資則僅增加了百分之三。人民對生育節制是不關心的，所以人口的增加率（百分之三點二）仍然維持至差不多完全與全國的生產的任何增加相抵。最沒有生氣的是公家經濟。公衆交通和房屋的狀況是國家的恥辱。公營的鐵路網，因失事多至可怕，搭客生命毫無保障，連滿腦子社會主義思想的非律賓人，也希望鐵路私營了。

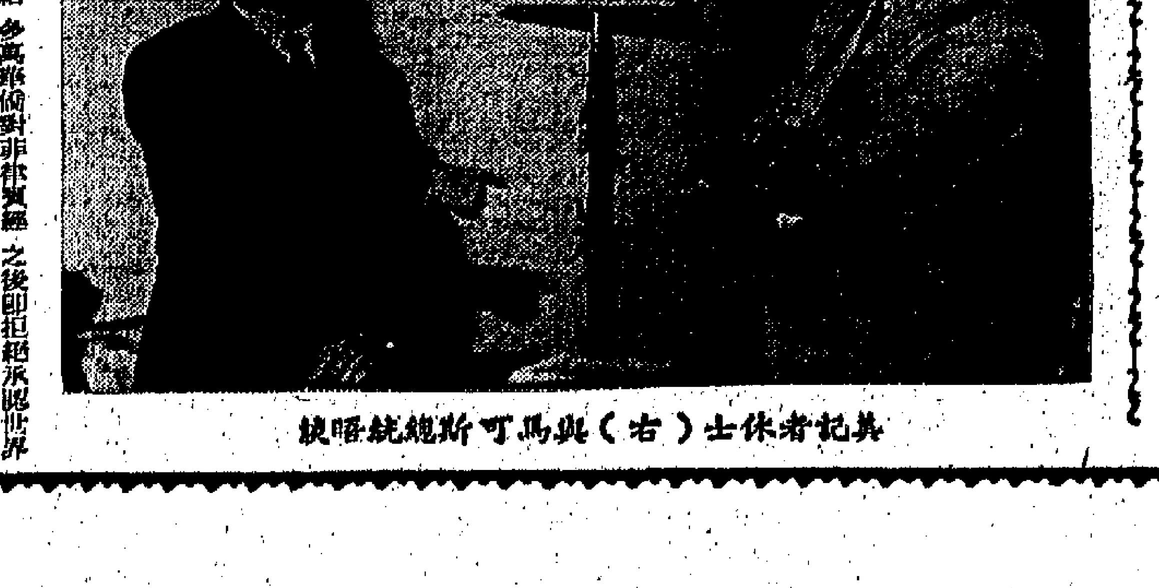
猜疑華僑

在世界事務方面，菲律賓人的輿論充滿了希望、懷疑和恐懼。對中國人的警惕和敵視，把那些極分歧的政治見解也團結起來了。這些警惕和敵視的起因，由於畏懼中共任何侵略企圖者較少，而由於五十多萬華僑對菲律賓經濟擁有極重要的操縱勢力較多。這項事實加上菲律賓自一九五十年代與胡克黨鬥爭之後即拒絕承認世界任何共黨國家，使與中共建立外交關係的可能性，不會被人認眞的討論。人民和政客的眼光，反而同樣集中於鄰邦印尼。馬來西亞與印尼的人種關係甚深。任何學生的、新聞記者的、或知識分子的集會，都會被這個問題引起激烈的辯論：「對於我們，美國是不是一種過去的東西，而那些是不是明天的潮流了？」

菲美不睦

菲律賓人對美國態度的政治晴雨表是：風向偏東，氣溫微冷，可能有狂風。兩國正在外交上致力於消除所遇到的麻煩問題，對美國基地的司法裁判權，美國對五十萬畝土地的九十九年軍事租用，菲律賓對戰後美國對特別地位的控制，和那顯然不公平的戰爭賠償辦法。

（未完）



記者休士（右）與馬可斯總統晤談

國際剪影

比許多英格蘭人更顯耀
蒙巴頓家族勢位赫赫

千夜

白金漢宮裡菲臘親王的書齋，擺着一張用鏡框鑲着的「燒火伕」獎狀，這獎狀並非如許多臆給英皇室的一般腦殼上的，而是菲臘親王努力得來。

一九四一年六月，菲臘親王在一艘燒煤的舊式運兵艦上服役，當時，艦上的英籍火伕都在波多黎各離船，海軍學校學生在烈日下列隊甲板上，聽候徵集「志願者」在返英旅途中充火伕。正如作家克治所寫的：「混身沾滿煤屑，英女王的未來丈夫『抓動鐵鏟』把煤送進那些噴出炙人熱氣的火爐裡」。

克治寫有「蒙巴頓家族傳」，傳中所述的人物，都是煊赫的航海家，包括移居英國的第一代巴頓堡路易親王，路易親王是英國最卓越的海軍元帥之一。他的兒子蒙巴頓伯爵，亦繼其父任海軍元帥，並曾任印度總督和參謀總長等職。

蒙巴頓伯爵的外甥菲臘親王最近出國訪問時，儀式隆重，但當年他抵達英國時，卻正在窮匿。菲臘親王尚在襁褓中，希臘的革命分子迫使他們一家乘艦逃出走，那時，菲臘親王的唯一身外物，是一隻有[illegible]的睡籃。

菲臘親王有一般海軍軍官的幽默感，當他出任炮艦「蒼鷺」號的指揮官時，頗爲得意，並於一九五零年乘艦訪問雅典。

當時還是公主的伊利沙伯，亦在附近的「奇異」號艦上，「奇異」號的艦長每天早晨都用無綫電把伊利沙伯的狀況報告菲臘親王，其中一通電說：「公主殿下精神頗佳。」（原文意譯則爲「公主殿下吃飽了豆子」）菲臘親王回電說：「難道你不可以給她較好的食物作早餐嗎？」

菲臘親王的舅父「狄克」（蒙巴頓伯爵的小名），常在往來的電報中製造笑料。當有一次遇取笑自己。當時，是他所指揮的驅逐艦「基利」號被擊沉之前的一天，他在希臘克里特島對開的海面巡邏，這時命令傳來要該艦向一德軍控制的機場開火。蒙巴頓伯爵聞訊，立即急操地回電。由於他的電文並不依文法，變了轟擊自己。

在婚姻方面，蒙巴頓伯爵打破傳統，和一個有猶太血統的女郎艾德娜結婚，艾德娜後來從祖父卡索爵士繼承了七十五萬鎊的遺產。

蒙巴頓伯爵有戰術家和領導者的才能。官方的海軍史容，曾評述他於驅逐艦「基利」號被魚雷命中了九十一小時之後，奮力把該艦從北海駛回。

蒙巴頓伯爵創立戰艦的系統，最重要的還是他力主採取快速發射的「柯旦岡」式大炮。荷非他堅持，這種威力的大炮便會賣給敵方。

路易親王僅十四歲時，自願拋棄德國國籍，參加英國皇家海軍。他與維多利亞女王的孫女結婚，但他的官職是靠才能的，而不是依仗裙帶關係。

路易親王有許多皇親國戚，其中包括他的堂兄弟德王威廉。她的孫女兒雅麗赫郡主，是愛丁堡公爵的母親，現時正在過着隱修生活。當她孤孤單單的時候，是既聾且啞的，但不久便學會說話。

雅麗赫郡主於一九〇三年下嫁希臘的安德烈王子，舉行婚禮後，用一隻舊製的便鞋，擊中沙皇，並戲呼他爲「老笨鐘」。不久，尼可拉斯沙皇便被蘇俄共黨判處死刑。雅麗赫郡主的父親路易親王，於一九一四年大戰中，因爲他的德籍關係，被迫退職。當時的蒙巴頓伯爵正在達特茅斯受訓，他誓言要以他本人的事業，來爲他的家族伸張。他經過一番努力之後，終於成功了。

當英王喬治五世決定把他的條頓式名字古南夫正名爲溫莎時，英皇室上下踊起仿效，這就是巴頓堡改爲蒙巴頓的原因。

除了熱愛他的太太和海之外，蒙巴頓伯爵還有另一種的愛好，那就是篤集勛章和獎章。

他被引以爲榮的，是代表英國在新加坡接受日軍投降。

根據「蒙巴頓家族傳」的作者記述，當伊利沙伯公主與這個胸懷大志的家族結親時，朝中有人妒忌和狐疑。他們誠恐蒙巴頓家族專權。但事實証明，菲臘親王却是一個有風度的大使，而且是一個不落俗套而又率直的配偶。

提請設立調查香港機構

葉錫恩能否如願　正靜候國會反應

【倫敦廿六日路透社電】葉錫恩女士準備今日坐待國會有關她提出設立一個皇家委員會調查香港事件的反應。

自她由香港抵此後五日，這位五十二歲香港市政局議員已忙着與國會議員接觸。她並與居住倫敦的香港華人團體會員會晤。

她說：她的目的是希望得到英國國會議員對她所指責香港政府的充份興趣，因而要設立一個皇家委員會進行調查。

她今日說：「現時，我不能做更多的事。」她現正等待工黨議員亞堅在格拉斯哥渡週末返倫敦後與她會唔。然後把她的獨特主張向國會提出。

工黨議員亞堅本月廿四日在格拉斯哥稱，「他正試圖幫助葉錫恩女士的奮鬥，希望在本週內能夠和她再次會面。」

葉錫恩女士稱於昨日稍遲時間由女青年會宿舍遷往附近的皇家酒店。

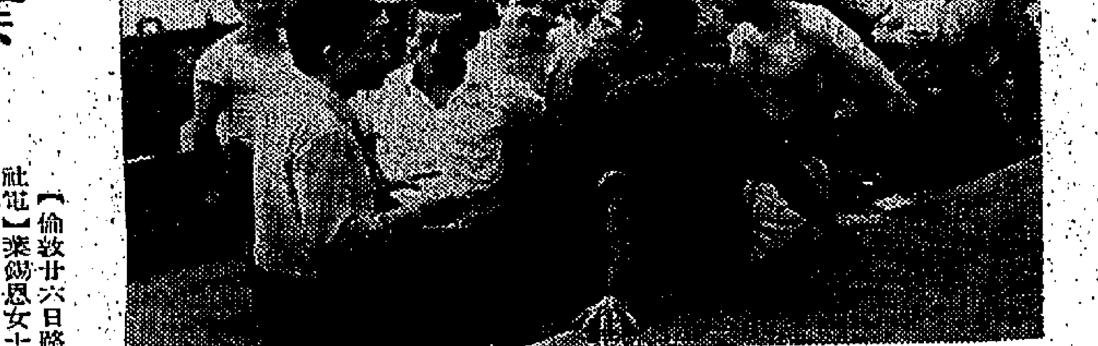
女青年會宿舍祇係為短期探訪者居留，不能收留像葉氏將在倫敦無限期停留的住客。

葉氏承認：英國的週末，使她的進行工作受到阻碍。她解釋稱：「英國不像香港，任何事情一到週末便立即停止，因此甚難與人聯絡。」

她又說：「假如我知情形如此，我便不會在倫敦停留，但會前往蘇格蘭探視我的母親，或許稍後我將前往該處。」

【倫敦二十五日路透社電】香港市政局民選議員葉錫恩，今天致函香港的兩個政治團體，要求對她的努力給予支持，使香港的情形獲致正式調查。

葉錫恩現在此間從事努力，以爭取支持，使英國成立一個調查香港情形的皇家委員會。她說：她已經致函香港革新會和公民協會的主席。



一批拒絕將輪駛往北越港口載運煤塊的船員，停下工作，接受訪問時的情形。

希臘籍船員接見記者

拒赴北越原因　隨時可能被炸

如公司不付給回國旅費　將拒絕新僱用水手開船

【本報訊】目前停泊本港，由船公司命令前赴北越的貨輪安東尼二號，其中廿名船員為了顧慮本身的生命安全問題，拒絕隨船前往，並表示如果船公司未支付旅費安排他們回國的話，他們將拒絕新派來的水手接替他們開船。

據一名拒絕隨貨輪安東尼二號前赴北越的船員表示：「北越現係屬於戰爭區域，假如我們前往該區載貨，很有被轟炸的可能。」

該船員又說：「我們是以勞力來博取代價養妻活兒的，假如我們遭遇到意外的話，誰來養活我們的家人呢？」

安東尼二號係屬懸掛塞浦路斯旗的貨輪，載重量為七千三百零二噸，船長及船員大多係希臘籍者，屬 JOHN LIVANOS & SONS公司，辦事處設於倫敦。本月廿三日空船由日本的門司港駛抵本港，停泊於九龍灣海面。

在該輪任職三車的米提利尼奧稱：「當我們在日本上船時，船公司只告訴說，此行是前往香港，並無提及赴北越的事，但船抵香港時，該輪東主忽然通知，此船將於日內開赴北越河內附近的錦普港，載運煤塊。這突然的消息，使我們一時不知所措，幾經商討後，船上廿名人員，一致通過，拒絕隨船前赴該地」。

他說：「船上只有廿五名人員，除了我們廿人，船長、大副、三副、三個負責加燃料的，則表示願隨船前往北越」。

他又說：「根據希臘法例規定，凡屬該國船隻及船員，不能前往北越各港口，這也是我們拒絕前往該處主要的原因之一」。

另一名船員繼續稱：「由於船公司經已與商人訂了合同，所以該船不赴北越的可能性很少。要是船公司不履行合約的話，是要賠償對方的損失的」。

他們又表示：「船公司假如在本港招請新船員將船駛往北越錦普港的話，除非公司支付旅費安排我們回國，否則我們不會讓新招募的船員接手的。」

該批船員，曾於前日走訪希臘駐本港的領事，請求解決，並與領事合擬了一封事情真相的電報給希臘航[illegible]，請求其裁決。相信該決定將於今日便能收到。

另外他們又去電希臘海員工會，請求支援他們這次的行動。

當該船仍然停留本港，等候解決的時候，他們依舊留在船上，進行其日常的工作，如油漆船身及修理機件等工作。

香港仔命案

四名青年被控傷人　仍准繳五百元保釋

【本報訊】香港仔魚市場本月三日上午十一時許發生開片事件，一時刀鋤擂帶橫飛，事後有一男子受傷，送院途中斃命。後警方相繼拘獲四男子，其中一人為二級消防員，彼等被控毆打傷人罪。除該消防員不認罪外，其餘均承認。此案昨晨在西區裁判署由林元芳法官審訊。法醫官王陽坤口供指出：無法肯定死者梁忠之遍體傷痕與致命直接有關。梁忠生前患有「胸部積血」症，引致胸腹受震盪內出血致死。另一証人之証供透露：當日聞有人高呼「你賭流錢」之聲後，旋見有人追逐毆打。此案控方証供未畢，今候續審，四被告仍照舊各以五百元具保。

案由西區偵緝主任高級幫辦馬歐森主控，被告：㈠鄭俊華，廿三歲，司機，住田灣徙置區某座某號七樓；㈡李蘇，廿四歲，海員，住香港仔大街某號四樓；㈢陳松林，十九歲，二級消防員，住大道西某號三樓；㈣莫偉迪，十九歲，技工，住蘇屋邨荷花樓八樓某號室。四人同被控於本月三日在香港仔魚市場毆打男子梁忠，使其身體受傷害，除第三被告不認罪延劉游廣律師代辯外，其餘三被告均認罪。

瑪麗醫院黃伯訓醫生作証稱：本月三日中午約十二時，彼在急症室內診斷一男子，證人從一幀殮堂照片認出一男子乃被當日檢驗之人，彼證實該人於送院途中斃命，後該人轉送域多利公眾殮房。

瑪麗醫院外科部陳炳枝醫生作証稱：本月三日中午，彼曾檢驗首被告及另一男子唐國榮。首被告右面頰有一度V字形傷口，當時仍在流血中，傷口長二吋半，右胸及右手腕均有傷痕，彼為之敷治，迨至本月十一日，首被告始出院。至於唐國榮，其右股有兩度傷口，後接受X光檢驗胸部，証實無傷害，迨本月十日出院。

警察總部法醫官王陽坤作証稱：本月四日下午三時廿分至四時四十五分，彼剖驗死者梁忠屍體，死者廿九歲，身高五呎九吋，血屬「O」型。死者右尾指至右手有一度傷痕，右脚有一度七吋長傷痕，右耳穿破，右耳後爆裂，左眼及胸部瘀腫，左手、左手臂、左腰及右腿均有瘀痕，右耳被刺，傷口兩吋，右股被刺，傷口深三吋之一，右肺萎陷，左肺充血，肺部被血四品脫，脾部擴大，頭骨無爆裂，斷其死因為胸腸受震盪內出血所致。彼無法肯定死者遍體傷痕與致命直接有關。死者傷痕可能被鈍物所擊或墮於地上造成，彼曾檢驗一具雪鉤，尖端染有血漬。

王醫官繼續稱：彼無法指死者之創傷，加速其死亡。死者患有上述病症，醫官解釋此症現象，乃肺部出血流入胸腸，故引致上述死因。

證人鄭德權作證稱：彼認識死者，彼在一寮屋任厨子，該屋經常有人賭博。本月四日上午十時卅分，彼往買餸，十時五十分返寮屋，見死者及七八人在，後聞有人高呼「你賭流錢」，旋見數人打架，後有一涯名豬肉成者及阿謙規勸彼勸，豬肉成着死者報警，死者指此乃小問題，毋須報警，後死者返回寮屋內，一分鐘後，死者高呼「有人嚟㗎」，旋死者走出寮屋，向傍方面而走，朱彼成與阿雄亦隨後，彼橫過馬路，即見首被告徒手向傍方面追截，另一人將擔挑追，彼無法辨認該人，同日稍後，彼由警員陪同往香港仔警署。

何文田街坊會會長

翁厚仁離奇斃命

發現時屍已腐臭　查明無謀殺跡象

【本報訊】何文田街坊福利會會長翁厚仁離奇斃命，直至前日屍體方始被發覺。

死者翁厚仁，七十歲，台山人，住慈雲山新區第七座六〇六室，其子則住隔鄰六〇七室。

死者是於前日被發覺斃命的。當日下午，隔鄰居民發覺他住處有陣陣臭味發出，乃拍門詢問，但無人應，時其子適由外歸，便告之其子，其子說可能是死老鼠而已，明日當料理之。及後其子離家後，鄰居認為事態嚴重，往第四座向區長報告，區長率眾前來，果發現事情嚴重，合力破門而入，赫然見床上陳有一屍，已呈腐爛之狀，屍身上滿佈蛆虫，遂撥電報警，警方派員前來調查，驗屍官亦應邀前來檢驗屍體。據調查：未有謀殺跡象，斃命之時，已超過廿四小時。

翁厚仁曾為民社黨秘書，從事政界多年，大陸陷共後，舉家來港，在九龍何文田購一石屋，佈置頗雅，兒女輩均曾受教育，且已做事，有在銀行界服務，有在教育界執教，尚有一子，現居台灣。死者在何文田居住時，被推為何文田街坊會監事長。因其善長強，故街坊呼為「白頭公」。

其後，何文田大遷拆，他所且住所有一牆之隔，故父子之間，往往月餘不謀一面，死者另一子在窩打老道自置一屋，甚少來探，其女為教師，亦不見前來。其留台灣之子經常有錢滙給他。死者在何文田新村居住多年，由於為人和藹可親，街坊會成立時他首先在眾望所歸之下被委為第一屆理事長，去年更當升為會長。其後雖遷居於慈雲山，但仍然間中返回街坊會觀看坊會之會務進展。數日前，坊會曾理事長擺滿月酒，他亦有到賀，參加酒宴，但神態已甚憔悴，曾對友僚云身體有病。至於其斃命原因，警方已進行調查中。

檢查食水浪費

港九兩區暫停供水

【本報訊】九龍旺角區之若干樓宇，將由今日午夜起至明日上午七時止，暫停供水，以便水務局進行浪費食水之檢查。以旺角道、彌敦道、太子道及塘尾道為界之地區內之樓宇，均受暫停供水影響。

港島方面，東區亦由昨日午夜起至今日上午六時止進行測水檢查。在此期間內，將暫停供水。介於高士威道與摩頓台間之一段銅鑼灣道之樓宇，包括大坑區所有街道，大坑道十八號至二十七號，銻䓁道、福䓁道及利䓁道，將受到暫停供水之影響。

在九龍參加騷動

中槍受傷青年　昨判入獄六月

【本報訊】一名因參加九龍旺角區騷動而被槍傷之青年男子，經送院救治後，昨在九龍裁判署受審，結果罪名成立，判入獄六個月。

被告朱德根，二十歲，住紅磡[illegible]里某號五樓。被控於四月八日，在九龍地區與其他不知名者非法集會。

據主控官在提控中指出：本月七日晚十一時四十五分，旺角正在騷動中，為數近三百名之羣眾，聚集在彌敦道近登打士街，在路上堆砌阻碍物，放火燒路牌，警方三隊防暴隊，由警司凌嘉華率領，驅散羣眾，但羣眾拒絕，向防暴隊擲石，擲有燃料之玻璃瓶，凌嘉華督察持卡賓槍再度驅各人退卻，仍未能收效，乃發一槍，結果：人羣散去，留下一名青年傷者，該青年右手受槍傷，被送醫院救治後，昨在北九龍裁判署審訊。被告否認控罪，審訊結果法官裁定罪名成立，判入獄六月。

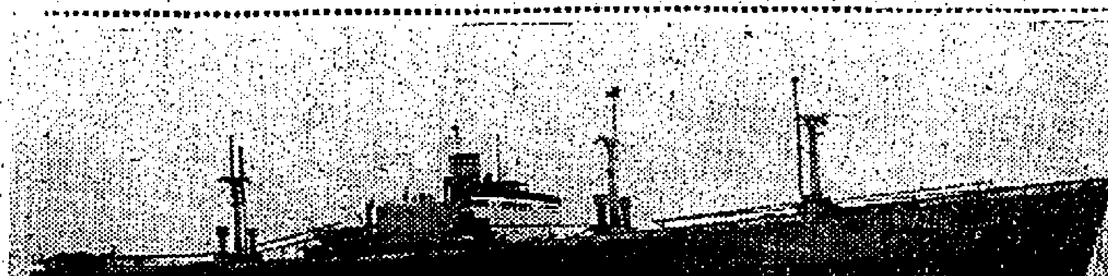
男童誤殺男童

判入感化院九月至三年

【本報訊】油麻地區於本年二月十一日發生一宗命案，一名十五歲之青年遭人殺死，死後引致一名十四歲之姓張男童被控謀殺罪，日前在高院刑庭提訊，本月份擬重刑事案時，被告承認誤殺罪，否認謀殺罪，為法官接納，當時法官將案押候，俟感化官調查被告之背景始宣判。昨日法官於看閱感化官報告書後，判被告入感化院不少過九個月，不超過三年。

被告姓張，十四歲，住石硤尾徙置區，學徒。被控二月十日在九龍地區某段毆斃水澤。

案由署理副按察司麥炎倫審訊，被告延沙樂克大律師代辯。



停泊於九龍灣海面的希臘貨輪安東尼二號全貌。

港府資助漁民

兩新漁拖明天下水

【本報訊】兩艘新式漁拖將於明日在青衣島分別由漁農處處長李國士夫人，及助理漁農處處長（漁業組）何鴻恩夫人主持下水典禮。

該兩漁拖之主人為鄭大錦及鄭金水，其建造費用獲得政府之資助，資從漁業發展貸款基金獲得貸款二十三萬九千三百六十六元。

漁農處處長李國士將在漁拖舉行下水禮時致詞。

該兩艘雙拖漁船名「香港紅寶石」及「香港藍寶石」，均長八十六呎，全係依照漁農處人員所設計之圖則及在漁農人員監督下建成，屬於該等級與大小之第一對漁拖。

該兩漁拖之甲板設計，準備在船主擬將其分別改為英國式單拖時，可以毋須多花金錢即能改為單拖。該船其他特點包括：（一）在機房之上有可以移動之甲板，如需要時可將引擎移動；（二）隔熱魚倉；（三）改良式附魚設備；（四）流線型鋼板船殼。

革新會發表聲明

曾勸反加價人士　循合法途徑進行

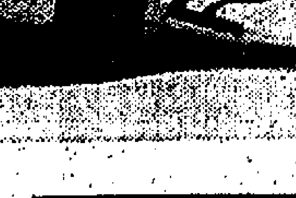
【本報訊】香港革新會昨發表一項聲明稱：約在兩星期之前，本會與一些人士會談，該等人是本港市民，他們反對天星小輪加價一事。本會接見他們的方式，均與一向接見數千百市民投訴無異。在那次會談當中，本會亦表示不贊同天星小輪加價建議，但本會勸告他們，當進行反加價運動時，必須依照合法途徑方可。本會對該次會談，已存有紀錄，願供政府當局建議的調查委員會，或其他被授權人士參閱。

英國鮮奶為甚麼有了新式的包裝這是由於全球的供求量不斷地增加因此英國鮮奶公司不得不考慮採用一種新式的國際包裝以適應世界各國的需要。

在新包裝的英國鮮奶品質與舊包裝完全相同保有其原有的美味和新鮮。

英國鮮奶富含維他命對促進人身的健康有莫大的裨益貯藏在這種三角形的紙盒內可不加雪藏而保持幾個月的新鮮每盒容量為一英品脫足供普通三杯的飲量售價港幣一元四角。

您如果尚未飲過英國鮮奶應請即日試飲方知其確係新鮮多脂均勻和味且確可不需雪藏而能保持新鮮達幾個月之久



EXPRESS MILK

新貨於四月卅日由邊沁提號運至

請向下列各商號訂購：

香港振興公司　電話二三九〇四八

九龍振興公司　電話八五五六三四

九龍冰廠凍房有限公司

電話二三一六四七／二四一七二八

或香港九龍各大士多

間時咖啡樂雀飲

猜圖比賽

揭曉之

1	羅馬梵蒂崗
2	巴黎
3	維也納
4	哥本哈根

The best English Entry slogan as decided by the Panel of Judges was **"Panam, Nescafe and Vienna make the perfect blend."**

English Section

First Prize:

Maria Tam　B4/14th fl., Mirador Mansion, Nathan Rd., Kowloon

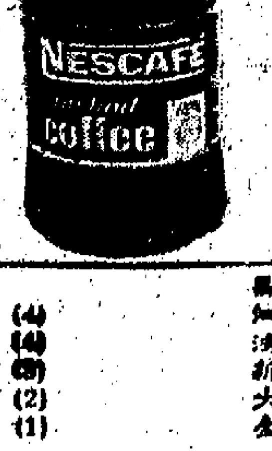
Consolation Prizes:

A. Bendini, Gary Tang, June Paylor, Lily Wong, Raymond Tung, K. C. Cheung, David Chan, Felex Wu, A. Hart, A. B. Biel, J. E. Ward, Chan Wah Wai, Kong Norman, G. C. Lategan, Dorothy Ramsay, Joyce England, C. Tyau, George Wong, Lau Yin Mee, Ng Wah Kuen, R. Barretto, Chan Wing Chung, Ng Wah Kuen

Tony Yiu, Mak Siu Tin, S. E. Gamarekian, M. Tong, C. J. Norman, W. P. Chou, L. P. Khanchandani, H. Garcia, James Sa, Chow Cheung Wai Ping, Lee Shun Keung, Edith Lai, Neil Perera, H. F. Noronha, Helen Ferrell, Lillian Lai, Hardy, Alice Chan, Lui Chuen Fong, L. E. McCreery, Lora Yuen, P. R. C. Adams

Anthony Lang, A. D. Mc Tavish, Kay Kaufman, Percy Dungey, Linda Lau

Winners will be notified by post to collect their prizes.



經評判委員會決定，今屆中文組頭獎之標語為：

巴黎之美饌，飲雀巢咖啡，

遊遊維也納，誠人生快事。

中文組獲獎名單

頭獎：趙桂鴻　香港山光道[illegible]號地下

組獎：王[illegible]　張[illegible]　毛軍佩　陳[illegible]　[illegible]　鄧[illegible]　[illegible]　陳美瑜　[illegible]　劉[illegible]　梁時英　陳[illegible]　[illegible]　劉[illegible]　阮[illegible]　李文伯　[illegible]　陳[illegible]　劉浩川　黃[illegible]　[illegible]　陳[illegible]　吳國榮　楊建成　伍[illegible]　[illegible]　余耀[illegible]　馮[illegible]　[illegible]　[illegible]　謝[illegible]　吳鳳[illegible]　[illegible]　劉[illegible]　[illegible]　楊文[illegible]　[illegible]　[illegible]　張[illegible]　梁[illegible]　[illegible]　[illegible]　王文[illegible]　古[illegible]　[illegible]　劉[illegible]　[illegible]　陳華新　鄭[illegible]　[illegible]

（得獎者希山通知領獎）

管制利潤最高限百分十三
天星輪獲准下月加價
頭等增五仙二等照舊
月票增至十元；兒童及學生月票無變動；
小童每次仍收一角；軍警免費優待亦取銷。

【本報訊】政府昨經批准天星小輪加價，該項加價由下月一日起實施。調整後的收費如下：

頭等每程加五分，即每程二角半；兒童無變動，仍收一角。

月票加二元，即每月收十元。

取銷軍警的優待或免費。

二等仍收一角，無變動。

十六歲以下兒童月票，廿五歲以下學生月票，每月仍收四元，無變動。

政府新聞處昨發表批准天星小輪加價的聲明如下：

「政府與天星小輪公司已經同意擬訂一項管制計劃，以便規定該公司在繳納其利稅及其他稅項後之利潤，限為經營輪渡所用之資本之百分之十至百分之十三，而超過此一數目之任何盈餘，將予保留作為減低將來收費之用。此項管制計劃，將追溯至本年初開始生效，而為使該公司今後數年間之收入能達到互相同意之水平計，頭等之新收費將於五月一日開始實施。對於年在十六歲以下之兒童，或年在廿五歲以下確屬在校肄業之學生之月票，及二等搭客，則船費並無變動。

來往港方與尖沙咀及紅磡兩綫之頭等船費，每程均增加五分，一如交通諮詢委員會所建議者。但該委員會所提出之若干其他建議，則未獲接納。月票則仍依照船費計算，即每月十元，而非如交通諮詢委員會所建議之十二元。兒童及學生月票則仍為每月四元，而非每月六元。兒童船費亦將保持不變，每次一角。此等辦法，雖與交通諮詢委員會所建議者不同，惟認為可以採用，而不致對整個解決辦法有嚴重之妨碍。

政府已經同意今後當值警員乘船，將由公帑負担，而非如往日之由小輪公司免費乘載。因此，該公司應停止軍人船費減收辦法亦將停止執行。

此項管制計劃，係由交通諮詢委員會所擬訂。該委員會前曾就天星小輪公司申請增加頭等及式等船費各五分之事，表示意見，並已拒絕式等船費加價之議。

根據該計劃，天星小輪公司之利潤規定最低為百分之十，最高為百分之十三。如在今後四年間，該公司之利潤適為規定度之中間點，則公司之平均收益將為年百分之十一點式。該公司以往之政策為將其純利約半之數分派與股東，其餘則保留作為改進對大衆之服務，例如添建新船。若依盈百分之十一點式計算，則派息之數目將僅為每年百分之六六左右。

政府發言人謂：「自交通諮詢委員會首次發表以來，限制利潤之協議已為一件人非常關懷之事。蓋如利潤超出所同意之最高限度時，則超出之數目將予保留，作為將來有利於乘客減低船費之用。有關經營天星小輪航務之法例，允許該公司謀求合理之利潤，但未有規定利潤之百分率。政府與該公司之新協議，實為該公司改善其與政府及民衆間之關係之一項重大進展。」

該發言人續稱：其方面曾根據准予該公司賺取百分之六之利潤。事實上，此百分率在本港並非一項切實數字，因本港之利率長期存款最少可以賺到百分之八之利。

如政府與該公司之間未能成協議，該公司有權將提高船費之申請交付仲裁。但仲裁可能需時多月始能完成，故作最後決定時，將需計及在該期內所受之損失，結果仍至可能收取更高之船費。仲裁人祇能判決增收船費，而不能施行一項管制辦法，規定利潤超過合理程度時，即由乘客受益。」

利潤如有超額
作將來減價用
如船公司申請交付仲裁
結果可能收費更高

該發言人稱：「在決定船費的新數額之前，政府業已研究是否可以停辦紅磡綫，及祇增加該航綫之船費，以及增加兩條航綫之月票價。」

「停辦紅磡航綫，當經認為一種退步措施，終致浪費業經該等渡輪及碼頭之一切資源，及將受僱於該項服務之一百四十名左右職工予以解僱。同時，停辦該航綫，亦可能使尖沙咀綫發生嚴重擁擠。」此外，將紅磡航綫船費作更大額之增加，使乘客至少可有乘搭渡輪之機會，並非較停辦該航綫為佳之問題，亦曾予以攷慮。

但紅磡綫單獨加價之結果如何，仍需視乘客可能增加之程度以及較高船費可能引起之習慣改變而定。

根據交通諮詢委員會關於紅磡綫乘客之預測，船費似乎必須加倍，方有產生必需之收益之希望。然即使增加該綫船費一倍，亦極可能無法獲得足夠之收益，並需在十八個月後再予增加。

「根據業經同意的管制辦法，即使用該綫之乘客增多，則逾額之利潤將撥供減低收費之用。」

若指引起物價張風
港府謂無確証
實際工資增加更速
隧道完成辦法將予檢討

該發言人解釋謂：「一九六六年之利潤，似可能遠低於公認為合理之最低水平，因此，在一九六七及一九六八年需有相當利潤始能予以彌補。」

該發言人又謂：在決定實施管制辦法及實行新收費之際，對於反對加價之衆多來信及請願書，均曾審慎予以考慮。許多反對所根據之理由，為物價已普遍上漲中，如增加船費，則物價可能再漲。但沒有人提出証實此種見解確屬正確之証據。

實際上，關於此項問題所有之証據顯示大致上工資之增加比物價增加更速。

至於所提供之管理及服務質素方面，政府接納交通諮詢委員會之意見，認為管理及服務質素具有高度水準。本來可能供應較低水準之服務而不必增加票價，但在考慮該委員會之建議後，政府認為增加頭等票價，以便繼續現時之有效率服務，實較因減低服務效率而造成相當擠迫，及使乘客作長時間之輪候為佳。

政府與小輪公司均同意將來環境有所變遷時，或需檢討現行之辦法。此項檢討，必要，因渡海巴士，在海底隧道之渡海巴士路綫通車後，實有顯將對渡海小輪服務有重大之影響。

天星小輪一般乘客收費表

等次	航綫	現時收費	天星申請收費	交通諮詢會建議收費	批准收費
(頭等)	九龍尖沙咀至香港愛丁堡廣場	二角	二角	二角五分(或來回加一角)	二角五分
	九龍紅磡至香港愛丁堡廣場	二角	二角	二角五分(或來回加一角)	二角五分
	香港愛丁堡廣場至九龍尖沙咀	二角	三角	二角五分(同上)	二角五分
	香港愛丁堡廣場至九龍紅磡	二角	三角	二角五分(同上)	二角五分
(二等)	九龍尖沙咀至香港愛丁堡廣場	一角	一角	一角	一角
	九龍紅磡至香港愛丁堡廣場	一角	一角	一角	一角
	香港愛丁堡廣場至九龍尖沙咀	一角	二角	一角	一角
	香港愛丁堡廣場至九龍紅磡	一角	二角	一角	一角

月票及軍警學生小童收費表

搭客類別	現時收費	天星申請加價	交通諮詢會建議收費	批准收費
普通月票	八元	十元	十二元	十元
學生月票 優待月票	四元	五元		四元
軍人	半費優待	無變動	建議取銷半費優待	停止優待
警察	免費	無變動	建議取銷免費	停止優待船費由政府負担
小童	十六歲以下半票	無變動	十六歲以下半票	無變動

一讀者致函西報表示
天星輪加價事小
恐引起群相效尤
若謂可坐三等其容量是否增加

【本報訊】一個署名布力彼安的讀者，昨就天星小輪加價問題，致函「南華早報」，抒述己見。茲將其原函節錄於後：

（上略）我來談談加價的問題，作為一種公共事業，天星的票價政策應顧及經濟和社會各方面對大衆的影響。公共事業是為社會每一份子的利益而開辦的。當然，它要有正常的利潤，以應付各項開支，但抵償適應有的利息，超過這樣的利潤，便是一種主要由於無彈性的需求而得來的盈餘。

如果天星盈利比正常較少時，我支持增加票價，可是，目前情況不是如此。該項加價的建議，祇是增加「不正常」利潤，以提高該公司股票的市價而已。

如果天星輪是私人公司，有獨頭的生菜權殺，它可加價以售，甚至不與其他攤販競爭。天星是提供一種不可替代的服務。

因此，這不是每程增加五分的問題，但將激使其他有關的公共事業援起效尤，這問題，就危害了幾個原則。

該到實際方面，我想那些不願付或不能付「五分」的加價的乘客可坐樓下的問題的商榷，讓我一問：在天星加價後，其樓下每班的乘客的容量是否增加？要不然，一些乘客就被迫失掉便利和時間。

我反對加價，同時我考慮到這是一宗私人和社會利益的衝突。

聞說有一個委員會研究加價的申請，同時向政府推薦。我想知道：

㈠該委員會的委員是怎樣選的？是誰的主意？是不是民衆選舉，或由誰推舉？

㈡每一委員的職業及地位如何？

㈢天星每一個會員的利潤多少？

㈣香港其他任何公共事業公司，不僅包括兩家電力公司，每一會員的利潤多少？

在我獲得答案之前，我以為難接受該委員會代表本港居民意見的結論。該委員會的決定，並未得社會部分團體人士的意見。他們已把意見在報紙上，集會上及其他甚至示威中表達出來。

本港已受膨脹的痛苦，天星小輪如果不調整票價，其利潤可能會繼續減少。如果從最高利潤的觀點來說，天星加價是合理的，但這不是純經濟世界呀！我希望社會的公義仍會脫服私人的利潤。

歸根結底，我們曉得膨脹是人為的，主要的原因是由於不當的土地政策，結果嘛，經濟集中一起，為建築房屋，迫使地主增加地價，較遠的是銀行擠提。

在結束這封信前，我要自我介紹，我是一名王老五，每月收入一千五百元以上，對增加五分的渡海票價，對我來說，是沒有影響的。

十餘名飛仔
圍毆馬伕
一青年受傷被捕

【本報訊】十餘名懷有單車鍊、鐵尺、及刀的飛仔，昨晚在跑馬地成和道伺伏仇家時，一名馬伕見狀出面相勸，卻被十餘人圍毆，打至重傷。另數名馬伕合力將一名受傷的青年捉住，交給警方。

血案發生於昨晚十時五十分左右，被圍毆重傷的馬伕名朱祥，四十七歲，住馬會宿舍。據說當時他由宿舍走下，見約十餘名飛型青年在成和道與聚文街交界附近伺伏。

傷者朱祥知道前晚該處曾有一青年被圍毆，見這羣飛仔在該處，知又欲生事，遂上前勸他們不要滋事，詎料這羣飛仔竟向他圍攻，在單車鍊、鐵尺等多種武器圍攻之下，朱祥頭、身部均受傷。這時，另有數名馬伕亦由宿舍下來，見同事被毆，即上前援助，該羣飛仔當即逃走，但數馬伕卒將一受傷青年捉住。

據說：上述地點前晚十一卅分右左已發生一宗打架，七名青年在該處伏擊一名在附近居住的十七、八歲青年，該青年當時被毆數拳即逃脫，昨晚該羣飛仔持有鐵器，可能也是等候該青年的。據說該羣飛仔年約十八至廿歲，均在灣仔區出沒，是和×人物。

又訊：土瓜灣宏昌街二號梯口，昨晚九時卅分發生血案，一名男子與人口角後被斬傷。

傷者名何成，四十二歲，與妻及七子女住宏昌街二號四樓，前為屠場工人。昨晚九時許，一名叫亞洪的男子找他到樓下談話，兩人不知如何，在梯口發生口角，其後即聞何成被人斬了數刀，僅叫倒在梯口，逃兇者事後逃去。

德駐印尼新大使
尼勒夫過港赴任

【本報訊】德國新任駐印尼大使尼勒夫，昨由德國乘德航班機來港，將在港作短暫的逗留，後日轉飛耶加達履新。

尼氏前為德駐菲大使，此次是繼意恩大使的遺缺出任新職的。

本港一青年持有
英國紀念莎翁錯體郵票
據謂有人出價四十餘萬

【本報訊】一枚認為是「錯體」的英國紀念莎士比亞誕生四百週年而於一九六四年發行的郵票，據說有人願出七萬五千美元（折合港幣約四十二萬七千五百元）購買。

該郵票的持有人是本港一名黃永根青年，他說：該郵票有六處缺陷，發覺時，有人願出港幣七千元向他購買，他當時不肯出賣。其後，經一位從事印刷業的友人鑑別，認為是英國印刷時所漏印的，所以黃氏相信這是一枚錯體郵票。據稱：最近有一位居住美國的友人願出美金七萬五千元購買，他現正考慮中。

該枚郵票昨日曾給中國集郵專家蕭作斌鑑別。據蕭氏說，他還沒有發現過同類的錯體郵票，所以未經儀器鑑定時，未能確定是否錯體。

蕭氏並稱：「照郵票的現象，其缺陷的形成有兩種可能，一是印刷時未能上色，一是發行後曝光褪色，至於要分別是那種情形，須藉紫光燈觀察其顏色及郵戳的油墨，才能確定。」

據黃氏說：該郵票是他的一位朋友於一九六四年七月一日自英國波士頓埠寄信給他時使用的，保留至今，已近兩年了。

該枚認為是「錯體」的郵票，是英國紀念莎士比亞誕生四百週年的紀念票，票面深藍色，票值一先令六便士，左側上角是莎士比亞半身像，右側是英女皇伊利沙白二世像，中央有一武士向莎士比亞跪拜，武士呈紫色，武士之上是古代宮闈，蓋着「SHAKESPEARE FESTIVAL」等字，及票值1/6。據說同時出版的共八枚，黃君持有三枚不同票值的。

據黃氏指出：該郵票共有六處缺陷：㈠票面有三條直的白綫破壞郵票本來圖案：左邊的綫調約二分，中央的白綫調有四分，右側的約有兩分半。㈡票面下邊的英文字「SHAKESPEARE FESTIVAL」，其中缺了「S、H」（右側一半）、「B、FBS」、「TI」等字母。㈢票面左側的莎士比亞像頭上少了頭髮；㈣莎士比亞像少了左肩；㈤右側的英女皇伊利沙白像缺了頭髮；㈥票面正中的武士像顏色淺至差不多看不見。

圖為據說有人願出七萬五千美元購買的一枚錯體郵票

天星將獲准加價消息
本報最先報導
九巴公司蔡惠鴻說暫時無意見

【本報訊】有關政府批准天星加價事，本報於本月一日曾首先報導「已成定局」。按本月一日本報特稿報導稱：「據消息來源透露：傳政府當局在一片反對加價聲中，將於最短期間批准天星小輪公司加價申請。」

油蔴地小輪公司總經理劉鎮國，於本月十六日對本報透露：該公司在可見的將來，不作任何加價準備，直至海底隧道建成後才再重新檢討。

劉總經理並強調稱：即使政府批准天星小輪公司的加價申請，對該公司亦無關係和引起影響。

九龍巴士公司董事兼公共關係主任蔡惠鴻，昨對本報詢問政府批准天星小輪申請加價後九巴將如何時，他說：「此消息剛聽到，還沒有與公司聯絡，暫時沒有意見。」

他說：「九巴公司與天星小輪公司是沒有關係的，所以天星加價與九巴沒有關係。」

三院維持免費立場不會動搖

【本報訊】東華三院主席孫秉樞，昨晚答本報詢問時稱：三院本屆總理就職以來，集中於研究維持三院免費傳統問題，對天星加價事未嘗研究，現在天星公司雖然獲准加價，但三院決定維持免費之立場決不會因此動搖。

德輔道中兩舊樓
已宣佈為危樓

【本報訊】建築事務主任昨宣佈港島德輔道中三百零九及三百一十一號為危樓。並申請封閉令之通告，已在該等樓宇貼出。申請封閉案將於下月五日上午十時卅分在中央裁判署聆訊。

宣佈該等樓宇為危樓之理由如下：據政府屋宇測量師稱，自從一名居民投訴之後，該兩樓宇即受檢查，當發現其二樓之露台隆起及破裂不堪，顯示於德輔道中第三百零九號及三百一十一號之通牆情況不穩，有傾塌之虞。

又一人犯宵禁
請求覆判獲釋

【本報訊】犯破壞宵禁令被判入獄半年之男子王錦成，昨日聘請律師在粉嶺裁判署請求覆判，結果獲法官接納，判被告無罪省釋。

被告王錦成，廿一歲，住九龍。被控本月八日在彌敦道破壞宵禁令，本月十一日在北九龍裁判署審訊，曾被判入獄半年。

天氣與潮水

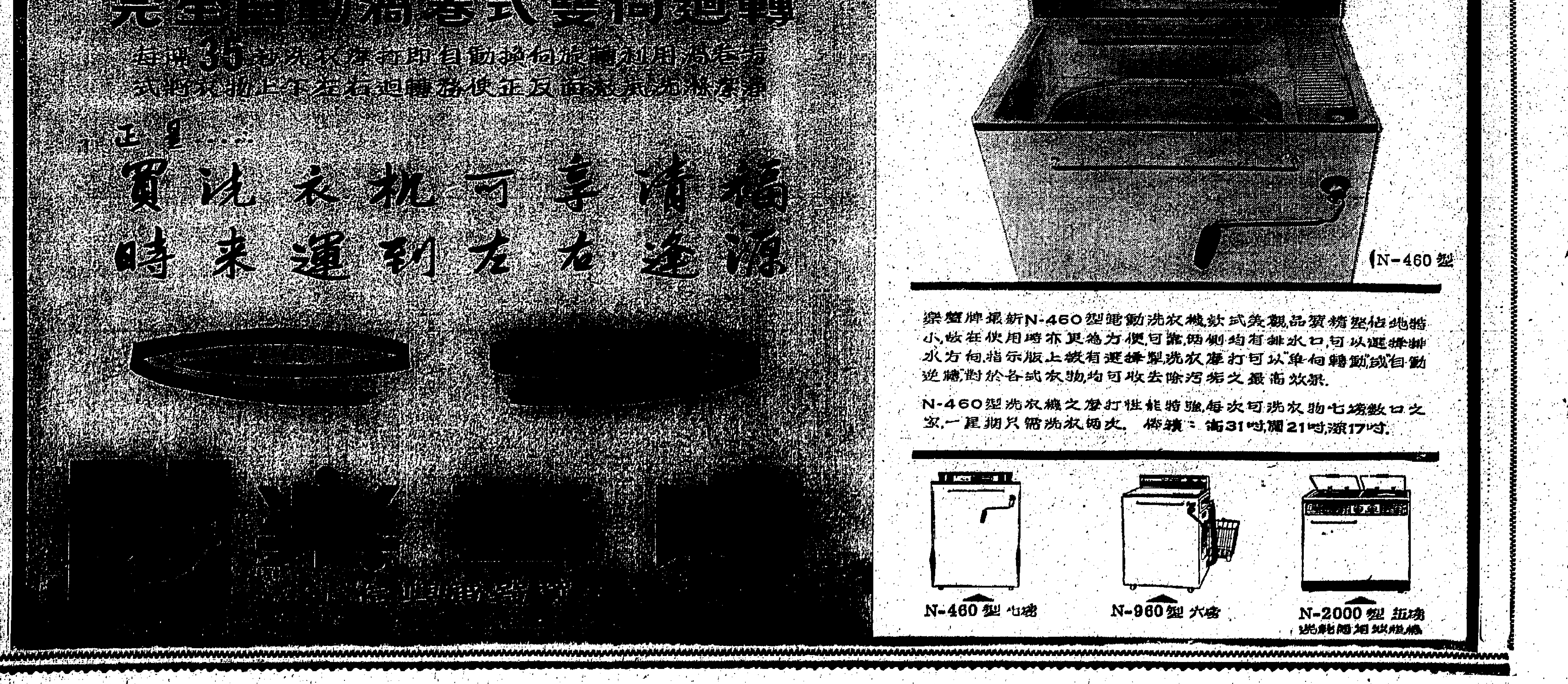
今日天氣預測：吹和緩疾勁南風，密雲，晨早及黃昏有驟雨，有時可能大雨或雷雨，天氣炎熱，下午間中有陽光。

昨日氣溫最高為攝氏表三〇・七度，最低攝氏表二六・四度。

今晨零時室內氣溫攝氏廿八度。

高潮：上午三時三十八分　下午十時三十二分

低潮：上午二時三十二分　上午十一時四十二分



行賄疑案移民局總帮作証

首被告指移民局 所有帮辦都搵錢

前任總帮亦撈了二百萬

【本報訊】移民局及監獄處官員，被控勾結商人串同向移民局總帮行賄案，昨由移民局總帮供述先後三次和被告合作，將申請展期居留等批准，結果共收到欵項二千元。

首被告告訴他：前任總帮也和他合作，離港時，已搵了二百萬元。首被告又告訴他，在其調駐新界時期，也搵過這個數目，不過後來散了在醇酒和美人身上。

此案因控方證人證供未完，官諭押候今晨續訊。

被告：（一）廖國華，卅二歲，移民局二級文員，住跑馬地黃泥涌道十一號B座二樓；（二）戴競英，又名戴志安，廿七歲，商人，住跑馬地藍塘道六號九樓；（三）賀納華，印度人，廿九歲，赤柱監獄職員，住赤柱監獄未婚宿舍，三人同被控於本年二月十四日至三月底不同期間，串同向移民局總帮辦饒臣行賄欵項共約二萬五千元，作爲對於若干申請批准的報酬。案由梅大律師主控，被告三人均否認控罪，並同延金仕騰律師轉聘余叔韶大律師代表辯護。

移民局總帮辦饒臣昨供稱：首被告曾告訴他，關於前任總帮辦戚健士，亦有與其合作，並說戚氏已搵了二百萬元才離開香港，當時戚氏是每星期六收取欵項一次的。首被告又告訴他，當其調駐新界時，亦曾搵過二百萬元，不過散了在醇酒和美人身上。首被告又說：所有移民局帮辦都搵錢。

證人說：他們協議，由第三被告收欵後才交給他，並每天將須要批准的申請號碼電告證人。

在三月一日，證人在移民局後梯遇首被告，當時首被告手上持有一卷宗，問他可否將申請展期居留一月的改爲三個月？證人將卷宗取去，並依言予以批准。證人說：當時首被告答允如批准，將給予他四百元。

及至下午五時十五分，他接第三被告電話，約他在百樂門酒吧會晤，他如言往，第三被告交給他八百九十五元。證人說，他備携小型錄音機秘藏於脫下來收錄雙方說話。

至三月三日下午二時四十分，他由首被告處收到一份申請永久居留文件，結果他亦予以批准。三月四日下午二時廿五分，首被告電告他一申請延期居留號碼，他一樣予以批准。當日，第三被告約他在夏惠酒吧會晤，交給他一千二百元，並據第三被告說，已扣除他們應得的佣金百分之十。

證人說，他每次收欵後，必將情形寫成自供狀，呈交貪污部。

樓宇模型展覽 今天正午開幕

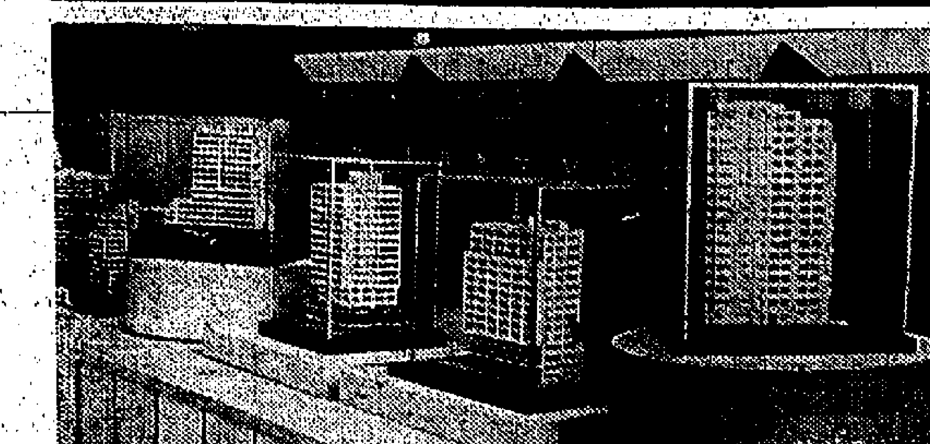
請紅星李麗華主持剪綵 地點在大會堂一連七天

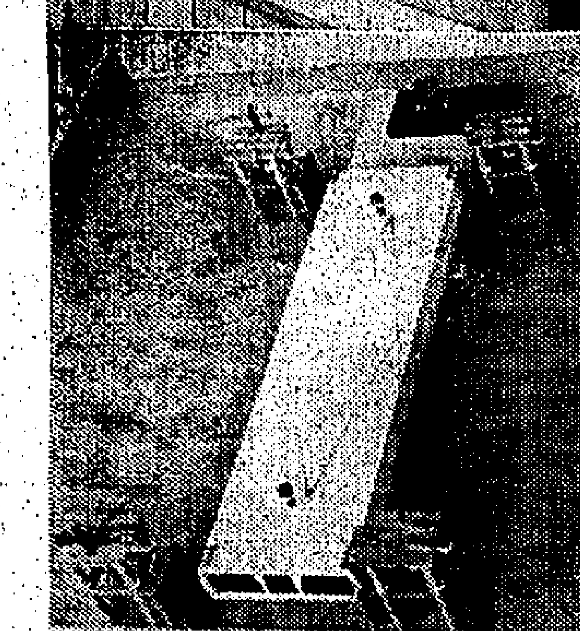
【本報訊】由香港地產建設商會主辦之樓宇模型展覽會，定今起至下月三日止，在大會堂低座二樓展覽廳舉行，今日正午十二時，由紅星李麗華剪綵。

該展覽會此次展出內容有：㊀會員商號參展樓宇模型及說明書共一百二十座；㊁有關公共建設之陳列模型，如：海底大隧道、香港電燈公司、海運大廈等，亦在會中陳列；㊂香港建屋貸欵公司附設諮詢處，爲市民解決有關買屋貸欵一切申請手續；㊃日本大成公司播放七彩「最新建屋方法」影片，介紹最現代化的建築技術。

此外，該展覽會爲引起觀展人士興趣，會中舉辦幸運抽獎，凡入場觀衆，均免費派發幸運咭，每日下午四時請紅伶紅星到場抽獎，每日設普通幸運獎十個，在五月三日閉幕前，更設特別幸運獎十個；㊂專題攝影比賽，收到有關香江建設性之精美作品達千幀，限于場地，經選出優異佳作一百幀，參加展出，可窺見本港近年建設之一斑，并定四月三十日下午四時，請由國泰紅星多位到場頒獎。

該會於昨日下午招待新聞界，舉行預展，先行參觀展會內容，參觀完畢，並在大會堂酒樓設宴欵待。





（上）樓宇模型展覽會展出樓宇模型之一部份。（下）在展覽會陳列的海底隧道工程模型。

西貢區鄉事會 新執委就職禮

理民官潘禮監誓

【本報訊】西貢區鄉事委員會昨爲行第十六屆執委就職禮，由南約理民官潘禮主持監誓，副理民官貢劍琴頒發選任證書。

儀式首由主席李乘禮致詞，他說：現在，本區已爲港九人士假期旅行勝地，故建議當局在本區發展國際旅遊事業。政府則擬以大網仔公路一帶及較東地區，爲遊覽及興建別墅區城，於此可見，本區已開始一個繁榮發展趨勢。

由西貢至沙田之公路，倘能早日興建，則不但可以貫通西貢半島之交通，促進工商各業發展，亦係旅遊事業發展的先聲。如再配以一個健康而完善、又兼顧鄉村利益之旅遊事業計劃，則從事投資開發者，定必踴躍。李氏並提出：再次要求政府早日發表工商業及遊覽區城設計藍圖、并早日興建政府合署、消防局、郵政局、浴室、厠所、小販市場等不可或缺的公共建設，此外如交通孔道、橋樑碼頭、及鄉村青少年康樂活動場所，均急需之需，但非財不行，仍望政府增撥經費，予以協助。又由於地區遼濶，村落星散，交通設施，醫療上之需要及流動診療，應予改進。

至於本會之婦孺調養院，籌建計劃亦已大致就緒，將於年內付諸實現，然以工程浩大，所費不菲，希望社會熱心人士，慷慨捐助。同時，本區祇得一間崇真中學，華僑學子，除少數走讀港九之外，其餘找校困難，希望政府在本區設立完善中學。

各執委在潘禮監誓下宣告就職，貢劍琴頒發選任證書時，由副主席溫日收代表接受。

潘禮被邀致詞時，表示李氏所提各點，本人當加以紀錄，但有若干項，已在考慮中，如西貢通往沙田的公路，甚有交通價值，在發展西貢區、西貢墟以及西貢近郊的藍圖，已在研擬中，在藍圖計劃內有西貢通馬鞍山的公路設計部份，且特別留意，本人願祝貴會執委今後兩年，工作美滿及經常與官方合作。

鄉議局主席張人龍致詞時，深望該區旅遊事業發展，將來可與瑞士花園媲美。副主席謝樹平致謝詞後禮成。

觀禮者有：前任理民官高志、聯絡官梁紀曾、西貢警署長戚共昌、唐廣發、鄉紳鄧堂錦、周理炳、鄧植之、簡松興、王闌發、羅宜致、陶立柏、花榴炳、有楊永麻、馮北財、鄒發、曾光道、陳禎芳、吳池、何伯雄、鄭來興、周壽、陳伯業、劉文翔、邱賓生、吳偉機以及地方紳商百餘人。

南約理民官潘禮　昨在西貢鄉事會就職禮中致詞。

中華國樂團團長 梁在平經港赴日

將在東京講學及演奏

【本報訊】中華民國中華國樂團團長梁在平教授，與著名國樂家代表三人，出席在菲律賓舉行之國際音樂會議，業已閉幕，昨晚乘國泰班機自馬尼剌來港，定明日飛往東京講學及演奏。

梁氏爲當代古箏演奏權威，且爲名揚世界樂壇之學者及音樂家，曾主持中華民國樂會十餘年，獲得教育部一九六三年音樂獎金及獎章，歷任交通大學、師範大學、東吳大學、成功大學教授，現任中國文化學院教授，先後在歐洲十國及美國、加拿大、日本等地演奏凡二十餘年，灌有古箏唱片多張，音樂著作尤夥。

古箏聖手之國樂大師梁在平教授

廣僑書院校友 下月宴謝繼棠

【本報訊】廣僑書院校友會理事長謝繼棠，現榮任新界搏愛醫院丙午年總理，該會同寅定期下月六日在九龍醉瓊樓聯合設宴祝賀。發起人爲：黃定遠、鄭石清、鄧宗陽、黃家祥、陳桐彰、張教品、謝華俊。歡迎各校友踴躍參加，會方已設立四個地方，參加者可用電話聯絡登記。計爲：張教品（八二〇四七六）、黃良波（八〇〇五二六）、鄭石清（八九二四八八）、鄧宗陽（八三一八九七）。

讀者意見

葉錫恩在倫敦談話

非言過其實乃言未盡意

編輯先生：我奇怪爲什麼近來南華早報社論的「箭頭」常常都指到葉錫恩議員的身上。該報於四月二十二日的社論中，對葉女士在倫敦所發表的談話一一予以「反駁」，並認爲她的說話是言過其實和玷污本港聲譽的。但本人卻不以爲然，我認爲她的說話不僅不是言過其實，而是言不盡意呢！

該社論謂從未有人對巴士票價提出投訴，我認爲該社論的人還未了解和清楚葉議員的談話。葉議員認爲巴士的票價高昂，是與巴士乘客所獲的報酬互相比較下而言。對巴士服務惡劣的投訴屢見不鮮，這不是等於對票價的投訴麼？該社論謂當局已對葉女士所提出的「星法院」秘密審訊作了有力的反駁，但本人認爲該反駁只是一個「掩飾」。刑事案件雖是在公開法庭審訊，但在被「公開審訊」之前，在警方的羈留所內的情況，眞是不足爲外人道的。強迫犯人簽供的情形是非常普遍的。如沒有這種事情，爲什麼很多犯人在法庭上都會遭警方的人員毆打呢？據本人所認識的一位警方「局內人」說，他們是有一種方法去「進行」此事而不留傷痕的（除非傷及內部）。爲了不再阻碍貴報的篇幅，我不再寫下去了。但我還要強調一句，玷污本港聲譽的絕不是葉女士的談話，而是本港的各種不平等制度。我希望南華早報社論的作者仔細和深入的研讀葉女士的談話。

忠誠讀者　黎生敬上　四月廿三日

深水埗區一段空地 盼市政局善加利用

編輯先生大鑒：我是貴報讀者，請借貴報一角之地，給我向市政局一點建議：

位在深水埗南昌街南端（通州街至荔枝角道）的一段空地，去年政府將該處簷搭的小商店拆遷，但該塊空地現任由空置，不明政府取作何用途？我的管見，希望市政局最好把這塊地加以利用：

㊀將該處附近（醫局街及海壇街）的熟食檔集中在該處，既可不阻碍該街交通，又可整飾市容。

㊁或者用來建立小公園或兒童遊樂場，給該處市民得有遊憩場所。

讀者陳錦光上　四月廿四日

讀者投訴巴士收費問題 交通事務處處長有答覆

逕啓者：貴報於本年四月三日刊出貴報荃灣讀者王炳堅投訴九龍巴士廿七號收費問題，此案已由九龍巴士公司當局調查，並証實王先生所付之車費由在站搭至九龍九毫是爲正確。又如貴報讀者能直接寫信去九龍巴士公司或本處（交通事務處，花園道一號A）他當會獲得完善之解答有關十六號十六A號及廿七號巴士之收費，及一本新界巴士時間表。

此致　工商日報編輯主任

一九六六年四月廿三日　交通事務處處長黎敦義

陪審員裁定罪名不成立

被控用拉素淋人 婦人獲無罪釋放

【本報訊】被控在灣仔駱臣道天台木屋向鄰居女子淋腐蝕性液體拉素的被告婦人王英，昨陪審員一致裁定其罪名不成立，法官乃當庭宜判被告無罪釋放。

此案由高院副按察司赫健士審訊，在昨日上午被告自辯完畢後，法官隨於下午綜述案情，引導陪審員判案，至下午三時半完畢，陪審員退庭商議僅十五分鐘，出庭回報如上述。

被告婦人王英，卅八歲，廣西人，住駱臣道廿七號天台木屋，被控於本年二月十一日非法及惡意用腐蝕性液體拉素向女子梁大妹洒淋，意圖使其身體遭受嚴重傷害，被告否認控罪，但沒有延聘大律師辯護。沙洛大律師主控，陪審員由五男二女組成。

被告在其自辯供詞極力否認有向原告傷者梁大妹淋潑拉素，她說，當時傷者操用菜刀斬她，於是順手取茶盃擋格，因該盃內放有拉素藥水，致傾瀉而濺及傷者。

新是他牙膏 第四期抽獎

【本報訊】日本新是他牙膏，酬謝顧客，撥出港幣一萬元鉅獎，由四月一日起至五月底止，每星期抽獎一次，連續九個星期。參加手續，至爲簡易，祇須向代售商店領取參加表格，附同新是他牙膏吉盒一個，寄交香港永樂東街十六號先寧大藥行有限公司收，每人不限參加次數。計已舉行三期，先後抽獎，現第四期繼續由香港商業電台主持敦請丁瑩小姐抽獎，昨晚八時半在商業一台「新是他牙膏特約「紳士德」節目中將是期中獎人宣佈，計頭獎一名港幣三百元，二獎一名港幣二百元，三獎一名港幣一百元，入圍獎四十名，每名港幣一十元。是期全部獲獎人名單如下：

頭獎：吳如興，九龍廣東道八六六號三樓。二獎：黃煥好，香港大道西四二五號十樓U後座。三獎：MARY HO，九龍官山道二九二號祥大廈E座六樓。入圍獎：黃照儀、譚錫康、姚流文、黃錦波、關金勝、陳德、黎玉冰、胡亞玲、馮斌、盛定乾、王金城、黃兆燦、鄒氏、馮福錦、陳瑞、王彩年、高妙妮、何麗珍、盧國禎、伍綺娥、謝永佳、林浩輝、杜碧顯、何詠麟、林樹植、英展、曾細、韓炳卓、鄺明、崔淑儀、鄭其昌、黎英莉、陳賜源、黎婉玲、施彩鐘。

上列全部中獎人，已由先寧大藥行分別專函通知，在辦公時間到九龍荔枝角商業電台營業部領獎，今後尚有五期抽獎，且每期抽獎時，落選者再抽獎，更多得獎機會，已參加者，未參加者，請從速參加。

新是他牙膏丁瑩抽獎

回鄉探親甫返港 婦人跳樓死

懷疑是精神病突發所致

【本報訊】一名回鄉探親後返港的婦人，昨日凌晨由老虎岩徙置大廈寓所七樓跳下慘死。跳樓原因，疑是神經失常。

死者名劉如珍，三十三歲，與丈夫、家姑及兒子等一家五口住在老虎岩新區第十四座二十樓一五一號，夫婦兩人均是潮州人。她前日下午從大陸乘火車抵港，其胞兄迎接時她已眼光呆滯，視胞兄如陌生人。

據稱：死者七年前在鄉申請來港結婚，申請了十多次，最後一次才獲批准，但拿到出境証時，神志已有點失常，抵港後未久即與丈夫舉行婚禮，婚後初期，尚很快樂，生下孩子時，又時現失常狀態，曾到西營盤神經病院及青山精神病院接受治療及留醫，可是，在精神病院出來，神志仍未能正常，故家人時刻注意着她的行動。月前，她說要回鄉探親，丈夫及家姑以爲讓她回鄉探親，可能對其精神病有所幫助。

前日下午，她的胞兄知道她回來，特別到羅湖火車站接她。但是，她在步過羅湖橋時，呆呆地望着胞兄，恍若未曾相識。當晚其夫詢問大陸親人生活狀況時，她答非所問。

至凌晨零時，她對家姑說要去如廁，家姑沒有跟着她去，她直上七樓，攀上騎樓欄，即縱身跳下。

香港師訓班同學會 定期校友日遊藝會

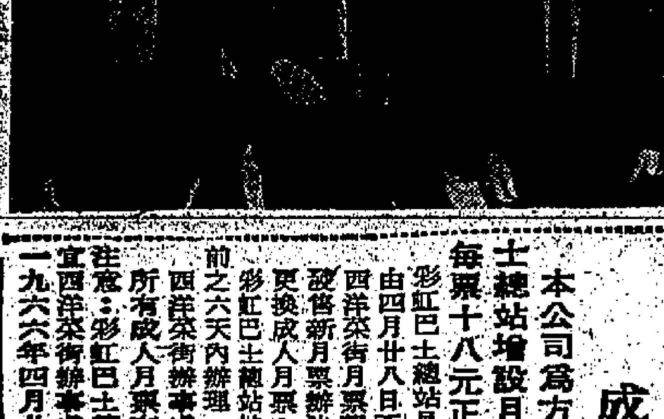
【本報訊】香港在職教師訓練班同學會，創設迄今，擁有會員二千餘衆，其中包括小學組十四屆，中學組九屆，分別在各官校、津貼學校、教會學校任教，爲本港歷史最悠久之師資訓練班同學會。

該會鑒於各同學散處在香港、九龍、新界各離島地區服務，接觸機會無多，前日在大會堂會議室召開理監事聯席會議中，該會列席同學，異常踴躍，除各理監外，每屆均派出代表多人列席，並通過議案多項，擬舉辦校友日。據悉：即席通過成立會刊出版委員會，凡校友會理監事暨該會有限公司董事，均爲當然委員，各屆班會主席爲常務委員，下設總務、財務、編輯三組，該刊物預算每年出版兩次，著重教育問題研究，並藉此聯絡各同學、同業，達到以文會友爲宗旨。

一、關於校友日舉辦之遊藝大會、慈善獎券抽獎等，亦經擬具辦法，提出討論，並準備聘請對戲劇、歌舞、雜技專長同學分別擔任策劃，該辦法已交由小組委員會辦理，並與有關方面聯絡，擬定演出日期，即將召開大會，全面展開工作。

依爾福菲林公司 出品部經理抵港

【本報訊】英國依爾福菲林公司出品部經理何培理昨偕同該公司相機及儀器部經理何理文，由大阪乘泰航機來港。彼等此次來港，作數天業務視察，在港將逗留至本月底，再由港將往東京。昨到機場迎接者有大昌洋行依爾福營業經理董守穎等多人。



何培理等抵港　圖爲：英國依爾福菲林公司出品部經理何培理（中）與何理文（右）董守穎留影。

大馬校長職工會 教育觀光團 今離港返馬

【本報訊】馬來西亞全國校長職工會教育觀光團，在本港受到有關教育團體的熱烈歡迎，該團最後一批團員，定於今日下午乘機離港返馬。

該觀光團一行三十一人，由團長蔡兆祖（馬來西亞全國校長職工會副會長、巴生港口青年學校校長）率領，先後赴泰、台、港各地觀光旅行，首於本月九日全團飛抵曼谷，受到泰國教育部及教師公會盛大歡迎及招待，在當地作兩日之觀光及酬酢後，於本月十一日乘機抵台灣，備受我國官方、教育界、地方僑團熱烈歡迎，酬酢無虛夕，並派員導引暢遊寶島名勝，十九日離台抵港，連日獲香港教師公會、珠海書院、大同中學、友聯機構等歡宴，並參觀大同中學。

該團于廿三日啟程，其中團員十六人已先行返馬，其餘團員仍由團長蔡兆祖率領，定今日下午乘機離港返馬。

東華三院總理 巡視第一中學

【本報訊】東華三院丙午年主席孫秉樞、首總理廖烈武、梁榮昌、梁錦輝、總理羅其銘、區炳英、黎時煥、蔡植良、何榮高、周謙、姚剛、林秉寬、陳洪志、馮思森、陳其良、周孝欣、張楠昌、梁振邦等，昨日下午三時四十分，聯袂巡視九龍塘牛津道東華三院第一中學。各總理先巡視該校學生作業，並至各教室參觀教學，隨後，至該校禮堂，由該校校長關振有介紹各總理與員生相見，並將該校近況作簡略報告後，由三院主席孫秉樞致訓詞，孫氏略述三院一中創辦經過，並勉勵諸生努力求學。隨後，由三院學務主任委員廖烈武致詞，廖氏述三院本年度計劃，如興建大口環及黃大仙醫院、籌辦第二中學及青年中心，並希望各生飲水思源，發揚東華精神。最後，各總理參觀該校學生之遊藝表演，節目包括中英文朗誦、舞蹈及銀樂隊表演。

白頭情侶 今天上映

【本報訊】嶺光影業公司之週年紀念影片「白頭情侶」，由今日起在環球、太平、八大戲院上映。這是一部著名的天空小說改編，廣播時已風靡港九，嶺光公司拍爲電影，更引起廣大市民注意，連日來電影故事播出，聽衆猛追。昨日預售戲票，更形成熱潮。日前試映招待新聞界，一致予以好評。這部影片是由嶺光當家花旦丁瑩、嫦娥及朱江、王偉、黃天三大小生合演之外，還有天才童星安偉球、駱恭、黎雯等主演。

謝頌雅今日 三虞家奠

【本報訊】法界耆宿謝頌雅，本月七日壽終於養和醫院，今日爲三虞家奠之期，是日由正午十二時起，直至深夜十二時止，在跑馬地愛地利道口譚公廟舉行致祭。謝氏生平交遊廣濶，湖海豪俠，急公好義，遺孀沈學德氏，誠屬良母賢妻，歷任崇光學校校長，桃李滿門。

電疤軟膏 免費試用

【本報訊】據興亞貿易公司宣稱：日來天氣初熱，香港腳及癬等皮膚疾患，應時而生，發明「電疤軟膏」之「日本新藥」藥品株式會社，爲顯示該劑之卓效，特寄來樣本一批，委托本港代理免費贈送試用，如向德輔道中寶業大廈三二七室興亞貿易公司函索，即可獲贈。

九龍汽車（一九三三）有限公司通告

成人月票

本公司爲方便乘客購買月票起見試辦在彩虹巴士總站增設月票部辦事處一所辦理發售成人月票每張十八元正可向下列辦事處購買：

彩虹巴士總站月票部辦事處：由四月廿八日至五月三日發售一九六六年五月份新月票

西洋菜街月票部辦事處：發售新月票辦法照舊

更換成人月票：

彩虹巴士總站辦事處更換六月份及下月份成人月票在每月四日前之六天內辦理

西洋菜街辦事處更換月票辦法照舊並無更改

所有成人月票在購買時持票人應簽名於月票上否則作廢

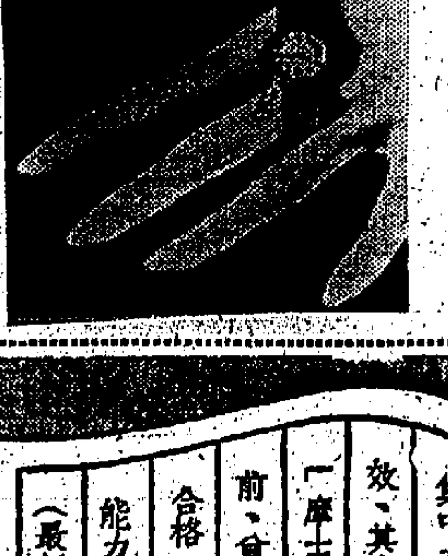
注意：彩虹巴士總站辦事處每月祇辦公六天專門辦理成人月票事宜西洋菜街辦事處辦公時間照舊並無更改

一九六六年四月廿七日

本年瑞士名表 下月陸續陳列

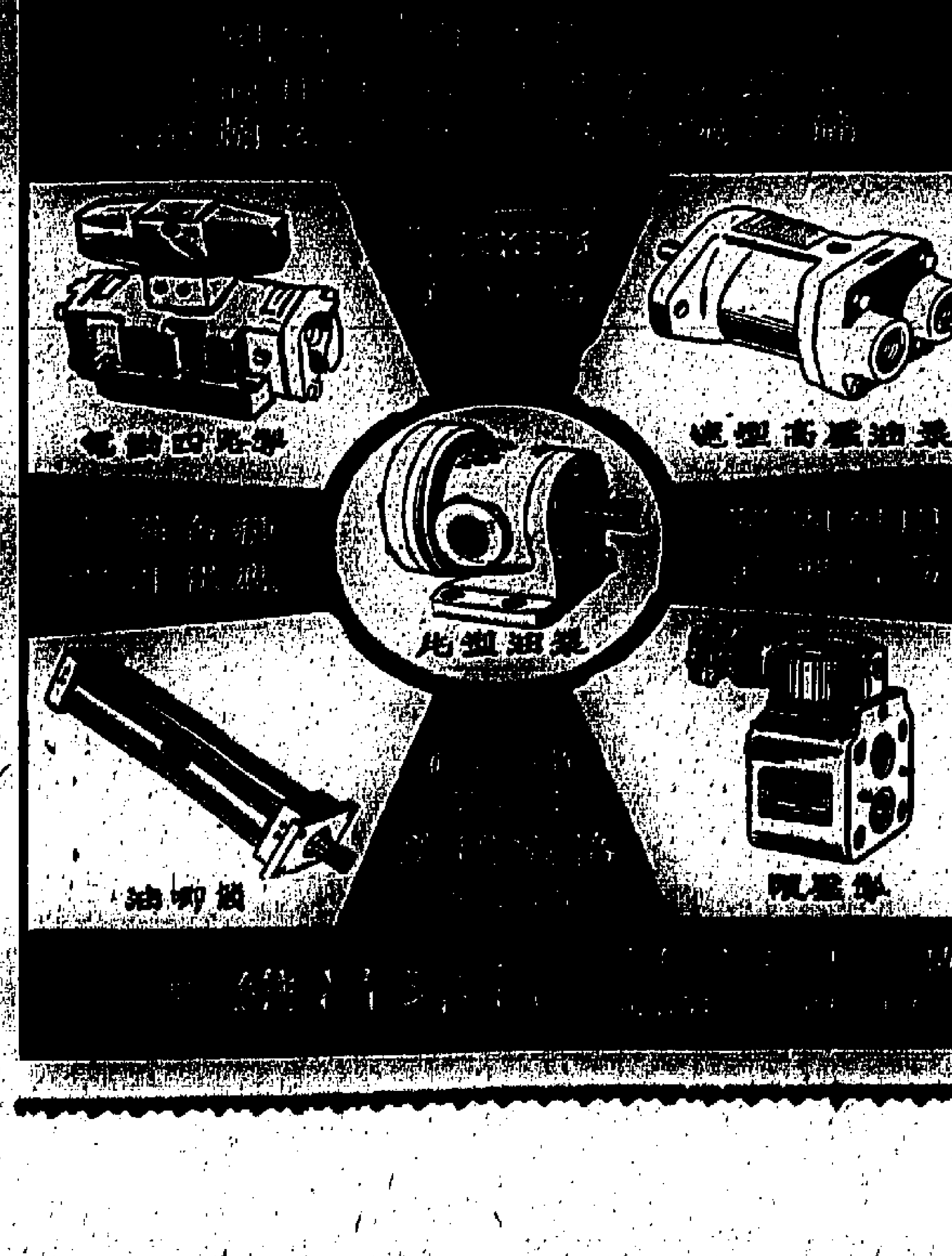
環球各地鐘表行櫥窗

【本報訊】在環球各地之鐘表商號櫥窗中，將由下月份開始，陸續陳列出由本年度巴塞爾時裝展覽會中所揭示的各種瑞士計時科學產品的最新潮流。圖爲最近流行之最新型鑽石表，「LA BELLE EPOQUE」型表，其特色乃使用加大羅馬數目字之白色表面，表殼爲八角形，上鑲鑽石，其特別薄型之表帶，乃由極度精細之金扣交織而成。



廣告員聯誼會 明天改選職員

香港中文報廣告員聯誼會，依照會章規定任期已滿，定明日在軒尼詩道四五一號會所召開會員大會，改選下年度第八屆新理監事。該會已發出通告及選票給各會員，明日下午七時截止投票，八時開票，選出新員後，並舉行會員聯歡聚餐。

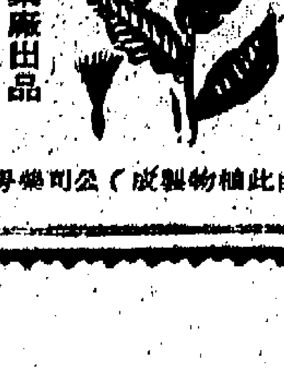


立止劇咳　專除頑痰　德國

主治：冷熱傷風咳，氣管炎，過敏性乾咳，感冒性咳嗽，喉痛，小兒雞咳，老年久咳，肺弱痰多，各種不同型痰液（膿狀黃痰，泡沫白痰，膠粘結晶痰，堅靭頑痰。）

此藥採用潤炎植物 alenamine 製成 [illegible]

ALANDA SAFT（消炎，止咳，潤肺，除痰。一服見效）



（由此植物製成）

德國康斯漢尼大藥廠出品　Hans Honig. Aoth-Ba... Germany

公司藥房均有售

椰樹牌　新　永　驅風油　福

各大藥行均有代售　新永福藥行發行

黃東華專醫　虫　痔

虫病影響：面黃肌瘦，頭暈氣喘，心跳失眠，腹脹肚痛，食慾失常，有此病狀，一服見效

新久痔瘡，不用刀割，中藥浸散，自動脫除，行坐照常，絕無痛苦，數日痊癒，保証根治

最新儀器，免費驗便，即驗即知。女界有女助理。（星期日下午休息）

[illegible]

戲院前命案死者之友供稱 見死者先打被告 後被刺不支倒地

【本報訊】紅磡樂都戲院，兩青年因爭執發生衝突，其後另一青年被刺斃命。此案昨由另一目擊証人，那死者之友供述。散場後死者抑鄉毆被告，見被告以左手擒格，其後則見死者抗追至機器廠，不支倒地，發現被告手上遇持有一小刀及一剖刀，死者胸前恤衫沾滿鮮血。此案因控方証供未完，押候今晨被訊。

被告青年姓劉，十六歲，學徒，住北帝街，被控於本年三月十九日在九龍地區謀殺吳志光。被告由巴士度大律師代表辯護，否認控罪。范德利大律師主控，陪審員由四男三女組成。

十三歲青年學生余德安供說：當天他和死者及友人羅輝坤與陳余良四人到樂都戲院看電影「虎俠殲仇」，被告適坐在死旁，因被告不斷高聲批評戲中主角，羅勸其不可嘈擾他人，但被告不理，散場後，羅在戲院前打被告一拳，跟着見死者行埋被告處，以手搭着被告肩膊，漸漸成為向山谷道而行，未幾，突見死者無緣被告前胸及背部，被告擺動右手來擋路，並發足奔逃，死者即以右手掩着胸部尾追，走入山谷道一機器廠。証人隨後推門入內，死者這時亦借其他兩友趕前觀看，視死者所穿白恤衫，其胸前部位沾滿鮮血，同時瞧了些區，被告則企在梯級處，手上原來持有一小刀及一刮刀，死者旋告不支，倒仆地上，他和兩友急趨前扶持，聽到被告這樣說：「你們四人打我先，我是不怕的」，我這樣是自衛。」

太平山獅子會 賈訥夫講 山水之樂
本港不少優美勝地 希望當局加以整理

【本報訊】太平山獅子會四月份午餐例會於昨日下午一時在香港希爾頓酒店舉行，邀請恒生銀行襄理、前任城多利獅子會會長賈訥夫演講，講題為「山水之樂」。是日到會嘉賓有李志鴻、陳邦傑、李孵仁、該會會長謝柱祥、副會長林樹錚、陳紹常、余穗麟、幾務秘書黃文譲、總務劉保光、糾察劉志文、王炳文、理事文洪發、余頌平、黃卓文、何世柱、方潤華、陳漢英、顧欽瑞、會員歐永傑、錢大炘、鄒振猷、周惠強、張基、李大偉、李文彬、李世雅、寶生、陸永熾、馮蔗泉、曾明、梁陸、林世深等數十人。時屆，首由謝柱祥會長宣佈開會，陳漢英領唱獅子歌，黃文譲報告出席人數及介紹到會嘉賓，並以是日適爲錢大炘獅兄快樂生辰，由全體到會獅友合唱「快樂生辰」歌，並致送禮物致賀後，即由錢大炘獅兄捐助慈善基金表示謝意。

賈訥夫獅兄隨即在全體熱烈掌聲中，起立演講：「山水之樂」。賈氏首先指出生活在繁鬧城市中之人士，常役役於名利，終日困苦役於機械，對於大自然之嚮慕，殊乏機會。其實以港九而論，雖無名山大川，但仍有不少景色優美，草木蔥蘢遊玩勝地，而海灣之秀麗，尤為遠東各地之冠，吾人大可利用公餘之暇，或週末佳日，遊玩其間，一則可以怡悅性情，一則可以促進健康，尤冀政府當局加以整理，使本港市民以至外地遊客，有遊覽之勝地，如此，不但使此「東方之珠」益增嫵媚，亦可使大量民衆有康樂之去處。

賈氏詞畢，即由獅友何柱祥會長致謝，並代表該會致送紀念品與賈氏留念。

偵探巨片金菩薩 今起在三院聯映

「金菩薩」精彩的一幕

【本報訊】彩色片，專演羅維一部偵探巨片「金菩薩」，在片中担任一個重要角色，全片外景在泰國風景區拍攝，彩色打鬥巨片「金菩薩」定於今天在京華、樂都、黃金三大戲院隆重公映，中央將於明日加入聯映。

片中有激烈的打鬥、門智的情節亦是錯綜複雜，刺激緊張，使人有身歷其境的感受。

據稱：「金菩薩」是林翠、范麗、張沖三大紅星領銜主演的刺激巨片，適合男女老幼欣賞的一部，全片氣氛緊張神秘，絕無冷場。

聖維德書院 春季旅行

【本報訊】聖維德書院向本五育均衡發展為施教方針，預視學生課業外活動。據稱：該校已先後舉辦論文書法及各項學術比賽，以引起學生重視我國固有文化與書法藝術。該校常利用假餘活動，以啟迪該校學子，接受我國傳統的優良道德。

該校昨舉行春季旅行，因人數衆多及年齡懸殊，與趣各殊，由各級任教師各自選擇目的地，中四、五高年級生登太平山頂遠足至香港仔一帶，參觀香港啤酒廠，並到各地採勘植物標本。中三級徒步旅行九龍半島直趨西貢，暢遊白沙灣大網仔等處名村勝地，復與當地中二以下各級集體旅遊背山容龍，跑死一帶成登山，或泛棹於綠波深處。其較低年級生則在廣場作各種集體遊戲各適其適。

工商銀行董事長 巴碩上將李木川返泰

【本報訊】香港工商銀行董事長、泰國大城銀行董事長巴碩上將，香港工商銀行副總經理鄭俊亭、蓝書總經理、京都銀行董事長、泰國中華總商會副會長、泰國泰商銀行、香港工商銀行董事、泰國泰商銀行總經理李木川，及本港工商界知名人士等一行數人，日前由泰來港處理公私事務，並參加香港工商銀行股東年會，昨經公畢，乘機飛返泰國。前往送機者有香港工商銀行副董事長李文祺、副總經理鄭俊亭、莊翔等。

據稱：李木川氏主理之泰國大城銀行，已有數十年歷史，資本雄厚，實力穩固，擁有三十億元存款，分行遍設泰國各府縣凡五十餘家，業務相當發達。京都銀行乃泰皇及皇族人士所創辦，歷史悠久，自李木川投資接辦以來，成績更佳，分行七十家分佈全國，李氏除經營銀行事業外，尚有其他龐大企業實業機構，如倉庫、工廠、碼頭運輸、金融、地產、谷米等事業，外才經營，長袖善舞，為泰國僑領之表表者。

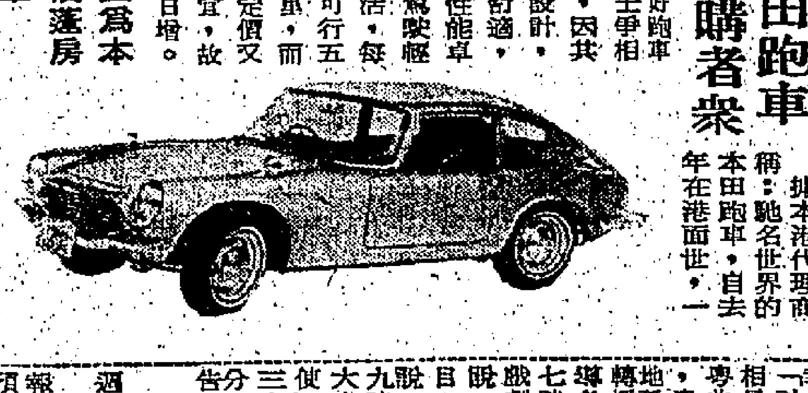
至於楊錫坤氏主持下之泰商銀行，共有分行四十八家，遍佈全國，單獨在泰國一地，亦有分行十八間，他經營之正金公司，保護准泰國政府特許授權獨家輸入黃金，並兼營泰國全國最大之內河航運公司，最近榮獲泰皇頒賜皇冠勳章，由泰皇主持下之華欣縣建設委員會，委楊氏為主席，他領導泰國中華總商會，溝通海外國際貿易，促進泰國政府與華僑間聯絡橋樑，不遺餘力，成績昭著，為一位東南亞卓越成功人物，李木川與楊錫坤經常來往港泰處理香港工商銀行業務。

友邦保險公司 公共關係經理 奎盧慕蘭飛美

【本報訊】美國友邦保險公司公共關係經理奎盧慕蘭女士，昨乘加航班機飛美，作業務性旅行。她為本港著名室內設計專家，他此行將到美國考察最新室內設計方法，她在美將逗留四星期然後返港。

本田跑車 選購者衆

據本港代理商稱：馳名世界的本田跑車，自去年在港面世，一般愛好跑車之人士爭相選購，因其款式設計，名貴舒適，機件性能卓越，駕駛輕巧靈活，每加侖可行五十餘里，而本港定價又特廉宜，故銷路日增。



圖爲本田硬蓬房跑車

金塔一穴招領

【本報訊】據華民政務司署公告稱：灣扶林道七十九號湖南學校後面內地段七四二一號之建築地盤，日前該校操場約二十呎處，發現有金塔一穴，並無拜祭痕跡，其坐落地點乃在政府認可墳場範圍之外。現根據法例規定，擬將該金塔之骨殖遷出，仰有關人士由此公告之日（昨日）起，七天內向該署申報，逾期即由市政局將其遷葬於羅湖沙嶺金塔墳場。

從德善社選舉新員 馬松深蟬聯理事長

【本報訊】港九從德善社日前選舉第十屆理監事，結果如后：理事長馬松深、副理事長林鼎、林漢陸、林忠、總務鄒碧木、翁戊子、財務鄭林道、林志、福利陳陳維、潘明、交際陳懷、陳創輝、組織劉傳助、陳福、文教鍾係先忠、顧木榮、婦女王保泉、吳少庭、理事存仁、黃明、馬彌三、鄒坤錦、馬泉合、吳振坤、林四、趙鴻、監事長姚樹鄔李繁、監事胡炳、陳輝、韓梭鄒俊廣、林德勁羅德光、監事翁梓政、黃惠中。

中醫團體宴賀 譚述渠任博愛醫院總理

【本報訊】九龍中醫師公會、中醫學院，以該會榮譽會長譚述渠榮膺博愛醫院丙午年總理，乃與僑港中醫公會，中華國醫學院、九龍中醫學院院長陳易宗、李樂助、陳仲春、九錫、陳明、謝榮斌、林廣啟明、濟世英、盧香林、鄧少梅、鄧伯和、孫南、梁富、廖炳明、黎得雲、鄒健、黃大行、石鴻、蔣婉、伍伯明、關根、容超明、梁師年、鄒江坤、何世叙、何德貞、劉方濟、甘爾樂等，於昨晚在瓊華酒家設宴慶賀。席間由九龍中醫師公會理事長黃渡生致詞，繼由僑港中醫公會理事長林雨致歡迎詞，對譚氏備致讚揚，最後由譚氏致謝詞，並由嘉賓謝主方厚意，隨即攝影留念，繼開懷暢敘。到會除譚述渠夫婦外，主方有九龍中醫師公會長姚金城、副會長吳振坤、劉偉之、僑港中醫公會副院長蘇二天、理監事長林雨、何烜琳、區海天、冼秉濟、梁利三、中華國醫學院院長陳太羲等百餘人。

由台越偷渡入境 四男子分判罰欵 案結後遣回原居留地

【本報訊】四名分別由越南及台灣偷渡入境的青年，於前往人口登記局申領身份証時被揭發，昨在中央裁判署哥布里法庭分別被控非法居留本港罪名。各被告認罪後，結果法官一律判處他們罰款，案結後，並須被遣返原居留地去。

四名被告是：㈠劉國森，廿歲；㈡羅志輝，廿歲；㈢馮相文，廿七歲；㈣張揚坤，卅五歲。他們同被控于本月二十五日，非法進入本港後，在本港作非法的居留。

以上各名被告中，首被告被判處罰款一百元，其餘二、三、四各被告，則各判罰一百五十元。

主控透露案情時指出：第一、二、三名被告，是原居住在越南的華僑，同于一九六四年來港，至本月廿五日，他們一同前往人口登記局申領身份証，結果被揭發其非法入境及非法居留的事實。後來，被告等被移交給警方辦理，警方調查證實有關後，乃對各被告落案。

至第四被告則是由台灣偷渡入境，他亦是于本月廿五日前往人口登記局申領身份証時被揭發的。

主控又說：在此案完結後，各被告均被遞令離港，遣返其原來居留地去。

播音電視節目

本欄列節目，係依據各台來稿發表，倘有更動，祗以該台臨時宣佈爲準。

香港電台

中文台波段：六四○千週，波長四百六十八公尺。短波：三九四○千週，波長七十六．一四公尺。超短波調頻：九十四兆週。

七時，時代曲。十五分，天氣報告，轉播倫敦專題新聞及時事評論。三十分，天氣報告。四十五分，咪前展覽。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。八時，專題新聞，每日公衆活動。十五分，空中問答。三十分，英語進階。五十分，歐洲音樂。九時，國、潮語新聞。……

商業第一台

第一台波段：一○五○千週，波長二百八十六公尺。

七時，清晨音樂，節目預告。……

商業第二台

第二台波段：一一七○千週，波長二百五十六公尺。

七時，清晨音樂。……

麗的銀台

七時，麗的呼聲晨早音樂。……

麗的金台

七時，早晨音樂。……

綠邨電台

中文台波段：三五千週，波長：四七百○八公尺。

七時，早晨音樂。……

中文電視

預告：下午六時，卡通節目。……

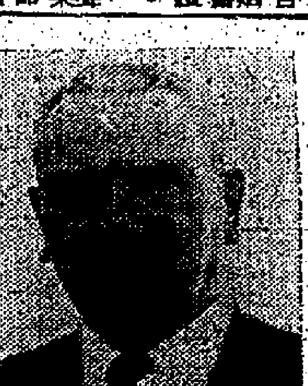
交通版

義大利郵船 維多利亞客輪 明日可抵港泊九龍倉廿九返歐
季蓮尼露五月廿三到翌赴韓日

【本報訊】天祥洋行代理義大利郵船維多利亞號客輪（VICTORIA）由歐洲開出經孟買，新加坡航行來香港，照預定航期，如無其他，當可於明（廿八）日到達本埠。該輪在港停留一日，寄泊九龍倉碼頭，上落貨後，擬定翌（廿九）日離港，回航熱那亞。

另總季蓮尼露號貨輪（QUIRINALE）亦自歐洲載運貨物前往遠東各埠，經星洲航行來香港，惟須於五月廿三日方能航抵本埠。該輪在港逗留一日，起卸貨件後，擬定翌（廿四）日離港，繼程航赴釜山，日本，然後折返新加坡回航歐洲。

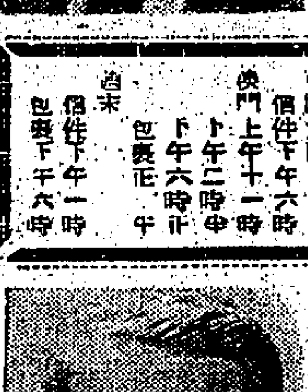
法航公司總裁 抵港視察業務 在此盤桓兩日後返歐



法航總裁 李察

【本報訊】法國航空公司總裁路易．李察夫人及該公司遠東太平洋區總經理馬利安乘法航班機由東京飛抵香港。他們此行是爲業務。

美國柴油業鉅子 飛抵港考察業務



來港考察之美國固敏國際公司總裁唐納德脫耳。

美國固敏柴油國際有限公司總裁唐納德脫耳，昨（廿六）日晚偕夫人乘泛美班機自美國飛抵香港，作業務性訪問。唐納德脫耳為美國固敏柴油機有限公司總裁兼固敏柴油機製造廠及印第安納州愛納愛溫聯合信托銀行等各大機構及財團之董事，爲美國財經工業界權威者。唐納德脫耳訪港後將轉赴日本、菲律賓及澳洲等地視察固敏國際公司分支機構的業務情況。

截信時間

今（廿七）日（星期三）空郵：東南亞、歐洲、非洲、美洲信件上午十時，包裹上午九時；非律賓信件上午十一時，包裹上午十時；台灣、日本信件下午一時，包裹正午；美國、中南北美洲、夏威夷信件下午二時，包裹下午一時；伊朗、伊拉克、尼日利亞、非洲、亞洲信件下午二時……

明（廿八）日（星期四）空郵：……

平郵：……

今日來往班機

到港班機（星期三）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	倫敦印度曼谷	下午四時卅分
泛美	三藩市東京	下午九時
英航	倫敦印度仰光	下午三時卅分
英航	東京	下午四時五分
國泰	東京大阪台北	下午二時
國泰	星馬泰	下午三時卅分
國泰	婆羅乃亞庇	下午四時五十分
國泰	馬尼剌	下午六時卅分
國泰	東京台北	下午七時一刻
澳航	雪梨馬尼剌	下午九時十分
澳航	東京	下午九時卅五分
法航	巴黎非洲泰越	下午五時廿分
德航	東京	下午五時
荷航	羅馬印度曼谷	下午五時廿五分
民航	大阪沖繩台北	下午九時
菲航	馬尼剌	中午十二時卅分
日航	東京名古屋	下午一時卅分
日航	東京大阪台北	下午二時廿五分
日航	印尼星洲曼谷	下午四時三刻
日航	東京	下午五時
泰航	曼谷	下午三時卅五分
泰航	東京大阪台北	下午四時十分
馬航	新加坡吉隆坡	下午三時
馬航	新加坡	下午六時一刻
印航	印度曼谷	下午七時
印尼	東京	下午一時五十五分
東航	永珍	下午二時卅分

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京三藩市	下午五時卅分
泛美	越泰印度倫敦	下午十時一刻
英航	曼谷印度倫敦	下午五時一刻
英航	東京三藩市	下午五時
國泰	婆羅乃亞庇	上午八時
國泰	台北東京	上午九時
國泰	馬尼剌	下午二時三刻
國泰	台北東京	下午四時一刻
國泰	曼谷星洲	下午七時三刻
澳航	印度倫敦	下午十時
澳航	馬尼剌雪梨	下午十時卅分
民航	台北沖繩大阪	上午九時卅分
民航	台北	下午九時四十分
德航	曼谷印度西德	下午五時五十五分
法航	東京	下午六時五分
荷航	東京	下午六時十分
日航	台北東京	下午二時卅分
日航	台北大阪東京	下午三時廿五分
日航	東京	下午五時卅五分
日航	曼谷印度倫敦	下午五時五十五分
菲航	馬尼剌	下午二時
馬航	吉隆坡新加坡	下午三時三刻
馬航	新加坡	下午七時
泰航	台北大阪	下午四時十分
泰航	曼谷	下午四時五十分
東航	金邊	下午一時
印尼	曼谷耶加達	下午二時三刻

出入口輪船預告

（中文船名）	（船類）	（英文船名）	（何埠來）	（到港）	（離港）	（往何埠）	（所屬公司）
士打富翻美	貨船	STR. FUTAMI			廿九	日本	渣華
愛斯季理爾	貨船	ESQUILINO			廿九	韓日星歐	天祥
新印度怡奧利	貨船	JOHNEVERETT			廿八	非洲	福來
正鋒	貨船	PIONEER MAIN			廿八	美國	英輪
碧于些爾	貨船	BRECONSHIRE		—	三十	歐洲	怡和
馬德遜樂	貨船	MADISON LLOYD	歐洲	廿八	廿九	日本	渣興
浩生	貨船	HOSANG			一日	山打根	怡和
利是碧琪	貨船	KRISTIN BAKKE	西澳	廿八	三十	美國	鐵行
維多利亞	客船	VICTORIA	歐洲星洲	廿八	廿九	星洲歐洲	天祥
古力芝	貨船	PRES.COOLIDGE	美國日本	廿八	廿九	星非歐美	總統
北海丸	貨船	HOKKAI MARU	新加坡	廿八	廿八	新加坡	大阪
光星	貨船	STAR ALTAIR	非洲星洲	廿八	廿九	日本	福來
阿士曼那	貨船	P.PRES.OSMENA	馬尼剌	廿八	三十	日本美國	英邦
寶根維利	貨船	BOUGAINVILLE	美國	廿八	三十	溫哥華	銀行
安締路加士	貨船	ANTILOCHUS	日本	廿八	廿九	歐洲	太古
天津	貨船	TIENTSIN	日本	廿八	四日	澳洲	太古
芝班那士	貨船	TJIPANAS	日本	廿八	一日	非洲	
天鷹	貨船	STAR ALCYONE	日本	廿八	廿九	星洲非洲	福來
克利夫蘭總統	客船	PRES. CLEVELAND	馬尼剌	廿九	廿九	日本美國	總統
神川丸	貨船	KAMIKAWA MARU	日本	廿九	一日	美國	太平
亞士簡那士	貨船	ASCANIUS	馬尼剌	廿九	三十	美國	太古
大安	貨船	TARN	日本	廿九	一日	歐洲	多利順
熱海丸	貨船	ATAMI MARU	日本	廿九	一日	星洲歐洲	日郵
多蘭德	貨船	TURANDOT	美國	廿九	三十	美國	多利順
多江	貨船	TOURCOING	歐洲	廿九	三十	日本	多利順
奈拉	貨船	NARA	歐洲	廿九	三十	日本	太平
日本熊	貨船	JAPAN BEAR	馬尼剌	廿九	三十	沖繩日本美國	英輪
芝利旺	貨船	TJILWONG	馬尼剌	三十	二日	紐西蘭	渣華
安慶	客船	ANKING	基隆	三十	二日	基隆	太古
松安丸	貨船	SHOAN MARU	日本	三十	一日	紐西蘭	大阪
景斯威利	貨船	KINGSVILLE	美歐非星	三十	一日	美國	多利順
快富	貨船	FRANKFURT	日本	三十	一日	歐洲	捷成
亞利桑那	貨船	ARIZONA	美國	三十	一日	西貢曼谷	怡和
邊那蒂	貨船	BENARTY	歐洲	五月一日	三日	日本	邊行
緬甸	貨船	BURMA	歐洲	一日	二日	日本	太平
羅基雲	貨船	ROGGEVEEN	上海	一日	三日	非洲	渣華
四川	客船	SZECHUEN	日本	二日			太古
德蘭馬士基	貨船	TREIN MSK	美國	二日	三日	美國	捷成
海洋丸四	貨船	OCEANIA MARU	日本	二日	三日	星洲黑海埠	日郵
邊好	貨船	BENGLOF	高雄	二日	五日	歐洲	邊行
亞積士	貨船	AJAX	歐洲	二日			太古
吳淞	貨船	WOOSUNG	曼谷	二日	四日	日本	太古
美邦丸	貨船	MIKUNI MARU	新加坡	三日	四日	日本	日興
加拿大郵	貨船	BANADA MAIL	美國	三日	四日	溫哥華	福來
菲律賓熊	貨船	PHILIPPINE BEAR	馬尼剌	三日	四日	沖繩日本美國	英輪
三雲丸	貨船	MIKUMO MARU	新加坡	三日	四日	日本	日郵
士打漆咸	貨船	STR.CHATHAM	非洲星洲	四日	六日		渣華
利物浦城	貨船	C.LIVERPOOL	日本	四日	八日		銀行
貝拉	貨船	BEIRA	歐洲	四日	五日	日本	寶隆
飛鷹	貨船	FLYING EAGLE	美歐非星	四日	五日	台韓日美	和德
相模丸	貨船	SAGAMI MARU	日本	四日	五日	美國	日郵
漢諾威	貨船	HANNOVER	歐洲	四日	五日	日本	捷成
約翰總統	貨船	PRES. JOHNSON	美國	四日	五日	日本美國	總統
寶成	客船	AO	日本	四日	五日	越星非歐	法郵
大天丸	貨船	TAITEN MARU	日本	四日	五日	中南美洲	太平
伸寶丸	貨船	SHINPO MARU	日本	五日	五日	金邊	太平
長浦丸	貨船	NAGAURA MARU	日本	五日	六日	星洲非洲	日郵
邊麥道	貨船	BEN MACDHUI	歐洲	五日	九日	歐洲	邊行
海興	貨船	HAIHING	曼谷	五日	六日	日本	多利順
彼斯亞士	貨船	PERSEUS	日本	六日	七日	歐洲	太古
大久丸	貨船	TAIKYU MARU	日本	六日	八日	非洲	太平
紐加素城	貨船	C.NEWCASTLE	歐洲	六日	七日	日本	銀行
大阪丸	貨船	OSAKA MARU	日本	六日	七日	星洲非洲	大阪
華盛頓郵	貨船	WASHINGTON MAIL	美國	六日	七日	溫哥華美國	福來
諾巴熊	貨船	NORBA BEAR	美國	六日	七日	馬尼剌	英輪
馬天奴	貨船	MARTINIQUAIS	日本	六日	七日	歐洲	法郵
喇巴喇打丸	貨船	LA PLATA MARU	日本	六日	七日	加拿大	大阪
仰光丸	貨船	RANGOON MARU	日本	六日	七日	星洲非洲	大阪
西京丸	貨船	SAIKYO MARU	日本	六日	七日	星洲近東	日郵

今日出入口輪船

入口船

（船名）	（西名）	（何埠來）	（公司）	（停泊處）	（到埠時間）
碧于些爾（貨）	BRECONSHIRE	日本	怡和	A 一	上午八時
浩生（貨）	HOSANG	沙巴	怡和	B 卅二	下午
非洲丸（貨）	AFRICA MARU	新加坡	大阪	A 廿二	上午七時
士打富翻美（貨）	STR.FUTAMI	南美南非星洲	渣華	A 四	上午
利德華爾（貨）	NEDER WAAL	歐洲	渣華	A 卅二	上午
正鋒（貨）	PIONEER MAIN	美國	英輪	北角碼頭	上午

出口船

（船名）	（西名）	（往何埠）	（公司）	（停泊處）	（離埠時間）
非洲丸（貨）	AFRICA MARU	日本	大阪	A 廿二	晚間
東星（貨）	EASTERN STAR	澳洲	怡和	A 六	上午七時
邊多倫（貨）	BENDORAN	歐洲	邊行	A 三	上午七時
阿利曼尼亞（貨）	ALEMANNIA	日本	捷成	九龍倉碼頭	下午五時
菲恩西（貨）	FERNSEA	美國	多利順	九龍倉碼頭	中午
利德華爾（貨）	NEDER WAAL	中國大陸	渣華	A 卅二	晚間

怡和有限公司
代理
美洲輪船公司
JARDINE MATHESON & CO LTD.

"M.M.DANT" 輪
往：檀香山、三藩市、羅省及聖地牙哥。
五月十日到港收貨開行

直航：溫高華、西雅圖
"ILLINOIS" 輪
期菲路及砵蘭等埠
五月十日到港收貨開行

"CALIFORNIA" 輪
往檀香山、三藩市、羅省及聖地牙哥
五月廿二日到港收貨開行

怡和公司船務部啓
電話：811??・29222・288200・810280

挪威快輪（特大新型貨用）
「利是碧琪」"Kristin Bakke"
四月廿七日抵港
經日本往溫哥華，砵倫，郎非路，西雅圖，德金馬並轉駁加拿大美國內陸各大城市。
貨務部經理周啓任 電話三三〇一一 內線卅四號
香港鐵行輪船公司代理
樂信輪船公司謹啓

中華民國亞青隊港區球員已赴菲
今起在菲一連集訓三天

【本報訊】中華民國亞青盃賽代表隊港區職球員十七人，昨晚八時乘菲航機首途赴馬尼剌，由顧問李惠棠，及隊長張子慧等三人，于廿九日始行飛往歸隊。
茲將昨晚出發的中華民國亞青盃賽代表隊港區球員名單列次：
（領隊）郭秦舍，（教練）何應芬，（隊醫）何偉棠，（聯絡員）陳國權，（球員）黃洪波、梁兆華、彭志光、黎天寵、李培德、何桑華、曾聰貴、胡佩華、楊志添、劉利宮、陳展安、譚蔭榮、陳惠民、余子倫、梁南軒、布達生、彭昌、李杏林、胡組賢、曾境康、袁耀洪、黎其滔等華協會及足總委員。此外，九巴教練楊根保、羅燦牛、郭石偷、焜滔、球員黎恭宜、文錦榮、羅國宿、趙漢可，暨時個女子足球隊球員，均到機場送機。
航機如時起飛，飢晚抵達馬尼刺，據教練何應芬昨晚離港前向記者稱：各球員抵菲後，於二十日起，一連集訓三天，至於上陣人腳，視各人狀態如何而定。
中華民國在亞青盃賽，將于下月一日首次出動，與日本對抗。

足球聯賽已近尾聲
南愉再碰頭
花墟場光華對警察

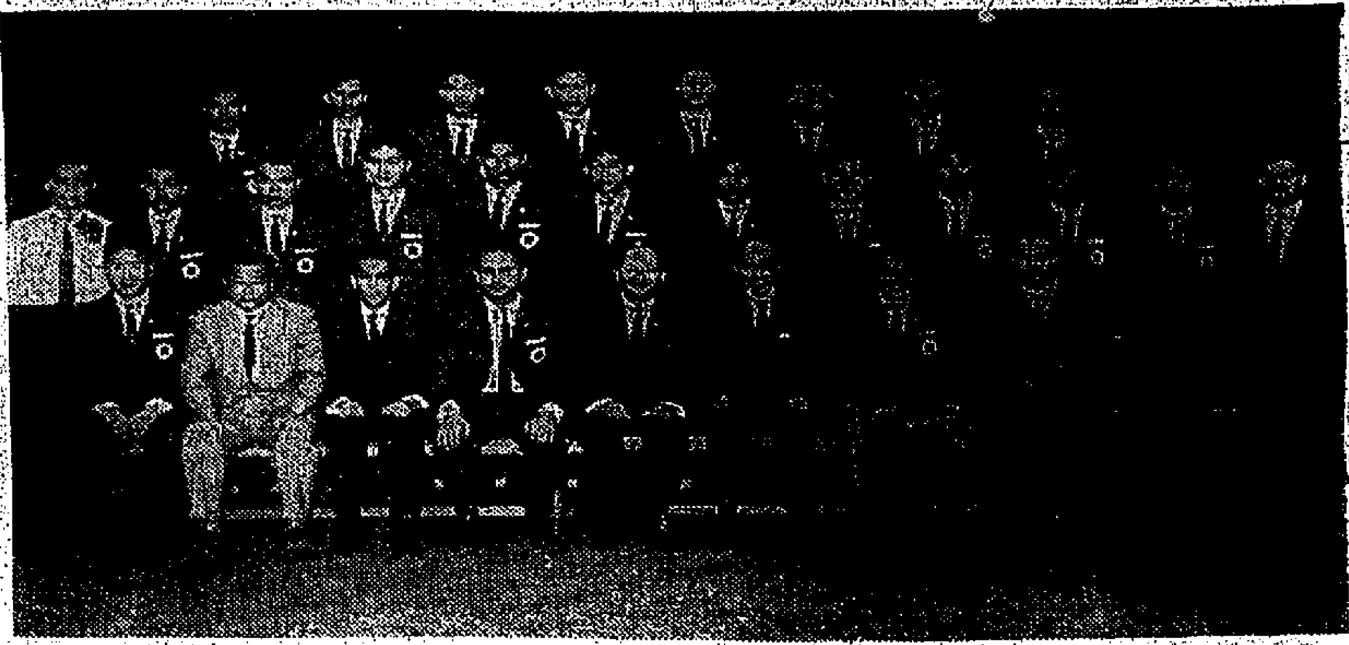
【本報訊】甲組足球聯賽，今日尚有兩仗，愉園對南華（政府球場），光華對警察（花墟球場），同是下午五時半開始比賽。
愉園對南華在政府大球場舉行，決一仗的門票三元、五元、三元、二元四角及一元二角。
南華與愉園對壘，已兩度交鋒，兩次都是愉園壓倒南華，在聯賽首循環愉園勝三比一，在銀牌賽愉園則以二比一得利，今天兩隊再度交鋒，是聯賽次循環遭遇戰。
本屆甲組聯賽，南華已經得冠軍，至于愉園，現在的成績是十八戰十一勝兩和五負，得廿四分，居第四位，雖爭銜無緣，但是亞軍一席，仍有爭取希望，因此，今天一場比賽的勝負，對南華無足輕重，對愉園爭奪亞軍的前途，卻有重大影響。
從雙方的人腳而言，都是好手如雲的，實力上確非常接近，今仗應是一幕龍虎的大戰，可是，由于聯賽的爭覇形勢鬆弛，業已失去其重要性。
根據南華與愉園過去兩次對壘的戰果看，因為南華未嘗一勝愉園，並非愉園今仗仍可佔優勢。不過就兩隊的近況分析，南華卻比愉園為佳，這樣南華便雪恥有望。
由于愉園有廖錦明因健康關係，陳炳光又被罰停賽刑期未滿，均不能登場。陣容已不如前此兩戰南華時完整。相反南華卻可以全力應戰，況且南華最近在聯賽淨勝東昇兩球，又以四比一輕取東華，均保持佳態。因此，除非南華提不起戰意，否則今天應有有機會前雪過去兩敗之恥。
光華對警察在花墟球場上演，門劵一律收一元二角，此乃弱弱之爭。雖然警察最近在銀牌決賽敗于流浪後士氣打擊不少，惟對手是註定降班，實力平平的光華，祇要他們踢來稍為起勁，定可擊倒光華。聯賽首循環警察曾勝光華三比一，今天再勝一仗是意中事。

花墟足球聯賽
東昇勝東方
五比三東方懶洋洋

【本報訊】花墟球場昨日一場甲組足球聯賽，東昇以五比三勝東方。東方雖在成績表中企在第二位席上，但是已賽廿一場，得廿五分，乘下一場未賽，縱使勝利，最多得廿七分。而屈居、愉園十八場比賽，已得廿四分，如果四場均應勝利，則得卅二分，故東方已與亞軍絕緣。
東方對亞軍一席，早已不重視，故球賽之勝負，漠不關心，昨賽也祇職員到場。以東方守將，演出懸懈，實不易被攻入五球之多，分明球員放任而不取勝，也奈何不了會方。縱而降班，也無人出而救亡，球員雖不求勝利，仍莫奈伊何。
頭場預備組，東昇以二比〇勝東方，昨賽由於收二元四角門劵，僅得三千餘人。
東方李國華，似乎不求有功，在開賽九分鐘內，有過三次做成危機，第一次在禁區內躍起以手拍球，可是球証陸達榮祇判禁區界外，而未罰十二碼。第二次將球撥後給守門的張國駒，可是將球撥向門下死角，幸未滾入球門。第三次底線大腳一蹴，變成替對方傳中，球落門前，幸羅北大腳解圍。
不過東方前鋒選算實力，演出仍以周志雄為最佳，周志雄本屆極進步，腳下工夫更純巧，經驗更老練，頭腦更靈活，一腳傳送力度好而看得通，該本屆演出之冠。
東昇昨能勝了東方，在聯賽中起不了作用，演出也十分隨意。
東昇黎子福，在球証吹哨後射球入網，而冤作數，使觀衆莫名其妙。賽後據球証稱，當黎子福衝上射門之前，李國華以手拍球，故鳴哨處罰，後因黎子福已將球射中，按例已作數不罰，故有吹哨後射入作數。
比賽展開，十五分，姚卓然傳與黎子福斜上，李國華緊守其前，為黎子福衝前，哨響後射球入網，東昇先勝一比〇。
廿一分，李國華連消帶打，林英傑傷出，以十人應戰。廿五分，郭榮在中路以第一時間將球搶傳，周志雄衝前抽射，球由下死角入網，梅永遜撲救不及，一比一和。
卅一分，林英傑復入作賽。卅一分，深華忠離門三十碼一拖一射，球由柱側入網，梅永遜也未見移動，上半場完，東方反敗為勝。
下半場十四分，姚卓然吊中，東方守將企在門前，全無反應，陸國雄衝前頂入，二比二，再成平手。
十七分，林英傑運球斜入，及時傳與陸國雄，球由陸國雄下死角入網，三比二，東昇領前。
四十分鐘，阮渭邦傳地波與陸國雄斜射入網，四比二，東昇再添一球。
四十一分，林錦方將球吊向左門柱，梁偉雄衝上頂入網，三比四。
四十三分，阮渭邦傳林英傑抽射入網，完場，球擦柱入網，東昇以五比三勝東方。
（雙方列陣如下：）
（東方）張國駒，吳錦泉、孫國北，譚旺華、李國華、梁偉雄，林錦榮、郭錦雄、周志強、陳有。
（東昇）梅永遜，黎寶忠、羅東輝，駱葉錦、陳德興、煇洪，黎子福、姚卓然、林英傑、陸國雄、阮渭邦。

聯賽今日兩仗陣容

（愉園）陳鴻平、何耀強、黃根旭、黃文偉、劉添、郭滿孫、成德楷、馬榕培、羅國泰、劉建中、梁錦輝、李國強、羅桂中
（南華）梁余錦洪、郭錦洪、李炳松、袁權輪、何祥友、付鏡洪、黃志強
（光華）李振勳、杜官明、譚國宿、李兆瑋、余于石、蔡廷德、梁少松、何淺新、羅子材、文錦榮、姚、高馮錦輝
（警察）伍炎勝、謝錦華、劉守政、楊潤華、龔萊傑、麥拉倫、謝國强、馬興強、劉倫煌、蔡錦棠



香港青年軍．香港青年軍，昨午舉行最後練腳，足總會長羅理基亦到場致勉，圖為羅理基，黃興，及領隊救練，全體球員合影。

南華保齡賽
猛虎得分打破紀錄

【本報訊】南華會保齡球賽，今天無賽，明天再燃戰火。昨晚的三場比賽戰果如下：
㈠猛虎勝鱷魚A（一六八五對一五四零）。
㈡斯艾雅勝好波（二四二二對二二二四）。
㈢無名氏勝微笑（棄權）。
在昨晚各隊的演出，以猛虎最出色，他們共得一六八五分，此乃南華保齡球賽開賽以來最高紀錄。
又：因為無名氏對微笑一場，微笑棄權，臨時由南華職員隊與無名氏作友誼賽，結果南華以一三五七對一三一六勝。

．海天新職員．海天體育會第十一屆新職員，昨舉行就職禮，圖為全體職員與嘉賓合影。

甲組足球聯賽成績
（截至四月廿六日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
南華	十九	十七	一	一	七四	廿二	卅五
東方	廿一	十	五	六	四二	卅七	廿五
星島	十八	十一	二	五	五九	廿六	廿四
愉園	十八	十一	二	五	四五	卅三	廿四
元朗	廿	九	六	五	卅八	卅二	廿四
九巴	十九	八	六	五	卅九	卅一	廿二
東昇	廿	八	五	七	四五	卅三	廿一
警察	十六	九	二	五	卅八	廿四	廿
流浪	十七	五	三	九	卅四	卅八	十三
東華	廿一	五	三	十三	卅四	五六	十三
傑志	廿二	一	四	十七	廿六	九二	六
光華	十九	一	一	十七	廿二	七二	三

港青年軍明天出發
仍舉行晨操
羅理基向球員打氣

【本報訊】香港青年軍，定明天出發赴菲參加亞洲青年盃足球賽，昨在港府大球場舉行最後一次集訓，會長羅理基等到場訓勉，並拍影全體照片。
香港青年軍這次參加亞青盃賽，備戰工夫，做得十分充足，單是復選之後，亦進行了十二次集訓，昨為最後一次，仍由足總教頭黎兆榮，與隊的教練費春華共同主持，全體十八名選手均出席，還有後補選手三人亦有參加，合共廿一人。
集訓的內容計有跑圈、盤球、跳欄、射門、頭球等，最後作分隊賽，從下午四時半開始，直操到六時止，由於起碼有十一個球員要在今天的比賽中上陣，所以部份球員的運動量是稍為減輕的。
據黎兆榮透露，這批選手經過一連串有計劃，按步就班的集訓後，各方面都有了顯著進步，包括了個人技術，體力與全隊合作在內。
集訓完畢後，全體球員立即沐浴更衣，穿上剛分發的全套戎裝，等候足總羅理基會長的來臨。
六時四十五分，羅會長抵步後，即由領隊郭湛如陪同下，與球員逐一握手歡談，預祝香港選手們有好的成績表現，並囑他們聽從領隊教練等的指導。
他說明天因事未能送機，預祝他們一路平安。
繼而拍攝全體相。參加者除十八名球員外，還有會長羅理基，主席莫慶，秘書黃鑽虹，足總教練黎兆榮，足總軍醫梁仲偉，領隊必得利，副領隊兼管理黎頌賢，教練費春華，足總執委蘇拉、奧白朗等。
接着由領隊必得利宣佈出發前應注意事項，並宣佈星期四出發那天的上午，還舉行一次晨操，全體選手必須出席，屆時再宣佈重要事項。
最後分發集訓以來的車馬費，及舉行茶會。茲錄出席球員名單如下：
朱柏和、羅灶石、勞榮添、陸萬先、何世禮、秦禮民、鄭潤如、陳祥強、黎偉鴻、黎英彬、佐治、鄭國根、馬興強、黃偉康、鍾初傳、黃權金、陳錫祥、李兆璋（以上正選），陳忠、李劍虹、金乃泉（以上後補）。

公園泳池 後日四時前暫停開放

【本報訊】維多利亞公園游泳池，定後日由上午九時至下午四時，暫停開放。在該段時間內，將假該池舉行香港工業中學游泳比賽。

倘英隊不提前出發
西德安德烈可依期來港

【本報訊】西德足球勁旅安德烈隊訪港，足總是否接納？愉園下月初赴東浦來訪問，是否批准？足總今午七時廿分，於南愉大戰後，在政府球館召開緊急執委會議決定。
安德烈隊希望在五月廿九日便可來港，六月第一星期，擬在港作兩場比賽。但因支英國甲組職業勁旅訪港，在港賽期為五月廿九、六月一及四日三天，本來，這兩支英職業勁旅，有提前訪港消息，不過，由於錫週三隊獲得英足總淘汰盃決賽關係，提前之說，可能不會實現。
由於安德烈隊條件，係屬分賬，這是十分適合足總胃口的，如兩英勁旅不提前訪港，仍依照原定時間的話，則足總可邀安德烈隊，延遲一週，即在六月份第二星期內，在港比賽，相信亦會成功。
因此，足總今天的接納西德安德烈隊勁執委會議，將會通過邀港。

馬經

賽馬摘述（晨操）

愛驪先覇 美驪態勇
陶樂駿

昨天早課試馬熱鬧，大部份開出快工夫，與揚紅牌生賽陳福仁試愛驪先覇六化郎，踮姿滑粢，神采飛揚，已見回勇，佳態倪目，過終點後再衝，雄渾氣勢外溢，有力爭雄。神奔的狀態足以保持，一家寶，鍛樹勁甚弱。
第二場試馬甚多，羅倫在美驪與驪哥安兩駒選擇，均試半哩，美驪與極遊要的財神同跳，末段搶極狂衝，雄渾奪目，速課均呈大勇跡像，財神步法軟弱，老無進展。
何華策智慧與榮存恒的一家寶同試六化郎，智慧火氣外溢，餘勢甚強，過終點後再衝，久沉初振，有突襲機會。
衛林士的金馬韶與鄭棣池好時光同試六化郎，好時光末段勁弱，金馬韶活潑有勁，佳態保持。
譯榮成先試又一星六化郎，步活如輪，輕飄可愛，佳態保持，繼試自由神六化郎，翻步不够靈活，狀態平常。金必多，夜遊神的狀態平常，機會仍弱。
前面的聰明人，輕爽有勁，文風不動，而快速可觀，勇態盎露，有突襲的實力。郭子猷試宮露威快六化郎，輕飄活潑，佳態保持，何華試旺財一哩，氣力增強，亦有進步。

雅顯意得近況佳

第六場：譚榮成試雅顯六化郎，清爽活潑，氣勢如虹，依然昂勇。
何華試意得六化郎，全程步伐豪爽，雄渾奪目，佳態畢呈，仍有力爭雄；彭利來策所羅門王與李家强策神通廣大同試六化郎，所羅門王佳態保持，神通廣大質狀均佳，值得注視。
檢遺荏快試金諾六化郎，但衝勁不强，狀態勉堪保持，不宜看高。

繁榮跑過先活潑

第三場：僅得福至心靈與皇家寶石兩駒出試，均未達勇境。
第四場：新馬五化郎，必達、穩盈利成熟未足。
衛林士試繁榮半哩，走勢輕爽，步法純熟，勁力增強，狀態仍勇。何華試明輪半哩，步伐豪爽，佳態保持。
顯振輝試飛馬半哩，步伐豪放，雄勁奪目，近況甚勇，有拚冷機會。
告魯士試跑過先一段，輕抒步伐，活潑可愛，操練多時，狀態蒸蒸日上，有突襲機會。

麥美倫初試飛輪

第五場：第二班聖佐治杯，長途角逐，麥美倫初試飛輪快半哩，沿途加速，追逐

神魔即勝狀態勇

第七場：陳毓麟試錦鏽六化郎，全程按緊，衝刺甚强，勇態畢呈；共餘田雞東的六化郎足以保持，馬征神、新勝無進展。
第八場：神魔的狀態回勇，衛林士快試六化郎，連勁均勻，雄勁奪目，有突襲機會。
彭利來試即勝六化郎，末段稍為鬆懈，即有強勁，步伐齊整，勇態保持。
何華試泰來六化郎，有超工夫跡象，輕盈有緻，佳態如昔；郭子猷快試威特覇六化郎，步法揮洒，狀態仍佳，昂場大部份是勇馬，仍待觀察。

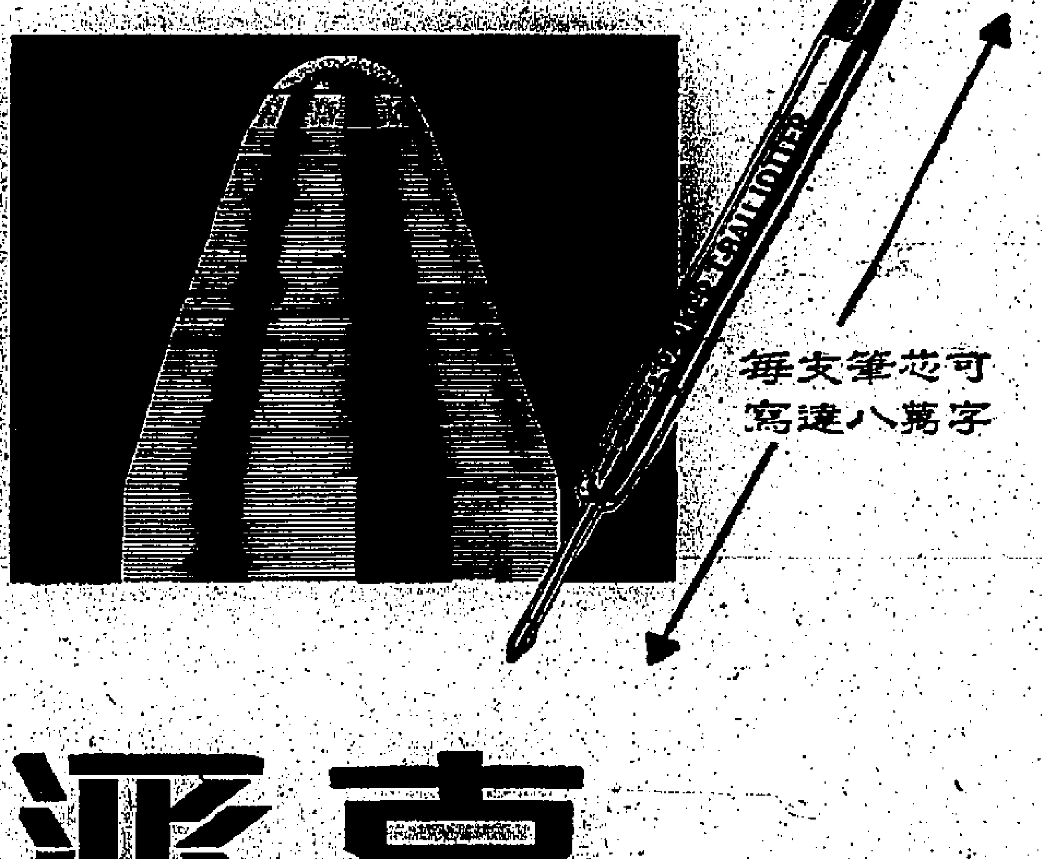
鄭國根被罰出場
先行赴菲比賽
返港後才受審

【本報訊】在流浪對警察的銀牌決賽被罰出場的流浪球員鄭國根，及警察的呂港明，鄭秦航，足總紀律小組定下月十八日才開會研訊，代表港隊出席亞青盃賽的鄭國根，可以如時隨大隊出發赴菲。
根據足總紀律小組主委麥卡肥稱：由于香港亞青盃代表隊明天便首途赴菲，紀律小組各委員一致認為沒有足夠時間傳訊鄭國根，因此延至下月十八日才開庭研訊。
至於在東華對東方的一場聯賽被罰出場的東華梁鍾中，東方郭帶，紀律小組定下月二日開會研訊。
又：原定下月一日在大球場舉行的九巴對愉園一場聯賽，將改期二日在花墟場上演。

今日足球秩序

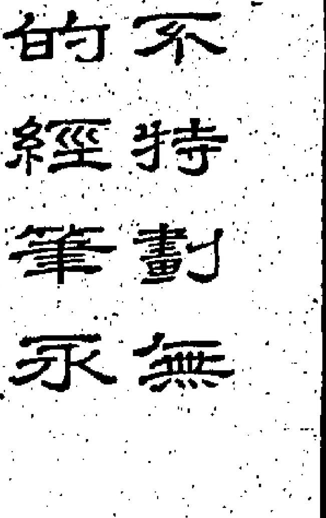
（甲組）
愉園對南華　下午五時半　政府球場
光華對警察　花墟球場
（預備組）
愉園對南華　下午三時三刻　政府球場
光華對警察　花墟球場
（乙組聯賽）下午六時
香港青年軍對警察　花墟球場
港會對郵政　港會球場
消防對加山　跑馬地球場
五一七對警察　跑馬地球場

筆劃清楚玲瓏



派克
T波原子筆

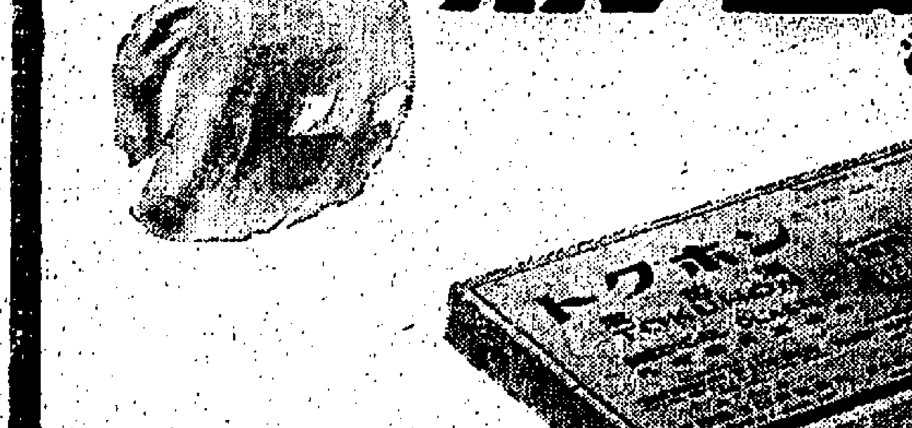
比普通原子筆可多寫五倍珠套用堅硬金屬不虞磨損的不銹鋼製成筆珠經特殊構造故能使筆劃清晰線條均緻永無起筆無墨斷續不連之弊



請到派克經銷處參觀選購

PARKER 派克 出品為世界上最受歡迎的書寫工具
總代理：派克（香港）經銷有限公司
皇后大道中五號信暨大廈102室　陳列室及修理部同上址

日本膏布之王
脫苦海
消炎止痛劑



買脫苦海一包
可得足金戒指壹只或
六粒原子收音機壹只
人人可得歡迎參加

贈送辦法

凡有12片脫苦海膏盒壹只及膠布上之玻璃紙12張可前來本公司登記或寄登記本月底截止凡來登記者均可得足金戒指壹只或6石原子粒收音機壹只但以每月首百名為限，如登記超過首百名時則以抽籤決定之。
（參加者須填寫姓名，將身份證領獎）

加贈
羽毛牌　美國尼龍被
凡抽中之幸運戶首百名另加贈價值超過百元之保暖被一張。
（上列辦法本公司得隨時變更或停止）

功效主治
急性慢性神經痛・痛風・風濕痛・肩膀酸痛・碰傷・跌打・乳腺炎・頭痛・筋肉炎・扁桃腺炎・關節炎・牙痛・腰痛・胸痛・凍傷

鈴木日本堂股份公司製造
日本・東京

總代理：華商進出口有限公司
香港雪廠街九號五〇二室　電話236883・222948

日本全國鐵路工人大罷工
嚴重影響貨運貿易旅遊及工商業

日本股市波動不大，旅遊股跌八點，其餘跌幅尚微，食品股反升，東京証券交易所總成交比前日減少二千餘萬股，一千九百萬旅客受打擊，輸港貨品亦阻滯，港廢鐵因此而跌價，日貨火車運費可能揚高三成，影響輸港價亦將提高。

【本報訊】日本全國公私營鐵路工人，由昨晨起實行全面總罷工，以爭取提高工資。由於日本國內各地交通，是以鐵路為主要幹綫，航空及公路次之，所以此次鐵路工人全面罷工，為日本戰後最大的一次工潮，影響所及，國內交通固受到嚴重的阻滯，連工商業大部份，也陷於癱瘓狀態，日本國內商賈及外國遊客，亦受到火車停頓的影響而難以活動，直接打擊旅遊事業及對外貿易甚大。

經濟界人士認為年來日本經濟已非好景，加鐵路工人罷工潮未能迅速解決，則對日本整個經濟亦有嚴重的損害，較敏感的日本股票市，已因鐵路工潮影響，而大部份微跌。

此間日本証券公司昨接東京方面電告：東京証券市場於廿六日及因受鐵路工人罷工影響，延至上午十時才開市(原定八時五十五分開市)，該交易所全日成交八千萬股，比較前日(週一)成交一億三千股少了二千萬三千股。

在東京証券交易所，是以鋼鐵、貿易、交通、銀行、電力、電器、旅遊等二百二十五種，為有代表性的股票，其杜瓊斯平均指數本週一為1530·16，昨日上午鐵路工人罷工後，平均價跌至1·522·2，下午收市起回1·523，即比前日收市的平均價跌了七點一六，上落尚屬輕微，其中跌幅較大者為旅遊事業之日本通運股票，由前日一六八降為一六〇，即跌八點，電器、汽車及建築等股類，有跌一點或二點，也有保持平穩，日立股則跌一點，本田汽車股上午為四四八，下午再跌至四四七，銀行及東京急行鐵路，現鋼鐵市均平穩，收音機、保險及地產昨日下午亦好，牛奶、糖菓及製菓等食品業股市，均告上升，有升五點，也有升三點或四點，電力股市，大致亦告平穩，日本中部電力股上午起二點，下午降回一點，關西電力股下午微升。

據此間貿易商消息：本港向日本訂購的夏季貨品如：風扇、原子粒收音機、罐頭、冷氣機、的確涼、衣料及其他紡織品」，除了大部份已運到及已由日付船外，其餘在鐵路工潮未解決之前，恐難繼續運來。其他如：鋼鐵、洋紙、機器、塑膠原料、建築器材、藥品及其他工業器材，也有同樣情形。港貨輸日所受影響較大者為廢鐵，因本港廢鐵，每月都有數千噸輸日。近來日商以每噸十六美鎊之價向港訂購特多，除了已付船者外，其未付船者，因恐運到後，未能轉運日本國內各地，碼頭公私倉也難以容納多量貨物，所以大部份祇有暫緩付船，以等待日方鐵路工潮之解決，影響所及，本港廢鐵(上雜)收購價，每噸已由二百元降回一百九十元。

至於旅遊方面，外國人士到港準備轉往日本觀光者甚多，本港工商業各界擬往日本旅行效察者也不少，今以日本鐵路工人全面罷工，恐到達東京或大阪等地後，未能轉往其他各地，所以大部份都持着觀望的態度而將行期改延，也有一部份已把旅行日本的計劃打銷。據國營日本全國鐵路的官員估計：在鐵路罷工期中，約有一千九百萬名旅客將受打擊。(此數目可能係包括日本各界旅客。)

據香港華商洋紙商會理事長馮錦聰氏對記者說：日本輸港的洋紙，向來是由紙廠付火車運到輸出的港口後，再轉船運來香港，現據日方紙廠表示：如日本全國鐵路工人增加工資，則火車運費可能提高百份之三十，是則輸港各種紙價，亦可能略為提高。在鐵路工人罷工期中，對於交貨，則難免受到阻滯。

經緯聯合投資公司 聯合基金即日行情

美國投資基金	三五·〇一美元
一九六五年四月一日	二二·五五美元
信託投資基金	一六·八九美元
一九六五年四月一日	一二·四六美元
信託發展基金	三二·八六美元
一九六五年四月一日	二〇·五三美元

工商界

美股交投轉弱 收盤價仍報昇

【紐約廿五日美聯社電】星期一日股市收盤時漸升，惟交投轉弱。美國商業機器股跌十一元，據華爾街方面的股市家分析謂此日報跌的原因是與該公司最近公佈的計劃有關。波音飛機股升數元，伊士曼柯達股升二元，通用汽車股全日均弱。「鐘杜斯」卅種工業平均指數升點七三成九五零點五五。「標準及波亞士」五百種股跌點一九成九二點零八。

成交股票一千四百卅二，其中六百廿五種下跌，五百五十一種上升，二百五十六種不變。成交總數七百廿八萬元(上星期五日為八百六十六萬)，較前市稍減，交投轉弱。

置安信託鋼股最暢升二角半成十四元六角二仙半。通用汽車股跌一元一角二仙半，聯美航空股跌一元七角半，東方航空股跌一元七角半，美國熔礦股跌一元八角七仙半。

美股市走勢平均指數

【紐約二十五日美聯社電】杜鐘斯美國股份二十五日收市平均指數如下：

類別	開市	最高	最低	收市	收市比較
工業類三十種	九五二·五六	九五七·五一	九四二·〇九	九五〇·五五	升〇·七三
鐵路股二十種	二六三·五五	二六五·二二	二六一·五九	二六四·〇〇	升〇·〇二
工業專用十五種	一三九·〇三	一四〇·一二	一三八·三九	一三九·二七	升〇·一二
雜項股類六十五種	三三九·七九	三四一·八一	三三六·七六	三三九·六九	升〇·二三

二三盤緩進貨 米市交投轉靜

【本報訊】本港二、三盤米商候寄米倉期，由一個月縮為半個月後，工商處並嚴限過去的候寄米，須如期出倉，此二、三盤商進貨轉緩，昨日僅成出大陸米及泰米千餘包，市況更為冷落。計：大陸無名粘每担成六十六元三，泰米三才米破五十三元一。以上所成價格，大陸米稍軟，泰米依然堅硬。

鎊張電鈔跌 歐金新低價

K金尾盤二六四·三七五

【本報訊】K金市仍訂加息三角，自十五日(週五)迄昨市(廿六日，週二)，加息已達十二天，但其最高價，卻未曾升逾二六四·七五(十五日，週五)。

昨早市頭盤二六四·二五(隔低價，前收市二六四·六二五)，隨升二六四·四三七五，早市收市二六四·三七五，加息三角，上牌現貨交收六百五十司両，易水乙式。

午市頭盤二六四·三七五，尾盤二六四·三七五，尾市逆幅一八七五。

倫敦金價二五一先令五便士點七五(跌)，瑞士金價三五·一二(跌)，晃谷金價三九·三三(跌)，貝魯特金價三五·三六五(升)。

歐洲金價，見一九六五年十二月一日後新低價三五·一一一—三五·一三(按：上述日子，其紙價為三五·一〇五—三五·一二五)。

電鈔價續跌，係應歐洲前市的跌勢，歐洲金價又見近五個月來新低價，昨K金市價能呆在二六四外，續訂加息，係一項最有支持力底因素。

美匯五·七七五·通天單五·七六七五·加單五·三四八七五，大鈔五·七六六二五，細鈔五·七六二五，期鈔按五·七六二五。宋紙期貨：一·四五，現貨一·四五。日元期貨：一四九，現貨一四八·七五。

電鈔跌價，因倫敦。

瑞德外滙牌價 昨日分別調整

【本報訊】本港有關外滙銀行之外滙買賣牌價，昨日瑞士及西德均見調整，計調整後之滙率，前者掛高，後者改低。茲將滙豐銀行所公佈之新牌價錄下：瑞士電滙賣出價由七四·五瑞士法郎改為七四·四三七五瑞士法郎，買入價亦由七五·四三七五瑞士法郎改為七五·三七五瑞士法郎，即每百港元均比前少兌〇·〇六二五瑞士法郎。西德電滙賣出價由六九·二五馬克改為六九·三一二五馬克，買入價亦由七〇·一二五馬克改為七〇·一八七五馬克，即每百港元均比前多兌〇·〇六二五馬克。

更正：昨天本文第二段：「五·七二港二·七七七五，及二·七七五〇，告老士元，兌一美元……」報二·七九二五(縮才合)。

港製衣工業產銷仍旺盛
廠家接單排至七、八月

【本報訊】在棉紡織工業生產普遍放緩中，製衣工業的產銷依然保持活躍，廠家接入的訂單，期份有排至七、八月。現時，各廠開工均甚正常，有些還得加工趕貨。

據廠商說：由於淡季已臨，香港棉紡織工業生產已開始放緩，但製衣工業的產銷，依然旺盛，并未受到淡季影響。現時本港製衣廠特別係輸美國英國的製衣廠，生意異常頻忙，有些還得加工趕貨。因為供應美、英市場應銷的夏季衣着品，在下月間必須全部付運完竣，故接入大量夏季訂單，而未交付完畢的，現時多加工趕貨。至於已趕完夏季訂單的廠家，現在又開始製造冬季的貨式了，特別係輸美廠家。

據指出：在三月份和四月初，製衣廠接入美國冬季衣着訂單相當多，如太空褸、飛機恤、童裝套裝、睡袍及長袖恤衫等、這些訂單，廠家已開始生產，并且由本月下旬開始，部份已陸續裝付。不過英國的多季衣着訂單，付貨期份稍為遲些。

廠商又說：最近英、美兩家來單訂貨雖見疏減，但少部訂仍多寄來。雖然淡季已臨，但廠家現時接入的訂單，一般均足夠支持淡月開工生產，其中有些大廠接入的訂單，期份且排至七、八月。

最近，廠家接入中東、非洲、南美等地的成衣訂單也不少，雖然單額比不上美國和英國的大，但對於面臨淡季的製衣工業，卻有不少裨益。

星膠牛皮價格扳企

【本報訊】星洲樹膠市，大勢平穩，行上貨價，昨見轉定。

據此間貿易商昨接新加坡來電稱：星洲膠市於一度回醒後，昨又轉告回定，各貨價格，俱較原位不動。計：一號煙膠為六角八仙，二號煙膠六角七仙半，三號煙膠為六角七仙，俱維持前市價位(以上均為五月份花貨已落水價升)。

股市畧轉弱 行情普牛皮

【本報訊】昨日股票市場交投微弱，成交總值一百四十四萬元，大勢稍好，行情普呈牛皮。茲將各股交投情形表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價	成交數量
滙豐銀行	一五九·〇〇	一六〇·〇〇	一五九·〇〇	一六二
(英倫登記)	一五六·〇〇	一五六·〇〇	一五六·〇〇	三〇
九龍電燈(除息)	一八·三〇	一八·四〇	一八·三〇	三、四〇〇
電話	二四·六〇	二四·八〇	二四·六〇	七、三五〇
香港電燈(除各項)	二三·四〇	二三·四〇	二三·三〇	三、〇〇〇
(股權)	七·七〇	七·八〇	七·七〇	二、九六三
置地	五二·五〇	五二·五〇	五二·五〇	一、五〇〇
牛奶	三五·五〇	三五·五〇	三五·五〇	二、三〇〇
煤氣(除各項)	一一·〇〇	一一·二〇	一一·〇〇	五、四〇〇
怡和	一二·四〇	一二·四〇	一二·四〇	八、五〇〇
城市酒店	六·三〇	六·三〇	六·三〇	三、二五〇
九龍倉(除各項)	二一·〇〇	二一·三〇	二一·〇〇	二、〇〇〇
青洲英坭	二九·三〇	二九·四〇	二九·三〇	三〇〇
太古船塢	一四·〇〇	一四·〇〇	一四·〇〇	一、八〇〇
南洋紗廠	四·八五	四·九五	四·八五	一六、〇〇〇
電車	一三·九〇	一四·〇〇	一三·九〇	六、二〇〇
屈臣氏	四二·〇〇	四二·〇〇	四二·〇〇	一、七五〇
飛機工程	二〇·一〇	二〇·一〇	二〇·一〇	五〇〇
遠東	一三·五〇	一三·五〇	一三·五〇	三、〇〇〇
會德豐	一二·六〇	一二·六〇	一二·六〇	二、〇〇〇
黃埔船塢(除息)	三〇·〇〇	三〇·〇〇	三〇·〇〇	一、三〇〇
連卡佛	二五·一〇	二五·二〇	二五·一〇	三、四七四
聯紡	六·九〇	六·九〇	六·九〇	一、〇〇〇
和記	一〇·六〇	一〇·六〇	一〇·六〇	一、〇〇〇
港啤	四五·〇〇	四五·七五	四五·〇〇	九〇〇
聯合膠(除息)	三·〇二五	三·〇二五	三·〇二五	一、〇〇〇
聯合企業	五·八五	五·八五	五·八五	二、〇〇〇
信託	二·一〇	二·一〇	二·一〇	四、〇〇〇
太平	三·九二五	三·九二五	三·九二五	三、〇〇〇
東亞銀行	三一四·〇〇	三一四·〇〇	三一四·〇〇	二〇〇
鋼業	五·一〇	五·一〇	五·一〇	一〇、〇〇〇

(註：上表列出者，均係股市昨有成交者，其餘昨無成交者均不列出。)

南越月底標投 四百萬啤酒樽

【本報訊】此間貿易商昨接西貢電告：越南水晶公司，將於四月卅日上午十時舉行一次標投，俾輸入三百萬個有色啤酒樽及一百萬個一咧庄之透明啤酒樽，此批酒樽將於七月八日之前運來越南。

海味雜貨來源疎 在淡月中起大價
這是多年來罕見奇蹟

【本報訊】據海味雜貨商消息：最近很多種海味雜貨來源稀疎，本港市場雖然屬於季節性的淡月，但今年海味雜貨竟在淡月中起價，不能不說是前所少見的畸形發展。現在很多種海味雜貨價格都屬高昂，祇是銷量減少了。

日本元貝，市情十分俏秀，大粒的宗谷貝竟告缺貨，消商新貝仔，每担也以二千一百五十元高價沽出。

乾鮑魚與罐頭鮑魚價格都屬扳高，每斤六隻頭的機明鮑每担成六千五百元，每斤七隻頭的吉品鮑每担成六千九百一十元，每斤九隻頭的吉品鮑每担成六千一百五十元，每斤十五隻頭的吉品鮑每担成四千六百元，每斤二十隻頭的吉品鮑每担成四千四百五十元。

蝦米與蝦片，本來是很普通的貨品，但現在價格也很昂貴，屬於中上貨色的甲級勾蝦每担成一千〇三十元，乙級勾蝦每担成一千元，蝦片每担成三百六十元。

多菇也被起價，比較二月底每担漲了八百元左右，即漲了三分之一。中少菇厚菇每担成二千四百五十元，上並菇每担成二千二百元，中步菇並菇每担成二千一百二十元，中下菇每担成二千元至二千〇七十元。

糖市擺脫淡局 台糖現貨沽清
港商家仍未有訂購

【本報訊】據糖行人士指陳：砂糖市開始擺脫淡局，而逐漸走入穩途，但本港市場所銷的粗砂糖，有九成以上是大陸貨，台灣特砂將要退出本港市場，幼砂糖則以太古糖房產品為主，其次是古巴幼砂糖，台灣幼砂所佔實銷比率很少，因為過去銷售台灣砂糖的，現在已經利用別的字號名義，而以秘密方式推銷大陸榴花粗砂糖與古巴幼砂糖，故此台灣特砂及台灣幼砂雖然沽清，尚未聞有人定購，今後台灣砂糖，完全退出本港市場，亦在意料中事。

昨日市情，糖貨暢醒，台灣砂糖行上已經消散，轉手拆沽特幼砂每担廿八元五毫，幼砂每担二十九元二毫。

大陸砂糖大盤成出一百二十噸，榴花粗砂每担以廿四元成出五十噸，又以廿四元二毫成出三十噸，中粗砂每担以廿一元五毫成出二十噸，又以廿一元七毫成出二十噸。

古巴幼砂糖價格企定，碼頭交貨有十噸沽出，每担成廿七元，散盤每宗兩三噸的拆沽廿七元三毫至廿七元五毫。

本港金融行情表

民國五十五年四月二十六日

九四五K金	
開市	264·250
收市	264·375
最高	264·4375
最低	264·250
期鈔	
開市	5·7625
收市	5·7625
最高	5·7625
最低	5·7525
現鈔	
大鈔	5·76625
細鈔	5·76125
日本紙	
開市	149·00
收市	149·00
最高	149·20
最低	149·00
宋紙	
開市	1·45
收市	1·45
最高	1·45
最低	1·45
美電	
最高	5·775
最低	5·775

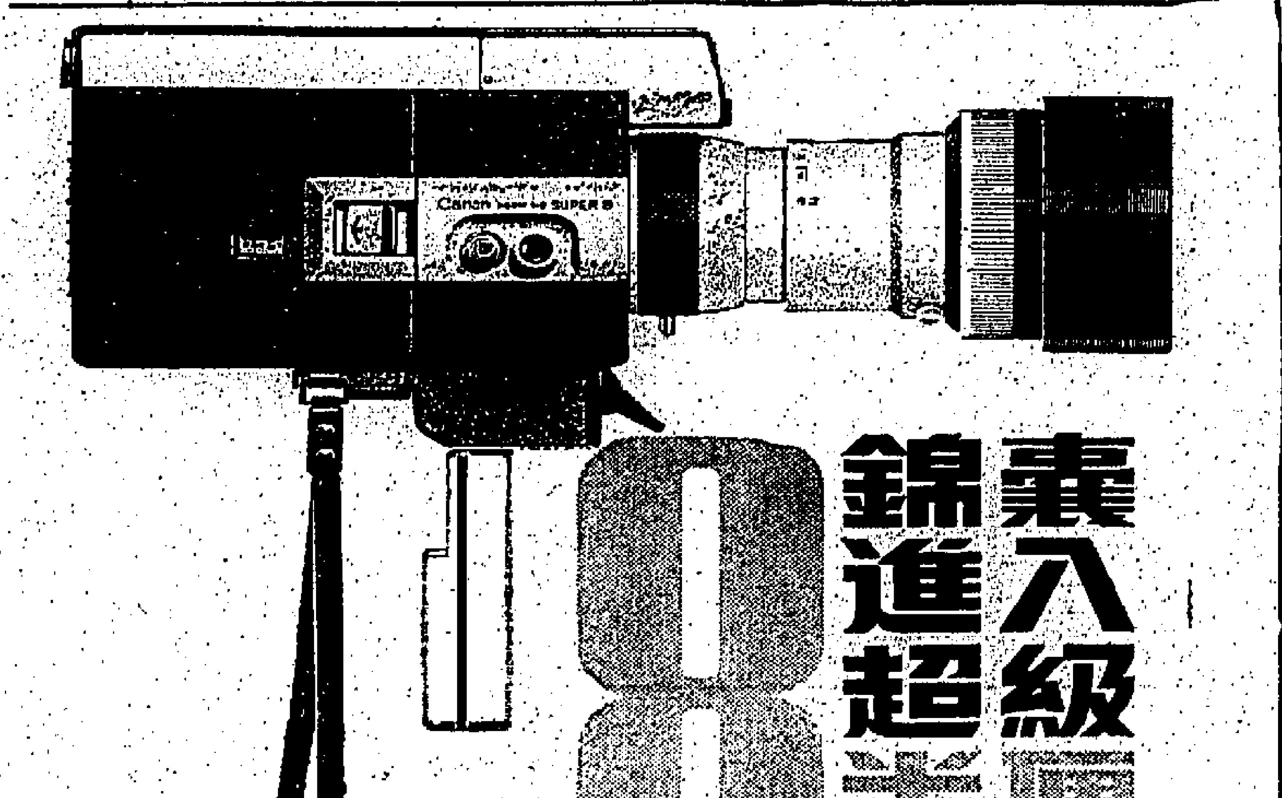
單天通	
最高	5·7675
最低	5·765
雜幣	
加拿大(大)	5·345
加拿大(細)	5·335
大坡紙	1·858
細坡紙	1·853
新勞啤(百計)	56·00
葡幣(每元)	·982
人民幣(大)	1·35
人民幣(細)	1·35
正錢	16·02
雜錢	12·70
印尼幣(萬計)	無按價
台幣(千)	138·50
台滙	140·00
寮幣	1·00
泰國紙(百)	27·80
西貢紙(千)	37·00
新法郎(百)	117·25
瑞士紙(百)	132·50

吳英鑑 秘傳內消專藥 根治徹底

惡核硬塊

三拾八種 惡核硬塊 腫痛兇殘 藥到回春

刊登本報廣告請電七三〇七〇八洽



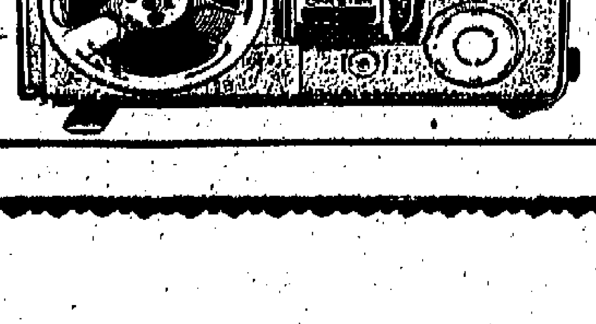
錦囊進入超級8米厘世界

Canon SUPER 8 ZOOM 318 錦囊超八米厘318型神鏡攝影機

Canon SUPER 8 ZOOM 518 錦囊超八米厘518型神鏡攝影機

明礎新的錦囊超八米厘電影攝影機及一種最新的放映機問世後使用超八米厘拍攝家庭電影更為理想使用超八米厘電影攝影機裝片容易操作簡單電動強力攝打自動轉片，電眼系統自動選擇曝光絕對正確變焦配置10—30mm或9.5—47.5mm f1.8神鏡拍攝影片更為清晰明亮使用超八米厘菲林畫面增闊50%，影像更玲瓏透剔。

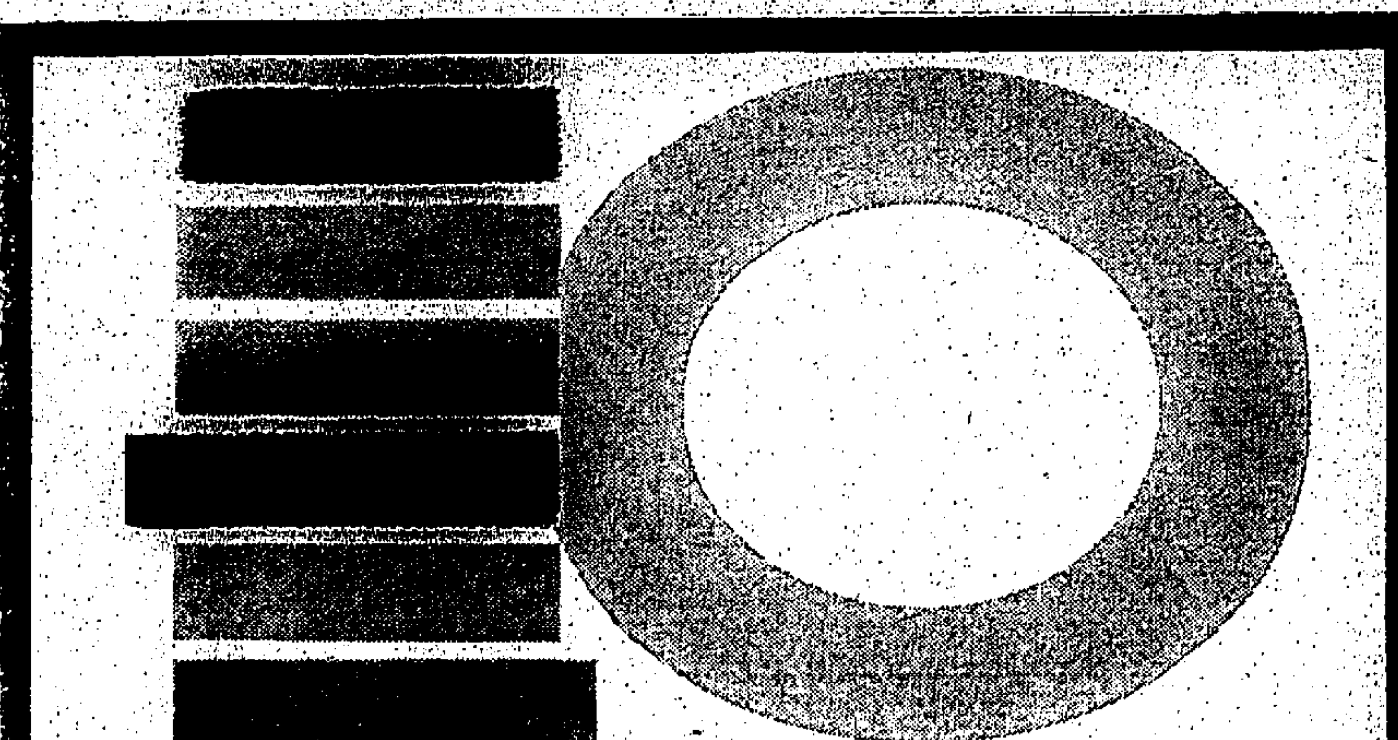
錦囊影星S型放映機精巧輕便可放映超八米厘或普通八米厘菲林效果優良放映完全自動化僅需將片頭插入扭開電掣影片即能順利放映映完立刻自動翻捲原片超八米厘菲林優點良多，而錦囊電影攝影機及放映機更能發揮這些優點。

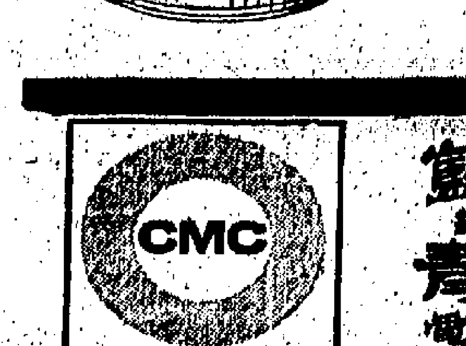


錦囊P-8影星S型放映機

Canon

JARDINES 總代理：怡和有限公司





雪花英坭

用雪花英坭粉飾樓宇，保護建築物能抵禦各種氣候。雪花英坭質地堅硬，調配容易，有廿一種顏色及白色保持樓宇雅潔光亮！

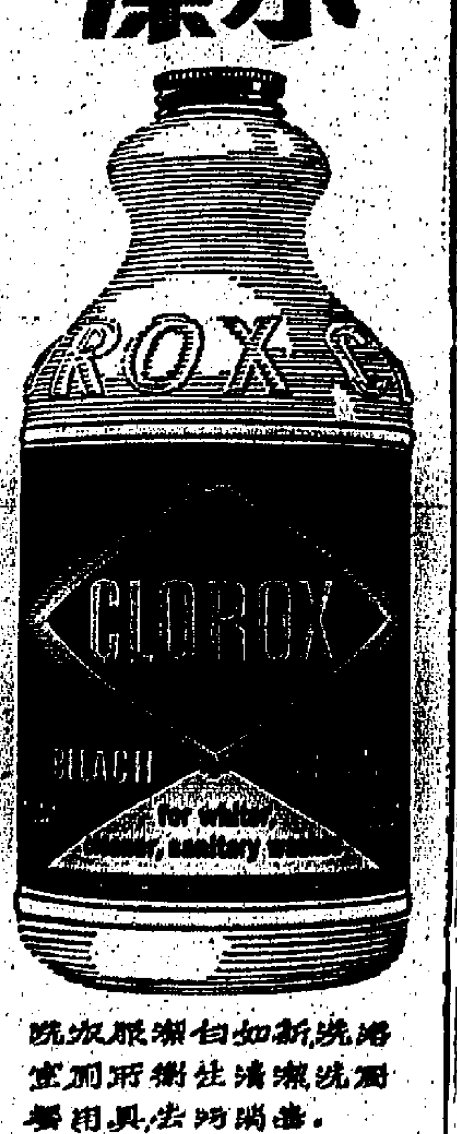
藍圈牌榮譽出品

總代理 青洲英坭有限公司

電話：二二一四六三

美國

高樂氏漂水



洗衣服潔白如新洗滌廁所衛生清潔洗廚房用具去污消毒。

去污·潔白·消毒·辟穢

娛樂

昔日燈紅酒綠今宵月冷星寒
大情人荷拔馬素 靠救濟金度晚年

·文秀·

今日誰在影壇得到了最榮譽獎，正是不必過於興奮，第八藝術是無情面的藝術，儘管現在紅透半天，是千萬影迷的偶像，明天可能被人遺忘，大明星荷拔馬素就是一個很顯著的例証，昨日他仍是銀幕的浪漫偶像，今天却孤寂蕭條，貧民宿舍是他的家。

去夏好萊塢一部名叫「第三日」的新片開鏡，找一個人扮演片內的閒角，此角色因爲中風，既不能演戲，亦不能講話，那麼隨便拉一個人都勝任有餘了，不幸揭曉時，扮演此可憐人的明星，竟是昔日的銀幕情聖荷拔馬素。回溯一九三〇年代與一九四〇年代，荷拔馬素在任何電影露面，必定「爆棚」的，他素來掛頭牌，寫情文藝片少不了他，荷拔馬素是電影內無數美人追求的對象，他的地位還勝過今日的李察波頓，或烈治嘉寶、歐羅德高露拔、娜瑪絲拉，康絲登黛蕊都要「追求」他。在社交場合中，當日他是「大王」，那一個宴會少了荷拔馬素，就不成爲盛會，歐綱莉亞史雲遜瘋狂地愛他，愛納貝絲特寧願放棄影迷，無非是爲了他，荷拔的每一部片的片酬是驚人的，生活豪華奢侈比英國王，祇坐最新款的汽車，穿最時尚的服裝，不過那是他的黃金時代而已，現在已是七十歲，銀幕上有他露臉的機會，也不過是小角色，拍片的時間一週左右，而且是不必對白的，薪酬是不够他當日一擲的數百美元，拍完這片，荷拔馬素的刺激真大，要住好萊塢的影人救濟基金醫院，他的精神沮喪，非要醫生治療不可，消息傳出後，許多舊影迷紛紛送鮮花慰問他，數百次電話向他致意，但他不願接聽，願躺在病房內欣賞那些鮮花。

要從影廿五年，而且已屆六十歲，年老無依，才有資格「享受」，女星的年齡是五十五歲，老明星共聚一堂，豈非「開心」？但荷拔馬素則是如此想法，他是銀幕大情人，決不想享此「晚年之福」。他一八九〇年在倫敦出世，是藝壇父母的兒子，愛好戲劇，順理成章，從舞台爬上銀幕，頗有成就，他在默片時代與大情人鲁萬路拔的地位，是相提并論的，但發片而世後，鲁萬路拔走下坡了，荷拔扶搖直升，在一九三〇年初期，許多大牌女星，諸如比提戴維絲、鍾歐籠羅、琪恩安霑金絲、巴巴拉史丹域都與他分別充當寫情片的男女角。一九六五年的新片「第三日」，男女角是新紮的佐柏皮柏及伊麗莎白雅絲梨，他坐着扮一個無言的宴翁。

年屆七十的荷拔馬素（坐者），在新片中扮演不用開口的閒角。

荷拔馬素早年的羅曼史甚多，最轟動的是與名女星愛納貝絲的離合史，一撰曲家的妻子莉羅茶離婚嫁給他，當年他的男性魅力極大，但莉羅素終與他仳離，一九四七年還結婚一次，第三任妻子布特絲去世時，已是五〇年代，荷拔馬素影運日衰，而他繼續過着窮奢極侈的生活，銀幕起了變化，電視中途殺出，影響好萊塢頗大，從一九五二年至一九六〇年，荷拔一直是投閒置散，一九六〇年四月第五次娶妻，但是他在新影迷的心目中是陌生的，不能光榮退出影壇，在影界留着美好的印象，今天却落得潦倒不堪矣！

祖斯格力高 新片演舞技

祖斯格力高是西班牙著名的舞蹈家，他不但以舞蹈名震四海，就演技也是技驚影壇的，在「百怪圖」中，祖斯格力高扮演一個歌舞團到處跑碼頭的班主兼台柱，這個角色，以他來說，可算輕而易舉，駕輕就熟，難怪他演得這麼出色了。

空谷蘭盛況不衰 乃因故事太感人

「空谷蘭」一片何以能够享譽數十年，至今不衰呢？最主要的原因，當然與這個故事太動人有關，這個故事之所以動人，有人以爲由於戲劇性非常濃厚所致，譬如林翠所飾歌女空谷蘭與張揚的結識，就非常戲劇化，張揚這位闊公子因爲剛到故都，到處去觀光，偶然走進這家歌場，林翠的歌聲吸引住了他，如果因此他就對林翠愛慕，自然也可以，但這樣的發展就平凡了，張揚結識林翠，起因於一場打架，這中間殺出一個警察局長，看上了林翠，要帶她出去玩，林翠不肯，這位恃勢凌人的警察局長，一來是掃興，二來認爲失了面子，於是動起粗來，張揚看不過眼，挺身出來干涉，這一場架，他吃了虧，但贏得了林翠的歡心，兩人由此便墮入愛河了。這一段過程，生動曲折，多彩多姿，非常引人入勝。這樣的看法，自然也言之成理，但我們以爲戲劇性濃厚還在其次，主要還是情節的合情合理，有人情味，以上面所提到的林翠張揚結識的一段經過來說，林翠的拒絕邀約，警察局長大發雷霆之怒，以及張揚的打抱不平，都是合情合理的發展，張揚會挺身而出，一來他對林翠印象好，二來年輕有熱情，三來他是闊公子，有支持他的力量，他的行動，因此就是必然的發展了。

日本紅小生 寶田明結婚 在台灣度蜜月

日本東寶旗下紅小生寶田明，已定於本月廿九日在東京與世界小姐兒島明子結婚，三十日由日本乘機赴台灣寶島度蜜月，這對未來的新人，已在台灣的一流國賓酒店訂下了房間，作爲新婚蜜月居停。消息又說：寶田明選定廿九日結婚，因爲這一天是他的快樂生辰的好日子，而且更因爲他是在我國東北哈爾濱出生，所以他要來自由中國寶島的台灣度其新婚蜜月。

連圖故事 白頭情侶

㊂梁人到梅的家裡煮飯吃，宋寶一把玩具槍給梅的弟弟保年（幼年由安俶瑰飾），梅拿了槍，向弟弟作射擊狀，姊弟玩笑嬉戲。

㊃三人入厨煮飯，宋大明自詡有兩度散手，識熱兩味，於是大家你切菜，我洗米，但炒飯好不熱鬧也。

銀壇熱筆
南遊歸來體重增 寶寶姊妹獻新猷

馮寶寶三父女由星馬得意歸來，小休幾天後，日昨開記者招待會，席間詳細報導有關這次南遊的經過，尤其關於往該地登台的一切。馮峯私下對阿薇說：「走埠每一個人都可以，祇是如果不徹底瞭解，研究有關一切，到頭來，吃力不討好不用說，更且會連旅費也賠本，過去曾經有幾位到了該地，由於不瞭情況，便有「外江佬舞死馬騮」之歎，冰寶走埠並不容易的。」

的確，據所知，他父女三人，盛會是比其他前往的稍爲理想，但一切也相當辛苦，如果沒有得力人士協助，馮峯有經驗，再加上寶寶起碼有些攏述，因此，使他父女每一位都胖了歸來。

體重大增的是馮寶波，那天在街上，如果不是她先和我打招呼，我眞不知是她呢？她體重增加廿多磅，那般豐滿，竟然增加體重，原因何在？她說：「觀衆愛戴，自己開心，胃口特別好，總是覺得肚餓，吃得多些，再加上休息有定時，便自然肥起來了。」寶波返港之後，便張羅寶英最忙的是與寶寶趕做新衣，原因是衣箱已經不合穿了。

寶寶也重了八磅多，並且增高了兩吋，走埠歸來，似乎斯文淡定了，問及她拍片時，她答：「邵氏公司已經準備了三套戲給我演，聽說一套是徐增宏叔叔，一套是秦劍叔叔的，一套是陶秦叔叔的，但還沒有正式決定日期，我希望休息一段短時期才拍。」新片雖然未開拍，但據所知，她要待她歸來便要埋尾的「琴劍恩仇」，非趕拍不可，因爲徐增宏還有幾套新戲等着開呢！

據馮峯說，在星登台節目中，最受歡迎的是當年林黛所教授的「酒樓戲鳳」，寶寶以風流皇帝姿態出現，觀衆大讚好戲。說起來，寶寶還未滿十三歲，這正是拍片的尷尬年齡，因此，馮峯與張雪英希望這段期間，寶寶能有機會以反串姿態出現，一新觀衆耳目。對此，阿薇曾向寶寶問。她低聲說：「我喜歡演女的。」

阿薇再問寶波日後發展，她說：「目前，我仍然討厭在歌壇獻唱，拍片要看情形再說。」「在甚麼地方主唱？」我又問。「仍然在瓊宮，」她坦誠回答：「如果沒有特別情形，下月二日便開始了，屆時望妳來捧場。」

（潘玉娟啟友：我並不是甚麼神秘人物，祇是一個平凡者，無過人之材，更貌不驚人，故不敢以相贈，已經寄了一張最新的凌波相給妳，相信已經收到了吧！）

（雷秋珍、余彩蓮啟友，來信所詢同一，故同答，對於那些有力人士，最近離港他去，待他們歸來，我再爲妳們介紹，好嗎？）·江紫薇·

紐約·大世界 今天獻映 日活出品 綜藝體潤 銀幕社會 奇情搏鬥 彩色巨片 賭場龍虎鬥 小林旭 松原智惠子 主演 電油站爆炸 火中搏鬥 摩天樓搏殺 死裡求生 邵氏發行·片上中文

倫敦早場羅拔泰萊主演雪山龍虎鬥 國都早場無敵鐵將軍 中央十點半粵片 早場黃泉會母

今天續映 空谷蘭 林翠 張揚 夷光 領銜主演 國泰機構出品 導演 易文 人人都讚空谷蘭！好戲不厭百回看，一看過致推薦 映期無多 欲看從速 爲風塵女子揚眉吐氣 給頑固父母當頭棒喝

尚有戲院廣告移刊第十一頁

娛樂·荷李活 下期獻映 電影皇帝 雅歷堅尼斯 異想天開 SITUATION HOPELESS — BUT NOT SERIOUS 中文字幕

倫敦 國都 下期獻映 張慧嫻 白冰 陳方 莫愁 唐青 領銜主演 聊齋誌異 伊士曼七彩闊銀幕 導演 唐煌 國泰機構 譽榮出品 人鬼之戀 狐仙之愛 香噴噴的鏡頭 赤裸裸的寫作

香港修頓球場 世界高空特技團 最後三天 七點半 九點半

荔園 動物園 小西湖 錦秋園 滾球場 弓箭場 溜冰場 乒乓球 粵劇場 大鬧梅知府 平劇場 打龍袍 上天台 什技場 環球什技團 歌壇 女子歌壇 粵片場 魔穴神娃 第九劇場 新人登台 科學美人 第三劇場 注意演期

今天八院獻映 香港世界 京華 英京 皇后 龍城 光華 寶石 魔鬼神掌 下集大結局 監製 鄭海 導演 馮志剛

英京 今早十一點半場 掃把精 寶石 百步迷蹤掌 七彩艷男與女 今正午場 武俠片 百步迷蹤掌

國寶 今天映獻 新蒲崗遊樂場側 特務雙雄掃地獄門 羅拔泰萊主演

永華 鐵金剛大戰巴黎 龍虎山生死鬥

新世界 百步迷蹤掌 大結局下集 走天涯 無敵神槍手

麗斯 通天大盜

百樂門 橋頭爭奪戰

寶石 紅菱艷

國寶 仙杜拉蒂 玉女相思

東方 最後今天 法國大胆透視巨片 碧海慾潮

新華·豪華 明天獻映 西域風雲 畢蘭加士打 THE HALLELUJAH TRAIL 全部特藝七彩

樂聲 新聲 國華 明天 李瑪榮 SHIP OF FOOLS 百怪圖 一船傻瓜

新華·豪華 皇后·麗聲·皇都 利舞臺·樂宮 大華·麗都 快樂·東城 荷李活·娛樂 樂聲·新聲·國華

最後今天獻映 情殺驚魂 Return From The Ashes 明天隆重獻映 西域風雲

二十年來最好的電影 最佳影片最佳導演 仙樂飄飄處處聞 The Sound of Music

今天最後 碧血青絲 A Patch of Blue 下期獻映 猛虎谷恩仇錄

最後今天 阿哥哥青春舞 明天盛大獻映 大刀英雄傳

好評如潮！ 神探 鳥巢 掃蕩戰 保羅紐曼 "The Moving Target"

第二週映 追命金蹤 THE NAKED PREY

今天最後！ 李瑪榮 女賊金絲貓 CAT BALLOU 明天換映 百怪圖

港九首輪影院聯合廣告

山川人物　西湖聯話

自唐宋以來，墨客騷人，對西湖名勝，多有題詠，所題聯話，尤多膾炙藝林之作。　墨齋

「畢竟西湖六月中，風光不與四時同；接天蓮葉無窮碧，映日荷花別樣紅！」此蘇東坡詠西湖之作也。西湖一名錢塘湖，在浙江杭縣西，三面環山，溪谷流水，匯而成湖，湖中有孤、白二堤，相傳乃蘇東坡、白樂天出守杭州時所築，堤截分西湖爲外湖、裏湖、後湖三部分，其間景色，早已馳名遐近，昔人以蘇堤春曉、柳浪聞鶯、花港觀魚、曲院風荷、雙峯插雲、三潭印月、平湖秋月、南屏晚鐘、斷橋殘雪、雷峯夕照，稱作「西湖十景」。又以六橋烟柳、九里雲松、靈石樵歌、孤山霽雪、北關夜市、葛嶺朝暾、浙江秋濤、冷泉猿嘯，稱之「錢塘八景」。自唐宋以來，墨客騷人，對此名湖勝蹟，多有題詠，所題聯語，尤多膾炙藝林之作，宜其傳之久遠，爲人爭誦也。

山人沈復於所著浮生六記中，對天竺之飛來峯，極爲稱許；相傳飛來峯之得名，由來已久，晉咸和元年，天竺僧人慧理登山，嘆曰：「此中天竺靈鷲之小嶺也！不知何年飛來？」因以爲名。峯下有一冷泉亭，董香光題一聯云：「泉自幾時冷起？峯從何處飛來？」佳作也。後左宗棠遊西湖，見之，捐贈亦一聯答之云：「在山本清，泉是源頭冷起。」「入世皆幻，峯從天外飛來。」出句亦神妙可誦。

在浙撫阮元芸臺，好學沉思，所至以提倡學術自任，元在學設學海堂，以詁經精舍，造就人材甚眾，「楹聯叢話」錄其題杭州貢院一聯云：「下筆千言，正桂子香時，槐花黃後。」「出門一笑，看西湖月滿，東浙潮來。」爲時傳誦。湖畔，士人趙有白公祠，阮芸臺集香山句書楹貼云：「但是人家有遺愛。」「曾將詩句結風流。」又題蘇公祠一聯云：「欲共水仙酒秋菊」，「長留學士在西湖」。時人稱其工切。德清俞樾曲園，宦至河南學政，罷官後，一意治經，遺著有「春在堂全集」五百餘卷，曲園晉主講於詁經精舍逾卅年，一時桃李滿門，章太炎亦出其門下。晚年，門下士集貲爲築「俞樓」於孤山之麓，以爲笑傲湖山之所，王崇鼎有題俞樓一聯云：「樓以姓傳，萬里關山來後學。」「地因人傑，一湖風月屬先生。」彭剛直公玉麟，才兼文武，彭遊西湖之日，曾作一對聯：「恐闌窗瑤影波光，最好是紅菱花浪遊，曲曲廊廊皆入畫。」「孤負天心明月，水面風來！」（題平湖秋月）「窓樹漫芳塘，柳浪迷房，曲曲廊廊皆入畫。」「煙霞籠別墅，鶯歌蛙唱，晴晴雨雨總宜人。」（題湖心平眺）「退食有餘閒，常載酒人來，莫孤負萬頃波光，四圍山色。」「臨流無俗慮，看採蓮船去，祇聽得一聲漁唱，幾杵疏鐘。」（題林和靖祠）孤山之下，有一花神廟，中祠隱居處，和靖結廬山麓，以梅鶴自給，足不及城者廿年，居士宴鶴，取名「鳴皋」。又於山坡手植紅梅三百，時人以「梅妻鶴子」稱之。清林少穆於杭嘉湖道任內，曾捐廉一修林處士祠，復有題祠一聯云：「我憶家風負梅鶴」，「天教居士領湖山」。又於放鶴亭前補植梅花百十株，手題楹柱云：「世無遺草眞能隱」，「山有名花轉不孤」，抒情寫景，兩皆雅切，一時無與其匹者，眞足以傳和靖矣。

市聲　親情　雨×

一

搯起回來，深沉的悲哀一直壓在他的心上。他走到桌前，把疲乏的身子往破舊的籐椅上一拋，籐椅不甘心似地咯吱咯吱的響了一陣。

桌上堆着一疊報紙，厨角斜斜的掛着一個蛛網，一隻黃蜘蛛的幾股在蛛絲上吊着，被風吹得飄蕩。

這是一間天台上的破屋子，下雨的日子漏水，刮風的日子飛砂，冬天冷得像冰窖，夏天熱得像蒸籠。

推開窗子，兩條夾着道猶環境裏的不快氣味直往臉上撲，他皺了皺眉，又把窗門關上。

幽七。

「我居然在這裏住了四年了！」他想。

拉開抽屜，拿出一炷西藏香，點着了，插在媽媽遺像前面。

媽媽不是佛教徒，但她愛這股香息，她說會給人一種寧靜清新的感覺。在他們來說，這或者是最實在的享受了。

項玥離開市區很遠，到了以後，還要爬一千多級的石級，來回一次要整整花去一天時間，但是媽媽走的路更遠，他要走完這一生，才可以走到她那裡去。

神色開始包圍這屋子，他坐在黑暗裡，動也不動，甚至懶得去扭開卓上的燈。

「生命本來就是悲哀的，殘酷的，再悲哀也沒有用，」他悲哀地想。

媽媽死了快兩個月了，他的生活起了很大的變化：晚上回家，失去了已經預備好的熱騰騰的飯菜，失去了媽媽無微不至的關切。他最初很不習慣，但現實迫使他過着舉目無親的孤零零生活，過得慣要過，過不慣也要過，有什麼辦法？

早上，他學會了吃兩根油條當早餐，中午在大牌檔隨便吃一點飯菜，晚上，一些下價罐頭，幾塊麵包也就應付過去了。

不能忍受的是那可怕的痛苦和孤寂，他第一次體驗到被世界遺棄的悲哀，雖然還有破房子，但沒有了媽媽，這不再是一個家，這裏沒有親情，沒有溫暖，他像個躑躅在人生旅程上的流浪者，而這長長的旅程，他還祇不過跨出了第一步。

多麼孤獨，多麼悽涼的旅途啊！

房子的左角，擺着媽媽的舊床，媽媽的舊衣裳也都整整齊齊的放在衣櫃裡。媽媽生前心愛的東西，他一件都捨不得丟掉。這些遺物叫他傷心，不過也給了他一種安慰，他要竭力保留那一份「媽媽依然活着」的幻覺。

「篤篤篤。」有人在門上輕輕敲了幾下。

「進來吧！」他連頭也不抬，有氣沒力地說。　（一）

偵探小說　冤況十六年

原著 姬莉絲汀　譯作 南丁

「好的，」畢德偷說：「我一定幫你的忙！我可以從我的舊日記裡找出有關資料的。」畢德偷笑了笑說：「不過，我得預先聲明，我的文字有時是會詞不達意的。」

「你太客氣了！那是不打緊的，」徐樹德說：「祇要你就記憶所及，詳盡點把當時的情形，講出來便是了。」

「好，我盡量把當時各人的態度、經過的情形，甚至他們當時的神氣和態度記下來好了。」

「這是最好不過了！」徐樹德衷心地說：「要我去查，我祇憑所知的十六年前舊案，顯然是十分困難的。」

「當然，我也知道你是很棘手了。」

徐樹德點點頭，他說：「畢先生，我還有一點要請教你！發生慘案的現場——奧沙柏地方和顧雅士的屋子及花園，你以爲現在到那裡走一趟呢？你可有什麼指點嗎？」

畢德偷說：「那是容易的事，我立刻可以跟你去走走。不過，十六年了，正是滄海桑田，恐怕改變不少呢！」

「你能夠也給我一份當面的敍述，那是最好不過了！」徐樹德欣然地說：「那是極有幫助的，我先謝謝你。」

「房子還存在吧？」

「存在的，可能有些破落和荒蕪了。現在，已給一間會所買下，作爲渡假營地使用了。房子裡面，恐怕改變得更大呢！」

「祇要你能夠把當時的情形和位置，告訴我便得了。」

「自然，我會詳細對你說明的。」

× × ×

於是，畢德偷就陪同徐樹德外出了。

「誰負責把那房子出賣的？」徐樹德問。

「就是顧秀娟的委托人，因爲所有顧雅士的房屋財產，後來都是歸他的女兒所有了。」

他們邊行邊說，很快就望到海灘了。他們正向着沙灘走着。

「怎樣的？」徐樹德茫然地問：「我們要到海灘去嗎？」

「不，從海灘轉入，右邊有一林樹木，那就是奧沙柏地方了。顧雅士的房子，是聳立在那裡的。」現在，他們已看到一座突出在樹林上的白色建築物了。位置是在一條小溪流的對面。

於是，他們坐上一隻划過來的小船，向着對岸划去。

「以前，我們也是坐着這些小船過去的，」畢德偷說：「除非刮風，或下大雨，我們是很少乘坐汽車的，因爲乘車要繞一個大圈子呀。」

船在緩緩的溪流裏滑着。（一〇八）

半靜寂地帶　丹尼

東華三院，將舉行「東華週」，三院先後開放，招待市民參觀，並舉行遊藝大會。這是該院有史以來的創舉。

更有意義的創舉，是東華三院之門，對貧病之人，更多開放。

× × ×

英國房屋專家，對香港出售的樓宇，厨房竟無設備，感到驚訝。

有人燒柴，有人燒炭，有人用火水，有人用電氣，有人用煤氣，有人用石油氣，更有人用報紙，如何設備？大成問題。

× × ×

英國長壽學權威人士說：如果一個人在五十歲以後的生活，就像一個「活死人」，那麼，縱然活到三百歲，也沒有趣味可言。

人老心不老，自覺趣味多多了。

× × ×

美國青年男女多人，在教堂舉行禮拜儀式，大跳非洲土風舞。他們說：「這是把傳統性的基督教概念在十來歲男女青年祖面表現出來。」

捧着聖經行路，捧着聖經吃飯，捧着聖經睡覺，自然也可以捧着聖經跳舞的！

迷離　上湯文武著

五：跟生命開玩笑

失了那女郎，好像女人失了心愛的珠寶一樣，卓山怔住了，他想叫，但叫不出聲來，想找，卻又不知到那兒找，最後頓足的說：「要是守在她的房門口，便不會發生這回事了！」

「卓山……」到了事情緊急的時候，客氣的稱呼也忘記了，石天直截了當的呼喚卓山的名字：「她可能先上岸，我們趕快擠上前去。」

「船還沒泊碼頭，她怎會先上岸？」

卓山瞪了石天一眼：「我全船都走過了，都不見她的影子。」

「我就心……」

「就心什麼？」

「就心她跳海！」卓山憂鬱的，痛苦的說。

石天聽了這話，好像給鐵錘擂了一下，心驚膽碎，但看見卓山緊張的神色，不想再刺激他，祇說：

「不會吧？」

「很難說，像她這樣子的女人，什麼意想不到的事，都可以幹得出來。」

「但不會跟生命開玩笑。」

「你憑什麼道理這樣說？」

「這種人，早就開始摧殘自己的生命，玩弄自己的生命了。」

「她酗酒，醉後又明快事，還不是跟自己的生命開玩笑？」

「但是，她今天沒有酗酒呀！」

「你怎知道？」

卓山皺眉的說：「她回房之後可能躲在裡面酗酒亦未可料。」

「她跳進大海，還以爲進浴是個神經質的人，」頓了頓後又說：

這話引得石天幾乎笑了起來，但他卻不敢笑，祇說：

「她又不是精神病患者，怎會這樣子？」

這時，船已泊岸，石天說：

「卓山，你快上岸，趕到碼頭門口等候，我到輪上各處找她。」

半小時後，輪上各人都上岸了，仍然不見那謎樣的女郎芳蹤。卓山懊喪惆悵的心跑到國際酒店去。最初，他連飯也不想去吃，後來經不起石天的勸告才拖着無力的步武到一間小食店去，而且還飲了許多酒。石天警告他：

「卓山，你也跟生命開玩笑？」

「唉，我初時說那女郎酗酒是跟自己的生命開玩笑，實在太不了解她，原來，當一個人失望的時候，飲酒是一個忘憂的最好辦法！……」

石天怕掀起他的愁恨，忙結眼說：「卓山，現在快八點鐘了，請你快帶我到麥狗場看看。」（未完）

發酬通告

四月份上半月稿費，經核算清楚，請各文友即日起在辦公時間內到會計部收取爲荷。　編輯部

辛克萊之戀

美名作家軼事　張克 著

那顯然是兩種感覺

那是她日記中最可發愛的一頁，我們不能因同性戀刷於狂亂的性衝動行爲，而一併抹煞這寶貴資料。

因爲這資料，可以幫助心理研究者對於女性戀愛心理的分析，例如同性愛人與丈夫之間的愛情探淺究竟怎樣？非根據當事人的親筆供狀不可！日記如此說：

「我乘夜車回家（維也納）了……轉乘汽車登森赤嶺別墅……

我突然感到喜悅，因爲我已結束而回家感到喜悅。

辛克萊已先在房裏了。

我走進去時，他也感到喜悅。我看出他非常的喜悅。我伏在他膝上，站了許久，戀戀於那熟悉的感觸與臭味，把我的臉兒向他頰上揉擦。

「你現在準備做些什麼呢？」他說。

「第一件事，先洗個澡。」我說。

「你先且別做那些事。」他接着說。我便入內，換上寬博的晨袍，一樣事不做。於是他說：

「到我床上來。」

我依着所說的做，眞乃妙極了！特別的妙！妙在我疲乏得不敢希冀這回事，而這回妙事居然實現了，並且妙得出奇！（按，桃洛妃暗指行周公之禮，但含蓄而自然意會，她更聲稱妙，其實她的用詞更妙入秋毫。）

事後——過了好久才到事後——他說：「愛人兒，我什麼都沒做過呀。你呢？」

（按，辛克萊出奇名爲，詞妙雙關。）

我也什麼都沒有，什麼都沒做過。如果再生出一個孩子來，不是很好嗎？

我耐睡了整個下午。我寫下這一切，意在分辨淸楚，那顯然是兩種感覺。我對辛克萊的愛情並沒因此減少，而且更增加了。

午後六點鐘光景，麥記（麥格爾的暱稱）進房來，爬上我的床，叫道：

「媽心肝。」

我吻他的後背和頸子，將得多麼甜，像隻小貓兒！

「我是媽咪的小寶貝，」他露出小牙兒笑說。（三〇八）

瘟君夢　岳騫著

第十二回　月白星沉　中宵驚虎豹　佳聯妙緒　健筆走龍蛇

毛澤東在河下看見蕭蕎同伴包袱回來，知道確已沒有老虎，當時迎上去問道：「怎麼樣，沒有老虎吧？」

蕭蕎同未及答話，突然草叢裏竄出一條大青蛇，迅疾無比，轉眼沒入另一個草叢中。

毛澤東經過青蛇竄出的地方不到兩尺，當時嚇得腿一軟，竟時坐在地上。

蕭蕎同走過去扶他起來，問道：「怎麼樣，受驚了吧？」

毛澤東站起來兩腿仍然有點軟，靠在蕭蕎同身上，問道：「你看那條大青蛇是不是毒蛇？」

蕭蕎同點頭道：「看那一身花斑，大概是的。」

毛澤東長吁一口氣：「假若他昨晚在我身上咬一口，恐怕現在已經見了閻王爺了。」

蕭蕎同笑道：「劉邦當年在芒碭山斬蛇起義，也就遇見的是這種蛇，說來畢竟還是他的膽量大，居然一劍把蛇劈爲兩段。」

毛澤東聽了這句話，恍然若有所失，停了半晌，說道：「我手中若有劍，也可以一劍把蛇斬爲兩段，今天不要走，還在這裏等那條青蛇來，我定然一棍把他打死。」

蕭蕎同笑道：「算了吧！現在已不是斬蛇起義的時候，何況這是青蛇不是白蛇，就算打死了也沒有用處，還是起身趕路是正經。」

毛澤東怔了一時，茫然跟蕭蕎同上路，走了一段忽然說道：「蕎同，今晚不要再睡野外了。」

蕭蕎同笑道：「還用你說，你肯睡我也不肯了，野外害蟲太多，老虎青蛇固然能致人死命，就是遇上蜈蚣，蠍子咬上一口，也不是好玩的。咱們的事業剛開始，身體要緊，不能拿性命開玩笑。」

毛澤東連連點頭道：「對！我們的身體太重要，真要愛惜，像劉邦自己動手去斬蛇，眞的太冒險了自己，他爲什麼不叫樊噲，周勃去斬蛇？」

蕭蕎同笑道：「劉邦當時還未見到樊噲，更勿論周勃了，創業之始總是要自己出手的，及至到了後來有了規模，各方歸附的也多，當然就可以命令別人去作，不必自己搛手了。」

毛澤東笑道：「你這段話很有問題，照你的說法，一個創業之主，開始時拚命一定由自己來，試問爲什麼沒有死掉一個？像那些大人物，劉邦，項羽，黃巢，朱元璋，張獻忠，李自成，沒有一個人在初起時死掉。」

蕭蕎同說道：「你所提出的，全是成功與半成功的人物，還有許多人在開始時就被打死了，以後姓名不彰，有關書籍上記起這些人，也都當作草寇強稱，後來還有什麼人知道？」

毛澤東點頭道：「這話也有道理，像我們縣裡早幾年捉捕哥老會，提到許多人都殺了，他們自然就不能成事了。不過，這種人都是傻瓜，若換了我，決不會自己出頭的。」

蕭蕎同笑道：「換了你，也是要說傻瓜去拚命，但是你自己不作的事，要別人去作，大概也很難。」（一〇四）

嫁

翁思揚畫

「不行，」劉世鑑說：「我一生最恨別人不把我放在眼裡！」

「岳父，我怎會不把你放在眼裡呢，我祇忽略了這件事的嚴重性罷了。」

「你現在知道嚴重了嗎？」

「我欺騙岳父岳母，當然是一椿嚴重的罪行，」李步飛說：「不過我並不是存心欺騙，我祇是希望我和雲如的婚事不會節外生枝。」

「可是現在節外生枝啦！我是不許可我的女兒任人擺佈的！」

劉雲如事前完全沒有想到自己的婚事在經過一番波折以後，還會有更多的波折。她還以爲從此可以一帆風順，和李步飛組成一個美滿的小家庭生活了。不意剛嚐到新婚的甜蜜，命運又來折磨她了，想到這些悲苦的地方，也就哭得更加傷心了。

劉太太對這件事的態度比較保留。她認爲女兒在遭受一次意外之後，已經苦得夠了。現在既然李步飛不介意過往的事，眞心誠意到成都去結婚，似乎不應該過份爲難他家裡的那個妻子。不過他明白丈夫的脾氣向來很倔，尤其痛恨那些不把他放在眼裡的人，所以也不敢當面違背。她望着丈夫，想知道他將怎樣處理這件事。

「叫雲如起身，跟我們回家去！」劉世鑑說。

「你說我們應該這樣做嗎？」劉太太遲疑着說。

「爲什麼不？難道除了李家，我們的女兒就嫁不出了嗎？」

劉太太不敢違抗，走到床邊去叫雲如。李步飛知道現在除了求情，便沒有別的辦法。他走上前去，跪倒在劉世鑑的面前，說道：「岳父，我向你賠罪，請你成全我們吧！」

劉世鑑還不動情，說道：「現在說這話也就遲了！」

「岳父，我會報答你，你一定要成全我們！」李步飛跪在地上作起揖來。

劉世鑑裝成沒有看見的樣子，氣憤地走開去，表示不接受這種方式的求情。（六〇）

二月皇后

南宮搏著　歷史小說

談政事了

——生長於南朝的蕭春怡，在漸漸中，自然地趨向大膽了。

「嗯，是的，她本來不是我的親姊姊，現在算是的了，因爲她將出嫁……」楊廣並不順暢，因爲，這中間有許多問題，並非三言兩語可以講得淸楚的。」

但是，蕭春怡卻懂得，她悠悠地接口：

「我知道，安義公主病歿，且上以義成公主賜突厥啟民可汗爲繼室，以堅和好。」

「是了，你知道，義成公主就要出塞去了。」

「這樣快就出塞？前幾天，義成公主來此，沒有提到呀！」她稍爲離開了丈夫一些間。

「嗯，前兩天，突厥有使臣入朝，昨天，父皇決定早日遣義成公主出塞！」

「嗯，我們的歷史上，又多出一個王昭君來了。」

「這個，這個……」楊廣頓有些尷尬，因爲以公主和番，並不是體面的事，雖然大隋開國以來，一直以厚禮恭詞對突厥，在表現上，突厥如主，可是，在國內，隋皇朝又反過來，視突厥爲藩屬的。

「怎樣？」她輕俏地問丈夫。談話的題目轉變了，楊廣亦自綺情中脫出，坐直了，但他的手依然被妻子握住。稍緩，他說：

「我朝統一北方，士馬衆多，並不懼突厥人，祇是，父皇不欲在北方用兵，使姊姊出嫁啟民可汗，不過是羈縻和好之意。再說，突厥的國勢也向衰了。」

蕭春怡隨口嘆了一聲，忽然於有所思中低說：

「安撫了北方的外族，可以一心向南用兵了！」

這是生長於南朝皇族的蕭春怡的政治敏感，當她還在童年之時，舅父就不斷地談北方形勢，南朝人很願北朝和北壓的外族打仗，那樣，南朝便得苟安。現在，隋皇帝向突厥和親，自然而然地使她想到了這些。

但是，楊廣卻爲此而驚異，在他，以爲這是皇朝重大的秘密，怎料，妻子竟能一語道破，他怔忡，隨後，他又得意地低笑了出來：

「你的智慧很高，這是不得已之事，我朝立國，到了一個時期，必得求取南北統一的，你是南人，但是，你已經是大隋的王妃……」

「不必計我……」她幽微地接出：「南北，自然是應該統一的，分裂太長久了。」

「要消滅陳國，也不是易事，長江天險……」（四〇）

利舞臺·樂宮

下期　推出又一鉅片　美商梅公司本年度新出品　驚心動魄　絕頂緊張名片！　大片金兄弟家製作！　透鏡銀幕大綜藝　特七彩

奇獲加連　巨星：「遊俠屠龍」英武「百獸肆狂」「電視神童」「小城」主角：積夫諾 偵探主演　全部印度實地拍攝景色奇雄！

猛虎谷恩仇錄

全部動作！

水中大戰吊睛白額虎，翻江倒海！槍殺兇暴野性金錢豹，血洒沙灘！猛虎母迎一戰，山崩地塌，風雲變色！

MAYA

金星

今天公餘場七彩　凱撒大帝 姊 霸羅馬　金馬倫米高主演

明天公餘場七彩　倫渡喋血記

即日正場放映　百步迷踪掌 下集　張英才·蕭芳芳

如刊廣告，請電七三零七零八接洽

啟德遊樂場

珍藏名貴古今陶瓷展覽寶　全世界僅有花瓶兩個價值連城

粵劇場 第二劇場　第七劇場 第八劇場　山頂台　第四劇場

中片 一劍情　南紅·陳寶珠主演

西片 鐵漢與寡婦　史提夫各郎主演

迷人艷舞　電動機全部新奇好玩每次五毫　音樂歌壇　射擊場

百樂門

今天獻映　霸士戰事王片

橋頭堡爭奪戰

（片上中文）SALERNO BEACHHEAD

反攻大意利血戰六夜·日

三院時間　一點半 五點半 七點半 九點半

工商日報分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字四十個 每天二元 三天六元 上期收費 不折不扣

每單位不得超過四段

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續

洽刊處：
(一)中環德輔道中利源東街八號地下 電話：二二五四九五、二三二一三八
(二)灣仔分城街十八號本報廣告部 電話：七一〇四八
(三)旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口）
(四)油蔴地上海街三一九號老寶公司
(五)九龍城周生生金行（太子道四二二號）
(六)青山道周生生金行（青山道二〇號）
(七)油蔴地周生生金行（彌敦道分行，彌敦道三二一號）
(八)旺角周生生金行（上海街六一一號）
(九)深水埗周生生金行（大埔道五十三號）
(十)佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號）
(十一)紅磡周生生金行（蕪湖街九三號）
(十二)荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）
(十三)元朗周生生金行（大馬路一號E）
(十四)元朗康莊市場街六號仁愛診所

下列各號信箱現有信存在本報廣告部，請到灣仔分城街本報廣告部請携帶本報收據到本報廣告部領取，或中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。

403 405 418 419 422 429 432 437 444 451 452 454

租售

崇德樓 九龍大埔道515至517號，每戶獨立水錶，有入伙紙即買即住，分層售，可分五年付款

兩房一廳 萬餘元起

六大間房，三廳，餘元起

樓下旺舖

最適合經營茶樓酒家、肉食公司及其他生意，舖位大，旺角太平道成，永成置業有限公司，電話：八四一七一、876651

洋樓租售

石屋平售

洋樓出售

高息舖位

新樓平租

香港大廈 地下旺舖 連閣樓，實用面積一千呎，免頂，廉租合意，請電二二二三〇〇二，李洽

大德樓 灣仔石水渠街八十二號AB，大單邊唐樓，已有入伙紙，九九年期，二萬餘元起

亞洲大廈

跑馬地

向南梗房

新樓平租

和富道樓

寫字樓租

吉舖招租

旺舖招租

尖沙咀區（九龍）

靚樓旺舖

靚樓旺舖特價出售

(1) 翠雲大樓

(2) 翠園二期

(3) 中興大廈

章記

康僑康樓

灣瓜土 高息舖位唐樓出售 接洽處：中環怡和大廈68號室 電話：230580

（香港）招租

街市舖

旺舖廉售

高街大樓

唐樓廉售

唐樓租售

寫打老道

出讓

旺舖廉讓

大單邊舖

宅住舖旺 向南 佐頓道上海街一二八號，全部完成，分層水電錶，年期長久，舖位商業大閣樓，電話761446洽

清靜大房

寫字樓廉租

彌敦道 589

擇任大小平租廠房

廣東道1155—1161由3200呎起至19000呎

順寧道265—277由1400呎起至5200呎

知租電話：801346

全層招租

工廠平租

全層出租

旅遊舖位

同住難！

寫字樓

新樓廉讓

學校

國際無線電夜校 立案

無線電工程 電報科 電晶管 專修班

華聯日語 敎中授日 注冊敎署

各國留學 協助申請 位代辦 經濟 機票 人接 送 迎 到 學校 解決一切困難

緯安旅行社

英文日語

傳授健身內功

招生

大小舖位

士多出讓

廉樓平屋

菜園出讓

新樓廉讓

東南藝術舞蹈研究學校

本校爲提倡中西舞蹈藝術培養專業或業餘人材凡對舞蹈藝術有興趣者不限年齡性別皆受歡迎本校專授芭蕾舞古典民族舞蹈並加設菲律賓民族舞蹈速成班

班別設有幼童班初級中級班高級班及成年速成班由即日開始報名由五月二日開始授課

校址香港銅鑼灣怡和街一號五樓A座

老中醫

洞玄術

平安托兒所

徵求

大陸醫生

誠徵合作

托兒所

（賬與稅）

經驗補習

經驗會計

報稅會計

會計服務

會計服務

待聘

聘女幼師

請送貨員

招請

招請學徒

高薪外勤

聘女職工

美國請你

聘請職員

聘女教師

外勤記者

戲院職工

招請什工

招請男女什工

僱請司機

聘請

徵求女友

遺失

尋訪

尋人啓事

催交租項

福音

退股聲明

鄭重啓事

啟事

僱請司機

青年優職

助理家務

聘女教師

聘女助教

收購羊毛碎

噴油修理

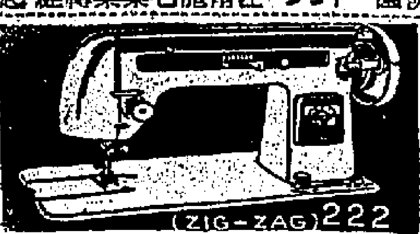
九港通平機字打

九港通平 新舊都有 手提座檯 入口自辦

注意：歡迎舊機換新及分期付款

然後親臨：中環東亞銀行九〇九室 通用文儀器材行

打字機



非凡牌衣車 世界名著 品質優良 服務第一

ZIG-ZAG 222

商業

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失啓事

立勝搬屋公司 日夜服務 港：735584 九：848810 取價最平・工作妥善・大小收貨

廿元搬屋

影印 文件 六毫

萬能角鋼

萬能角鋼

萬能角鋼

打字機

打字機

MIRANDA 美能達照相機

昌記裝修

創貓

瑞香園

立生搬運公司 電話：640492・714561 專門搬屋

誠信搬運公司 港：773414 730428 九：641343 專門搬屋

九龍搬運公司 電話：八四五八・六五四四四九二六 專門搬屋

大方搬屋公司 電話882529・854856 經驗最老・工作最好・大小搬運

立志搬運公司 九：623805 港：701188 專門搬屋

新龍搬運公司 電話847789 664199 專門搬屋

婦科 王碧華醫生

婦科 王秀珍醫生

余玉芬 科婦

醫藥

超文搬運公司 港：715167 九：627920 專門搬屋

雄記搬運搬屋 專爲府上喬遷服務 價廉妥當 請電七三三五二九

中聯搬運公司 電話：717922・708973 專門搬屋

脚軟丸

譚素蘭 婦科

耳鼻喉 彭祖利

腦 失眠 退化 量弱 服痛

虛氣元弱

暈腦

靜林氏

洪洲冠

頭暈 塞喉 白濁 喉痛 專科

痛

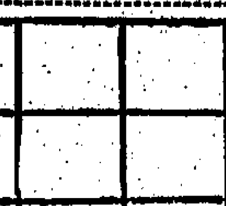
痔

巢鵬飛醫專

贈尿病丹

贈血癬丹

康寧整容所 面容



狐臭

曲線

附啓

發育粉

張丞舜 健力丸

四次即愈 後受謝

北山氣專藥 膏氣腸

植物提煉 無副作用

久咳 喘哮

男人氣退化 弱

臟腑痛

伍仁醫

大頭瘡

喉耳鼻 頸癧 痰核

蔡德芬醫專

月事靈

潘綺雲 婦科

方伯中醫師

婦科 梁爲人

痔 熊尊爵

風濕 請注意 林質文

尿病專家

鄭達明 專藥根治

新址

婦科 戴美德

痔

黃東修 易明

黃標腰病丹

婦科 謝秀芳醫專

我們的讀者：

如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格連同廣告費郵寄香港灣仔分城街十八號工商日報廣告部收，當即安爲登刊也。

謝謝

工商日報啟

茲函附港幣　拾　元（支票／郵票）請將下列日報分類小廣告由　月　日起刊登　天

此致

工商日報

刊戶：

住址：

電話：

啟　一九　年　月　日

請注意：如寄郵票，請將「支票」二字刪去。

每段不超過「大字四個」「細字四十個」每天二元三天六元每單位不得超過四段

許鏡波

血癬丸

陳玉梅婦科

男性寶

丹田

饒少樞

黎建勳

痔瘺

陳建邦

大小婦科

白蝕

疑癬

陳銳培

何貴花包醫

馮麗娟 婦科

張玉珍 婦科

鼻 程曾德

風